



Últimamente, también he tenido un interés particular en cierta bota. De hecho, de lo que quiero hablar es de una bota de 70 a 80 cm de ancho llena de aire y resina usada para hacer ejercicio. Me han dicho que hacerla rebotar mientras estás sentado o sostenerla mientras saltas ayuda a enderezar la columna y la pelvis.

Por instinto, no entendía cómo movimientos así de flojos podían hacer eso; naturalmente sospechoso, no fue hasta que vi a atletas profesionales usarla para convencerme de la efectividad de este método, el cual también dicen que sirve para tonificar órganos internos.

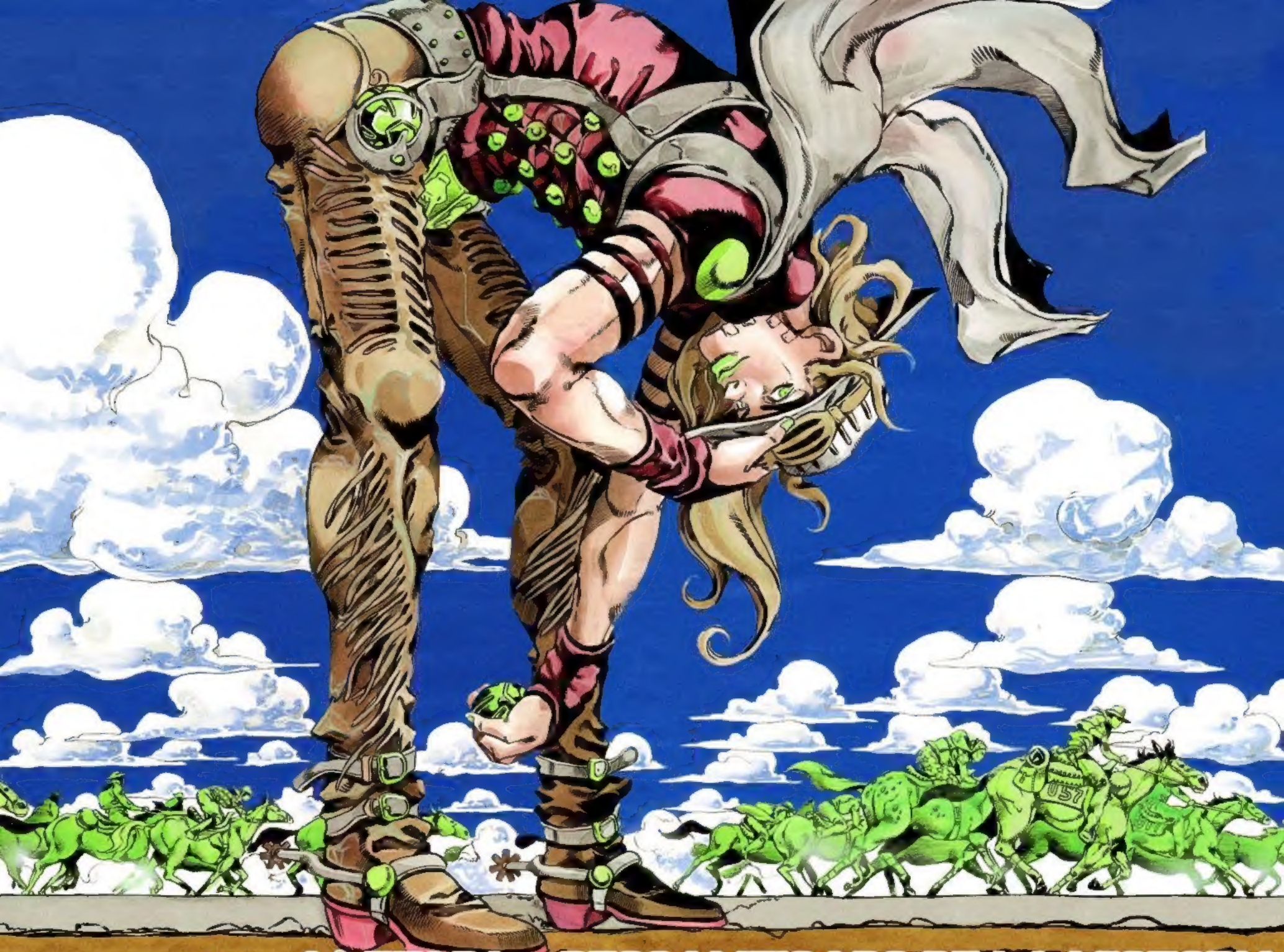
—Hirohiko Araki



PARTE 7 - VOLUMEN 3
STEEL BALL RUN
JOHNNY JOESTAR

Este tercer volumen de
JoJo's Bizarre Adventure Parte 7: Steel Ball Run
es presentado por La Aventura Latina de JoJo.
¡Disfruten su lectura!





#12 1.ª ETAPA - DESCALIFICADO DE LA VICTORIA



¡LA DECISIÓN
DE LOS CINCO JUECES,
COMBINADA CON LA
EVIDENCIA DE LA
NUEVA TECNOLOGÍA
FOTOGRAFICA, SERÁ
USADA PARA DETER-
MINAR AL GANADOR!

¡LA
DISCUSIÓN
CONTINUA!

MIENTRAS
LOS DEMÁS
CORREDORES
LLEGAN A
LA META!

¡POR
FAVOR,
ESPEREN
UN POCO



¡LA STEEL
BALL RUN
USA UN
SISTEMA
DE PUN-
TUACIÓN!

¡AL PRIMER LUGAR SE
LE PREMIA CON 100
PUNTOS; AL SEGUNDO,
CON 50 PUNTOS; AL
TERCERO, CON 40 Y
ASÍ SUCESIVAMENTE!
¡LOS CORREDORES
SON PREMIADOS
HASTA EL 21º LUGAR!

¡LA META DE LA CARRERA
ES NUEVA YORK! ¡HASTA
ALLÁ HAY 9 PUNTOS DE
CONTROL, Y AQUEL QUE
TENGA MÁS PUNTOS
AL FINAL DE ESAS 9
ETAPAS SERÁ EL
GANADOR!



¡EN SEGUNDO,
EL CORREDOR
SIN CABALLO,
SANDMAN!

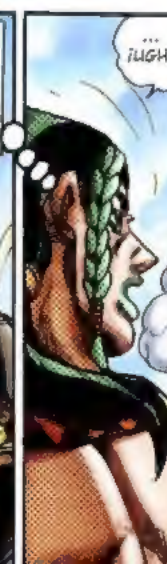
¡EN TERCERO,
EL COMETA
NEGRO
DESCUIDADO,
POCOCO!

... E...
¡ESPE-
RENI!

¡¿DIEGO
BRANDO?!

¡POR UNA
DISCREPANCIA
ESTAMOS
REJUZGANDO
LOS LUGARES!

¡LOS
JUECES ESTÁN
DISCUTIENDO
LA RECIENTE
SERIE DE
EVENTOS!





DE TODOS
MODOS...

ES ALGO ASÍ COMO
UN VIP DE GOBIERNO
O UNA PERSONA
ADINERADA...
¿POR QUÉ PARTICIPARÍA
ALGUIEN ADINERADO
EN ESTA CARRERA?
ALGUNOS SE HARÍAN
ESA PREGUNTA.

¿POR QUÉ NO
LE PREGUNTA
LISTED DIRECTA-
MENTE QUIÉN
ES A ZEPPELI?

...
¿REALIZA?

EN OTRAS
PALABRAS...
ESO SIGNIFICA...
¿A QUÉ TE
REFIERES?



PARTIÓ DE GÉNOVA, ITALIA,
EN MAYO DE ESTE AÑO
Y LLEGÓ A ESTE PAÍS EL
22 DEL MISMO MES.

!!



LA OFICINA
DE INMIGRACIÓN
TIENE SU
INFORMACIÓN.



**¡MUY BIEN,
YA TENEMOS LOS
RESULTADOS!**

WAH-LOO

**¡LOS
ANUN-
CIARÉ!**



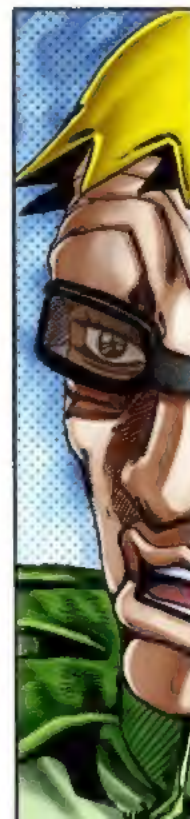
SI ES UN
EXTRANJERO,
¿POR QUÉ SE ESTÁ
OCULTANDO EN EL
FONDO?... INCLUSO
SI LE PREGUNTA-
RAMOS NO RES-
PONDERÍA.

SU SOLICITUD
PARA ENTRAR
A LA CARRERA
ESTABA EN
BLANCO.

LA SEGUNDA
ETAPA ES LA
PORCIÓN DE LA
CARRERA DE UNA
DISTANCIA DE
1,200 KILOMETROS.
A PARTIR DE LA
SIGUIENTE ETAPA
ACEPTAREMOS
APUESTAS DE
TODO EL PAÍS
SOBRE QUIEN
SERÁ EL PRIMER
LUGAR.



ENCUENTRA
INFORMACIÓN
DE GYRO
ZEPPELI...
¿ENTENDIDO?



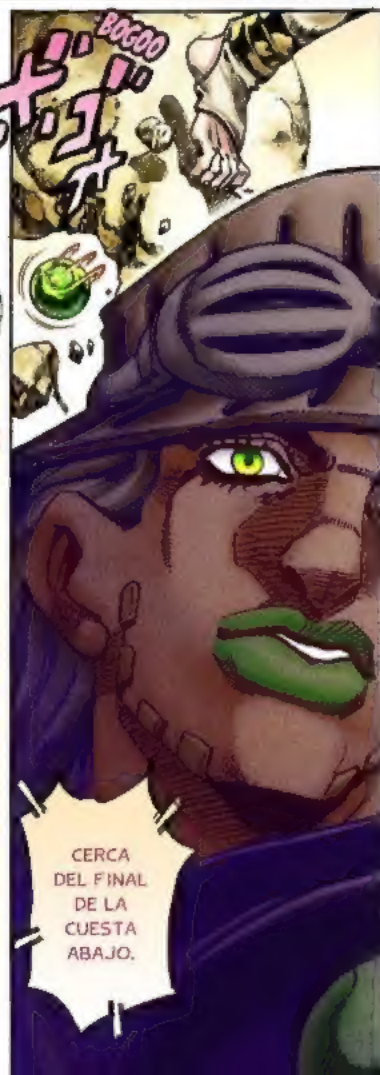
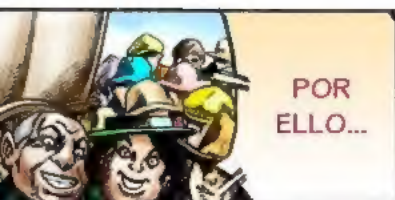
PARA NADA:
EL NAVIO EN EL
QUE VINO NO ERA
UN BUQUE DE
CARGA O UN
BARCO DE
INMIGRANTES.

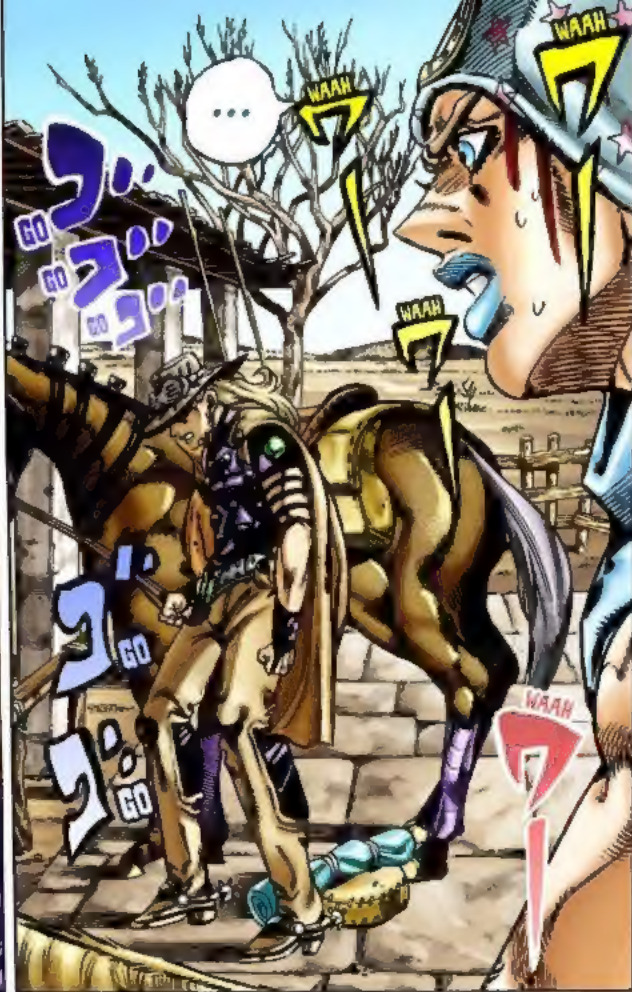
ENTRÓ A ESTE
CONTINENTE EN
UN NAVIO DE
UNA FAMILIA
DE LA REALEZA
EUROPEA.



¿ES UN
EXTRAN-
JERO?!

¿ME ESTÁS
DICIENDO QUE NO
ES UN VAQUERO
O UN PISTOLERO?!



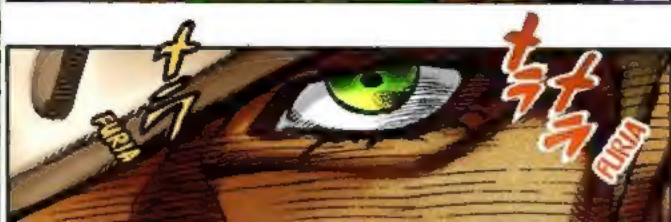
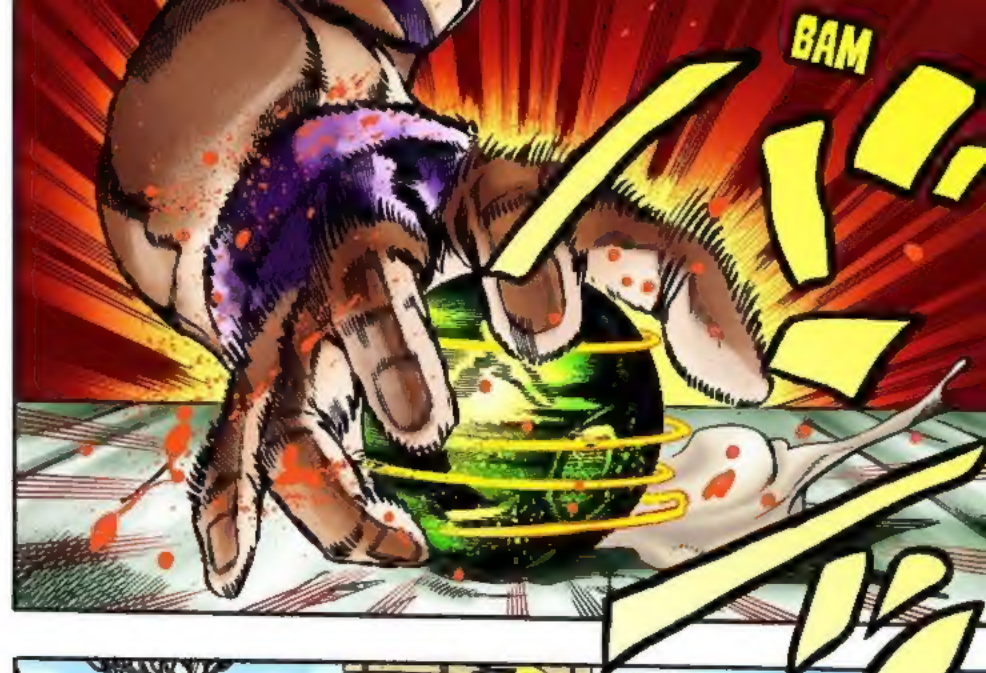


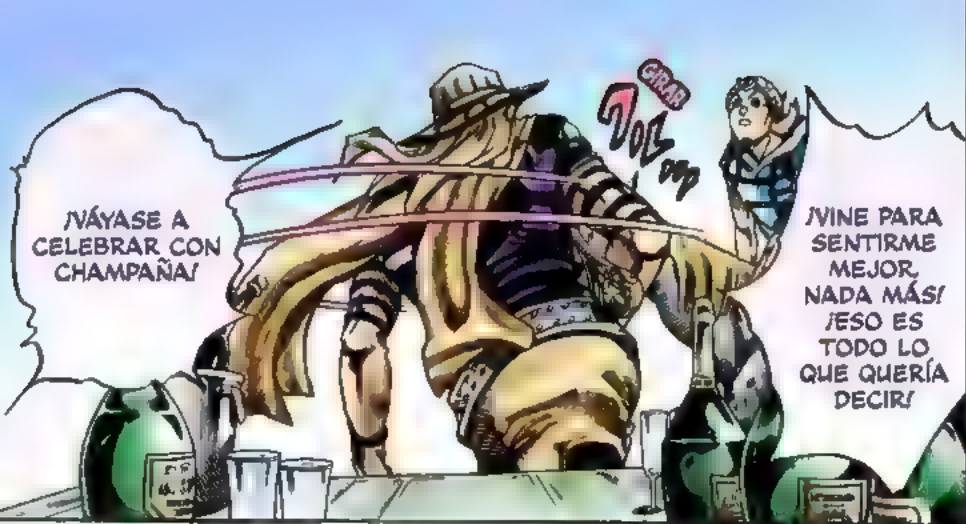
1.ª ETAPA: 15,000 METROS (Playa de San Diego → Iglesia Santa Maria Novella)

Participantes en total: 3852
Retirados: 82

Inicio: 25/9/1890 10:00 A.M.

Lugar	Participante	País	Nombre del caballo	Edad caballo	Tiempo/ Tiempo detrás del líder (min.)	Raza	Puntos	Bonificación
1	Sandman	EUA	(No monta caballo)	/	18 min 09 sec		100	Una hora. \$10,000.
2	Diego Brando	Gran Bretaña	Silver Bullet	4	Por una nariz	Purasangre árabe	50	
3	Pocoloco	EUA	Hay Yai	4	Por una nariz	Cuarto de Milla	40	
4	Mountain Tim	EUA	Ghost Rider in the Sky	5	Por una nariz	Mustang	35	
5	Johnny Joestar	EUA	Slow Dancer	11	Por un cuello	Apalooosa	30	
6	Hot Pants	EUA	Get Up	3	2 / 1/2	Mustang	25	
7	F.V. Stroheim	?	European Express	4	3 / 1/4	Trakehner	20	
8	Dixie Chicken	EUA	Rambling Man	4	5	Pinto	15	
9	Benjamin Boom Boom	EUA	Crosstown Traffic	4	8 / 1/4	Cuarto de Milla	13	
10	Andre Boom Boom	EUA	Foxy Lady	3	8 / 1/2	Cuarto de Milla	12	
11	L.A. Boom Boom	EUA	Little Wing	3	8 / 3/4	Cuarto de Milla	11	
12	Zanyatta Mondatta	India	Roxanne	5	11	Árabe	10	
13	Caravan Sarai	México	Moon Flower	4	13	Andaluz	9	
14	Beba Yaga	Rusia	Night-Rocker	5	13 / 1/2	Árabe	8	
15	Nellyville	EUA	Country Grammar	4	13 / 3/4	Cuarto de Milla	7	
16	Dot Han	?	#1	4	15	Bolofée	6	
17	Gauche	España	Peg	6	17	Criollo	5	
18	Mrs. Robinson	México	El Condor Pasa	7	17 / 1/4	Apalooosa	4	
19	Norisuka Higashikata	Japón	Honoo (Flama)	4	21	Bévero de sangre caliente	3	
20	Sloop John B	EUA	Catch a Wave	4	23	Cuarto de Milla	2	
21	Gyro Zeppeli	?	Valkyrie	4	Sanción: 20 lugares abajo	Caballo de ganado	1	
22	Barry White	EUA	Love Unlimited	5	28	Mustang	0	
23	Iglesias	Portugal	Natalia	5	35	Palomino	0	





¡VÁYASE A
CELEBRAR CON
CHAMPAÑA!

¡VINE PARA
SENTIRME
MEJOR.
NADA MÁS!
¡ESO ES
TODO LO
QUE QUERÍA
DECIR!



OIGA...

¡ESPERE!

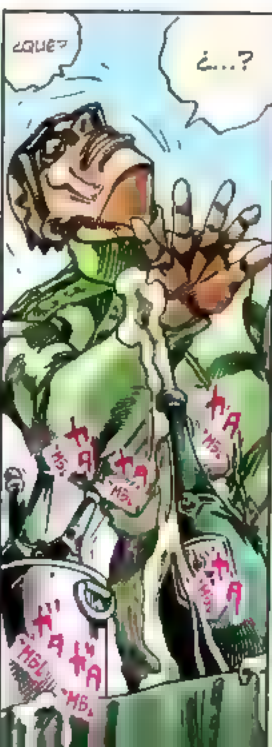


¿EH?

AH,

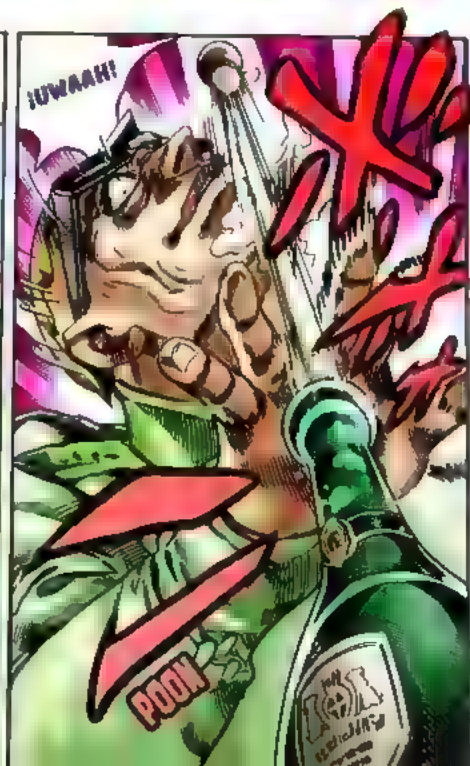
¡ES
CIERTO!

SR STEEL,
¿NO IBA A
PREGUNTARLE
QUIÉN ES?



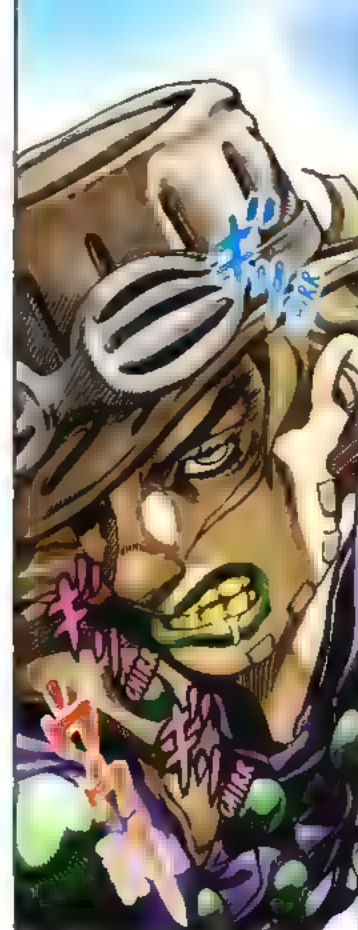
¿QUÉ?

¿...?



¡UWAH!

POON



... SR.
ZEPPELI?

¿HAY ALGO
DE LO QUE
QUIERA QUE-
JARSE...

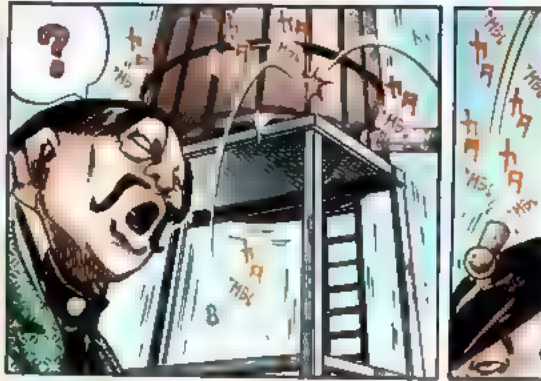
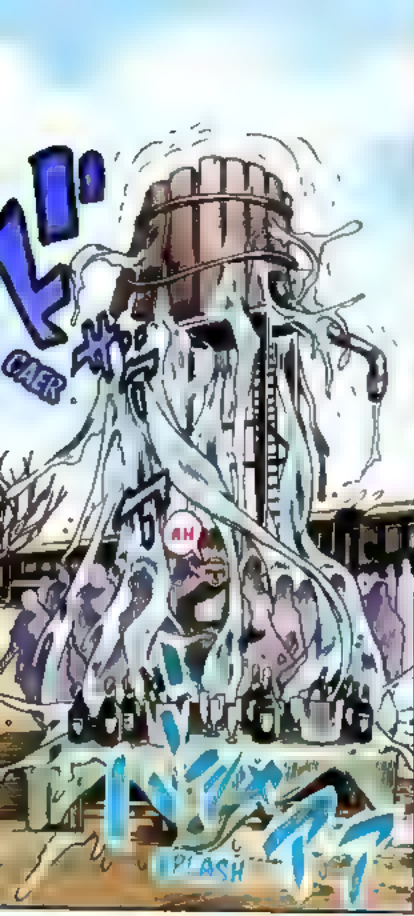
NORMAL-
MENTE SERÍA
DESCALIFICADO
POR NTERFERIR
CON LA CARRERA
CON UN ARMA...

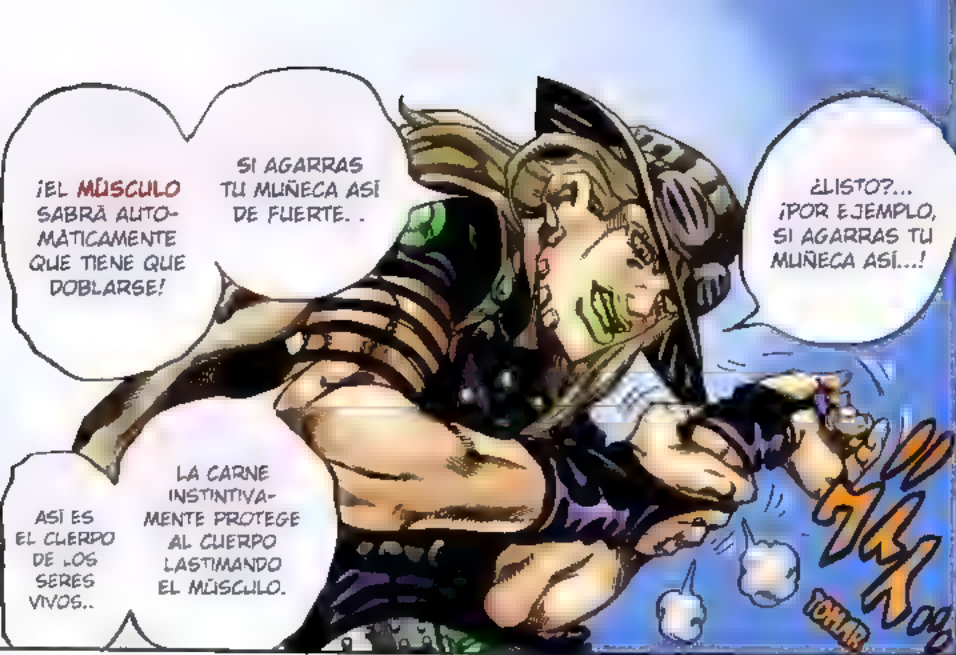


ESO SE QUEDÓ
EN EL PASADO.
YA NO PODEMOS
HACER NADA...
EXCEPTO MIRAR
AL FUTURO.

NO ES
NADA.

¡YA ME CANSE
DE INTENTAR
HABLAR CON
USTED!





¡EL MÚSCULO
SABRÁ AUTO-
MÁTICAMENTE
QUE TIENE QUE
DOBLARSE!

SI AGARRAS
TU MUÑECA ASÍ
DE FUERTE. .

¿LISTO?...
¡POR EJEMPLO,
SI AGARRAS TU
MUÑECA ASÍ...!

LA CARNE
INSTINTIVA-
MENTE PROTEGE
AL CUERPO
LASTIMANDO
EL MÚSCULO.

ASI ES
EL CUERPO
DE LOS
SERES
VIVOS..



TIENES
UN CORCHO
DE CHAMPAÑA
ROTANDO EN
LA MANO.

¿QUIERES
PROBAR?
EN ESE
CASO...



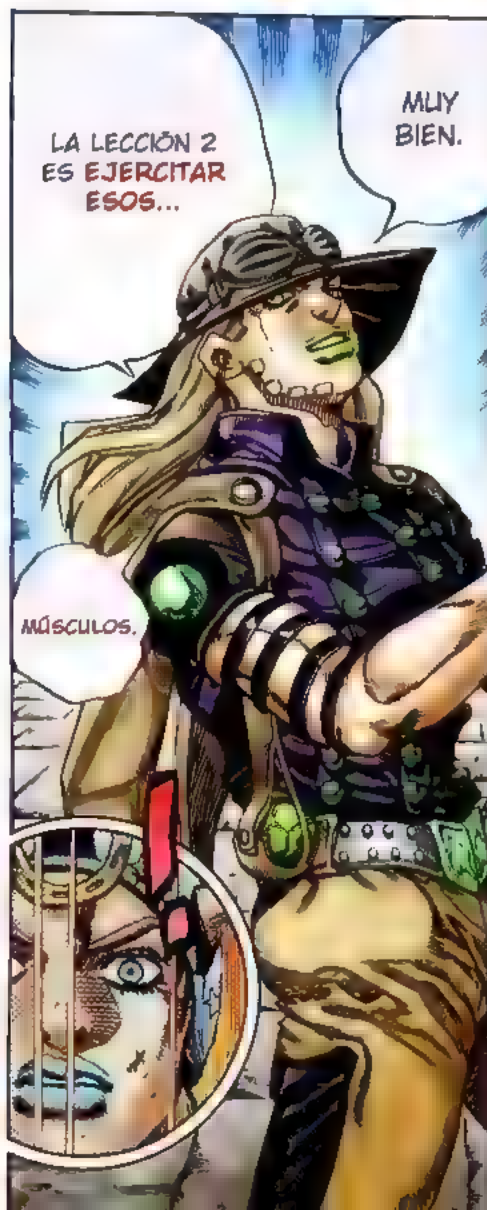
¡CONTROLA
LA PIEL!
SI LA PIEL
ESTÁ BAJO
UNA CONDICIÓN
INUSUAL, EL
MÚSCULO
NO ACTUARÁ.

¡LA BOLA
DE ACERO
NO TE
DEJARÁ
HACER
ESO!

SOLO
EN LA
PIEL...

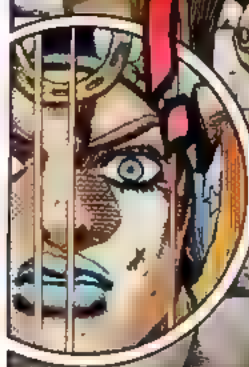


...

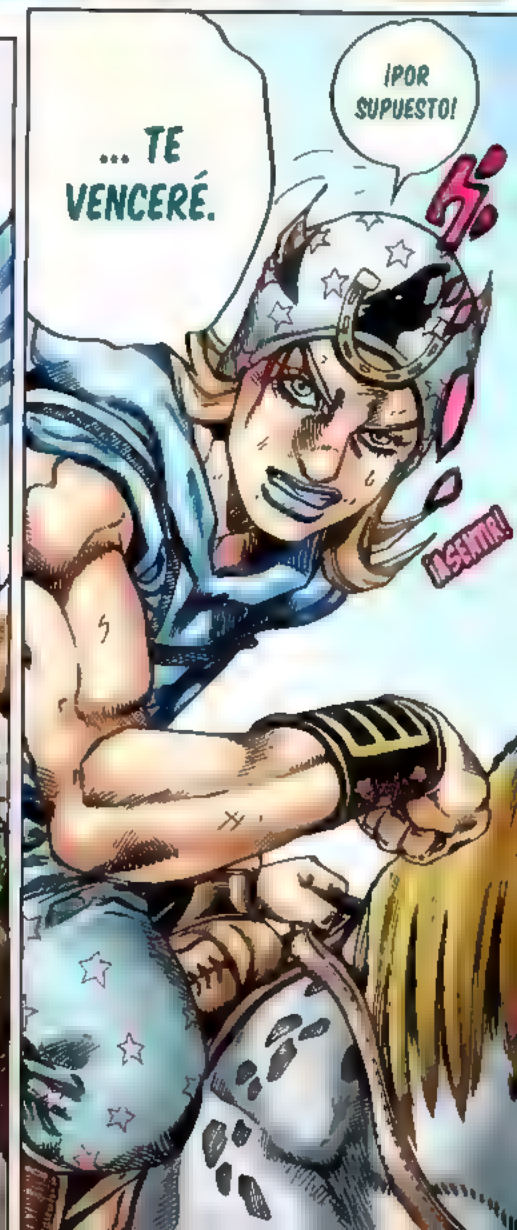


LA LECCIÓN 2
ES EJERCITAR
ESOS...

MUY
BIEN.



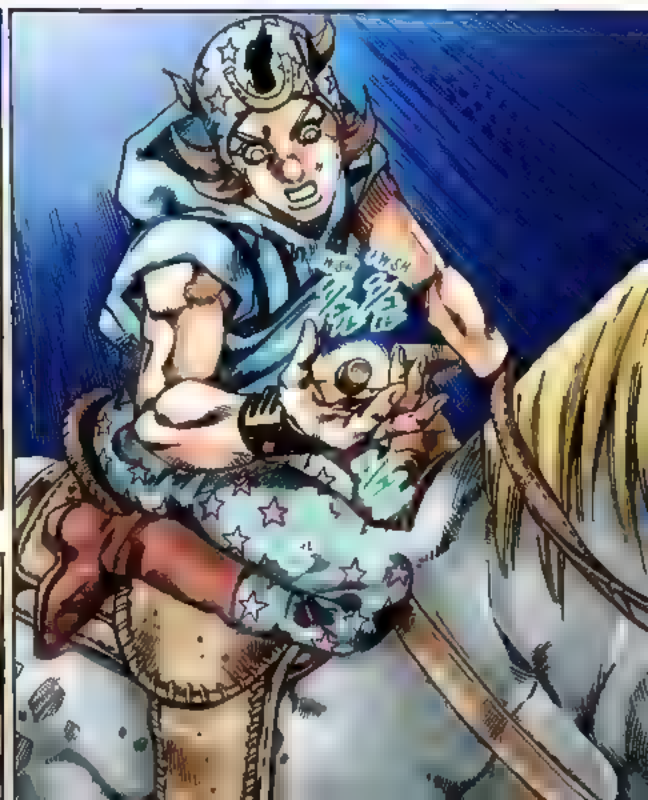
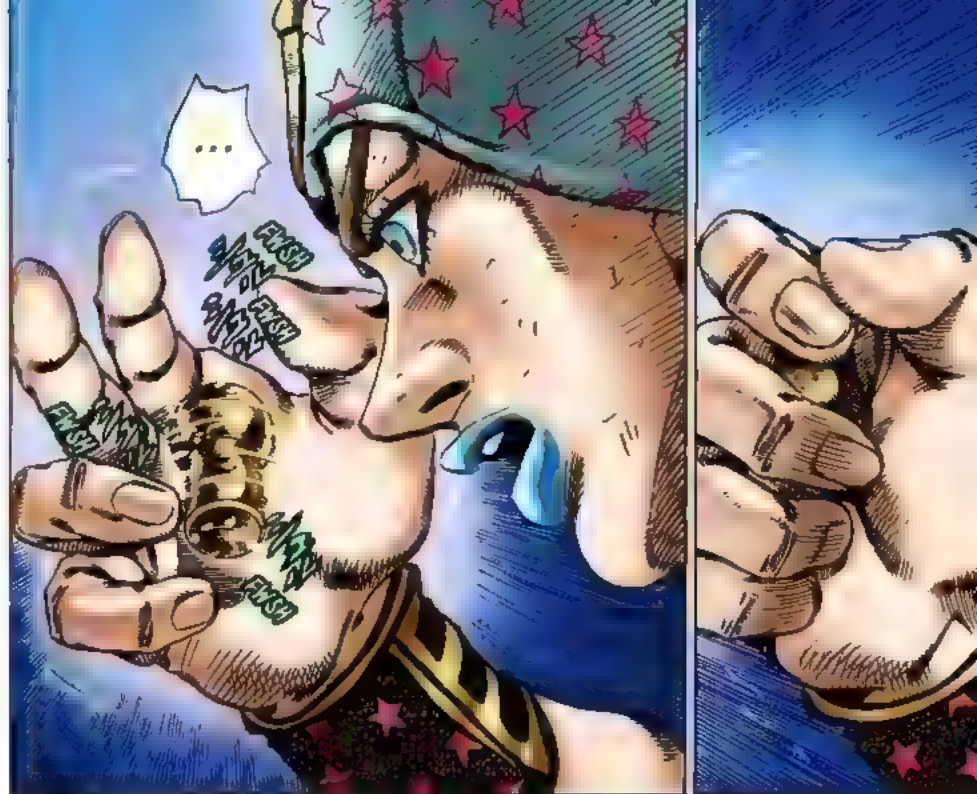
MÚSCULOS.

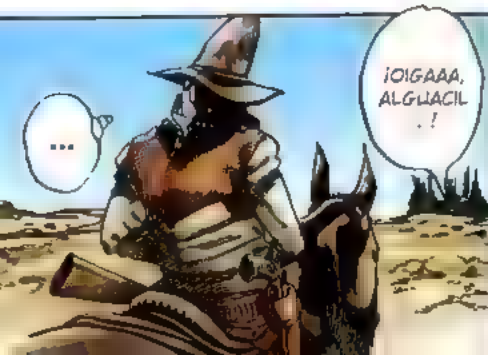
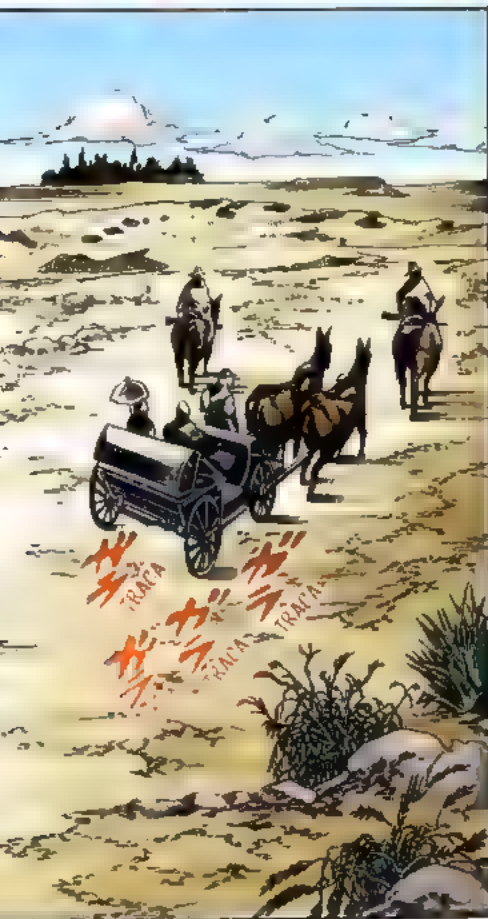
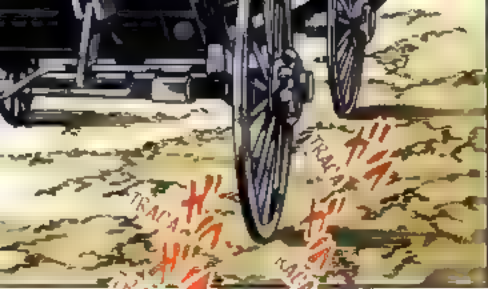


... TE
VENCERÉ.

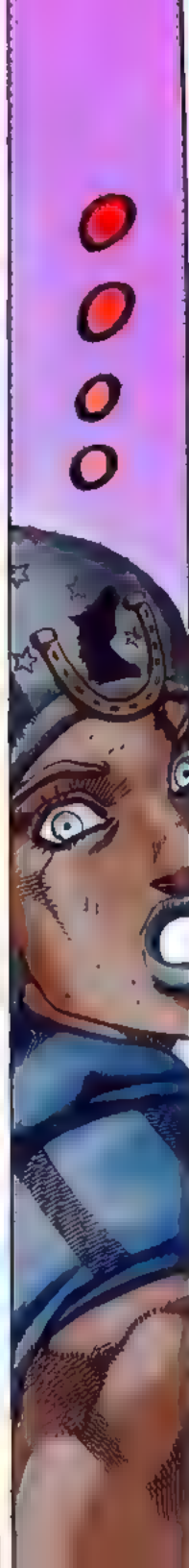
¡POR
SUPUESTO!

¡ASÍ!





¡OIGAAA,
ALGUACIL
!



PARECE
QUE SERÁ
DURO.

JOHNNY
JOESTAR,
LA SEGUNDA
ETAPA ES
UN DESIERTO
CON UNA
DISTANCIA
DE 12,000
KILÓMETROS.

TRABA-
JEMOS
JUNTOS.

¡EL OBJETIVO
ES TERMINAR
EN PRIMERO
Y SEGUNDO!
AUNQUE YO SERÉ
EL PRIMERO.

ASÍ ES
COMO TE
BAJAS DEL
CABALLO.

LOS
MÚSCULOS
DEL CABALLO
NO REACCIONAN.

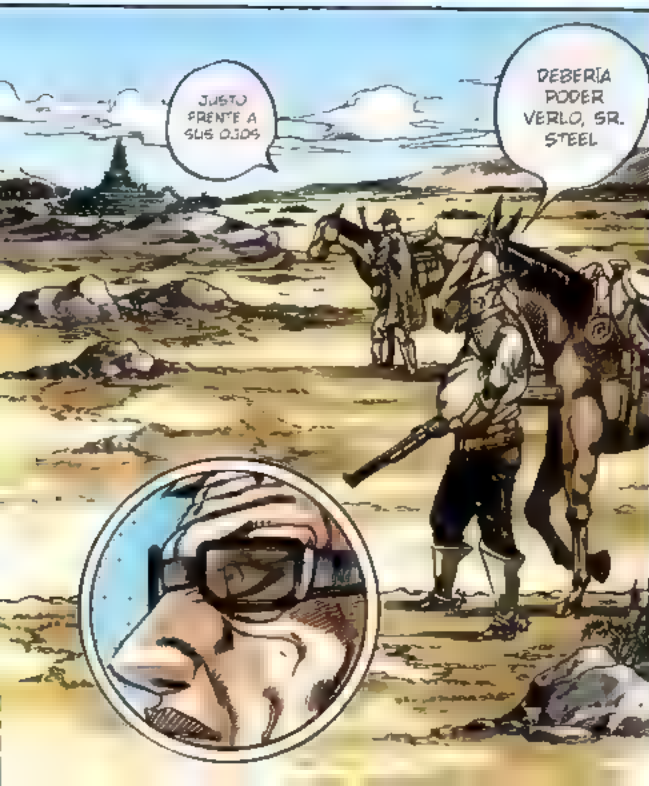
NO LOS
DE JARA
HACERLO
INCLUSO SI
NO TUVIERAS
UN ARMA.
LA ENERGÍA
DE ROTACIÓN
SERÁ EL
ARMA.



¿Y LA CARRERA QUÉ?
ES UN DEPORTE
PELIGROSO, ¿SABE?
LOS PARTICIPANTES
FIRMARON UN CONTRATO
SABIENDO ESO!

LOS OJOS DEL
JINETE ESTÁN A
2 METROS Y MEDIO
DEL SUELO Y VAN
A VELOCIDADES
EXTREMAS!

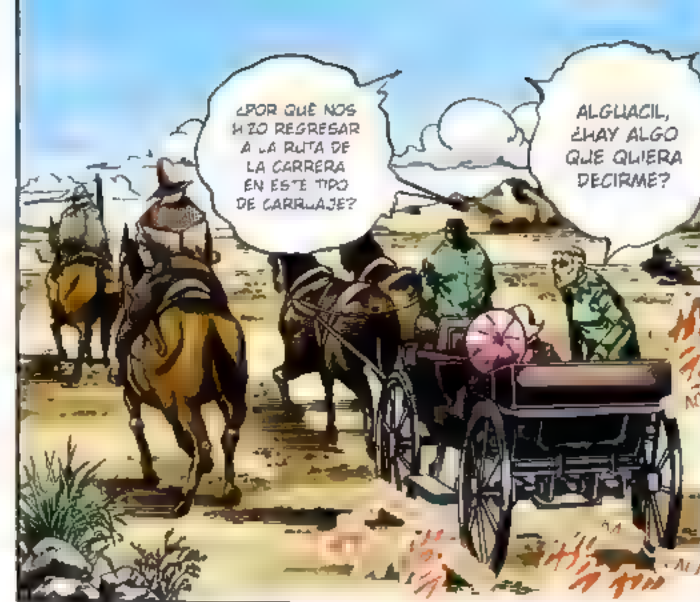
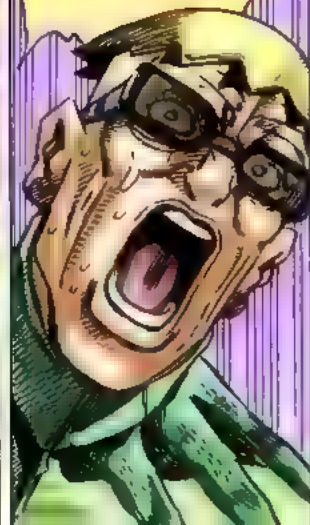
YA
LLEGAMOS.
ESTE ES EL
LUGAR.



JUSTO
FRENTE A
SUS OJOS

DEBERÍA
PODER
VERLO, SR.
STEEL

ENTONCES,
¿QUÉ DEMONIOS
HACEMOS EN ESTE
LUGAR?!



¿POR QUÉ NOS
HIZO REGRESAR
A LA RUTA DE
LA CARRERA
EN ESTE TIPO
DE CARRUAJE?

ALGUACIL,
¿HAY ALGO
QUE QUIERA
DECIRME?



QUIERO
HABLAR
DE ALGUNOS
CUERPOS QUE
FUERON EN-
CONTRADOS.

SR
STEEL



¿ESTOY
OCUPADO,
¿SABE?

¿ENTONCES,
¿DE QUÉ
SE TRATA
TODO
ESTO?!



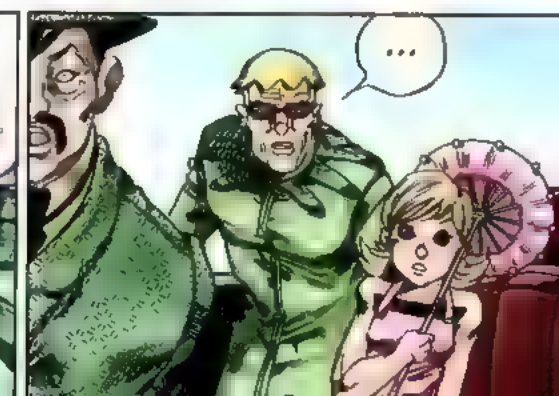
LA VERDAD
ES QUE
TAMPOCO
QUERÍA A
UNA MUJER
AQUÍ

NO ES
BUENO TENER
REPORTEROS
DE PERIÓDICO
POR AQUÍ

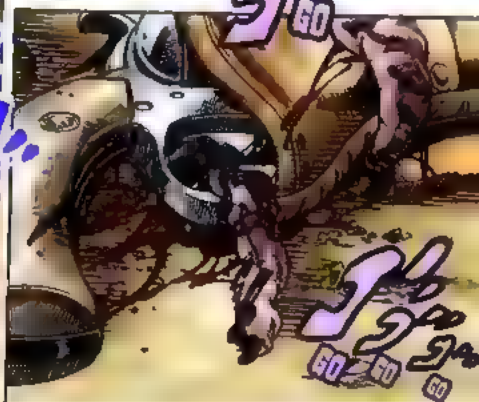
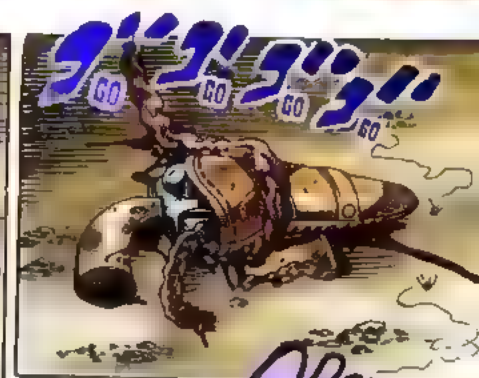
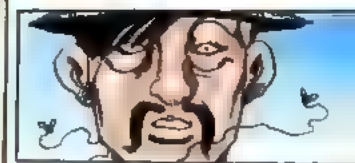
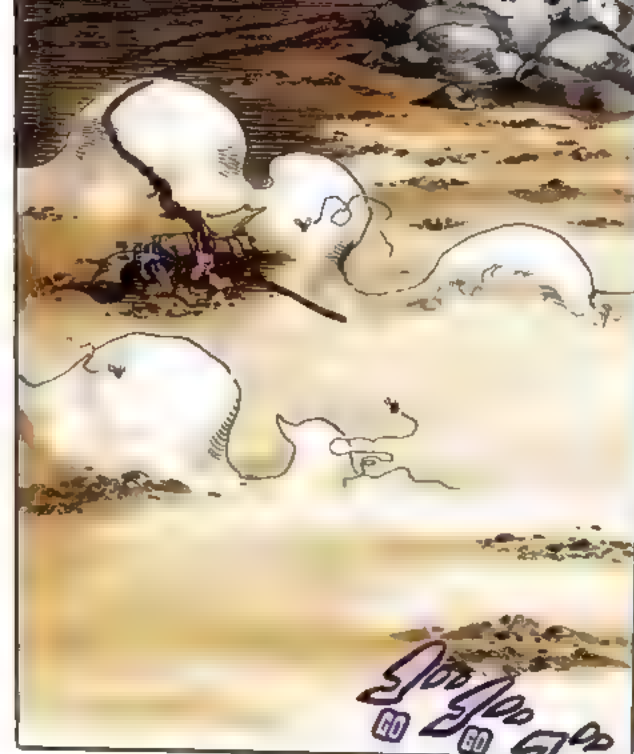
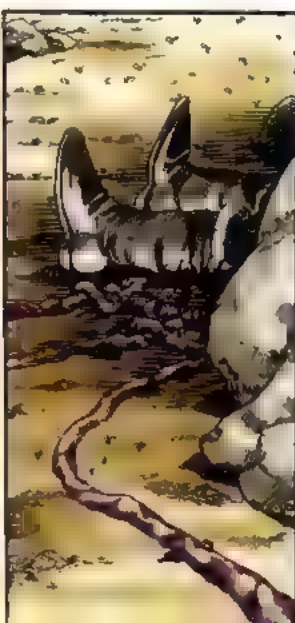


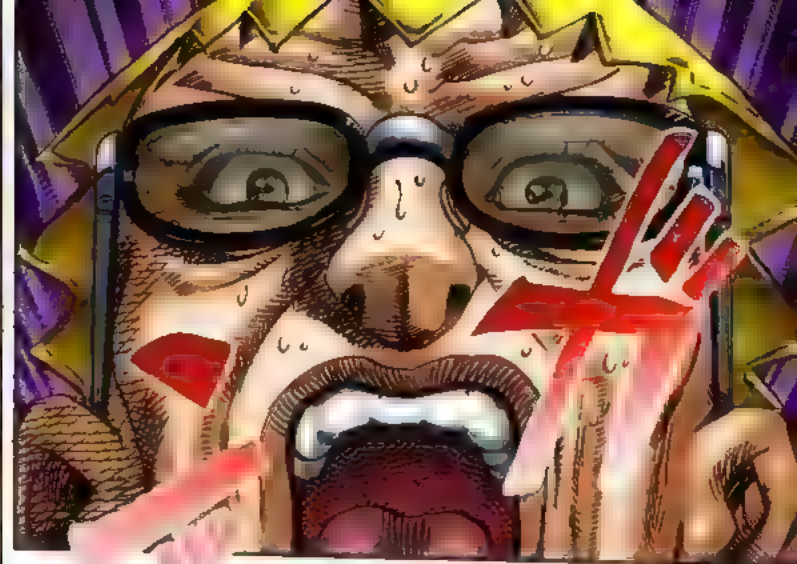
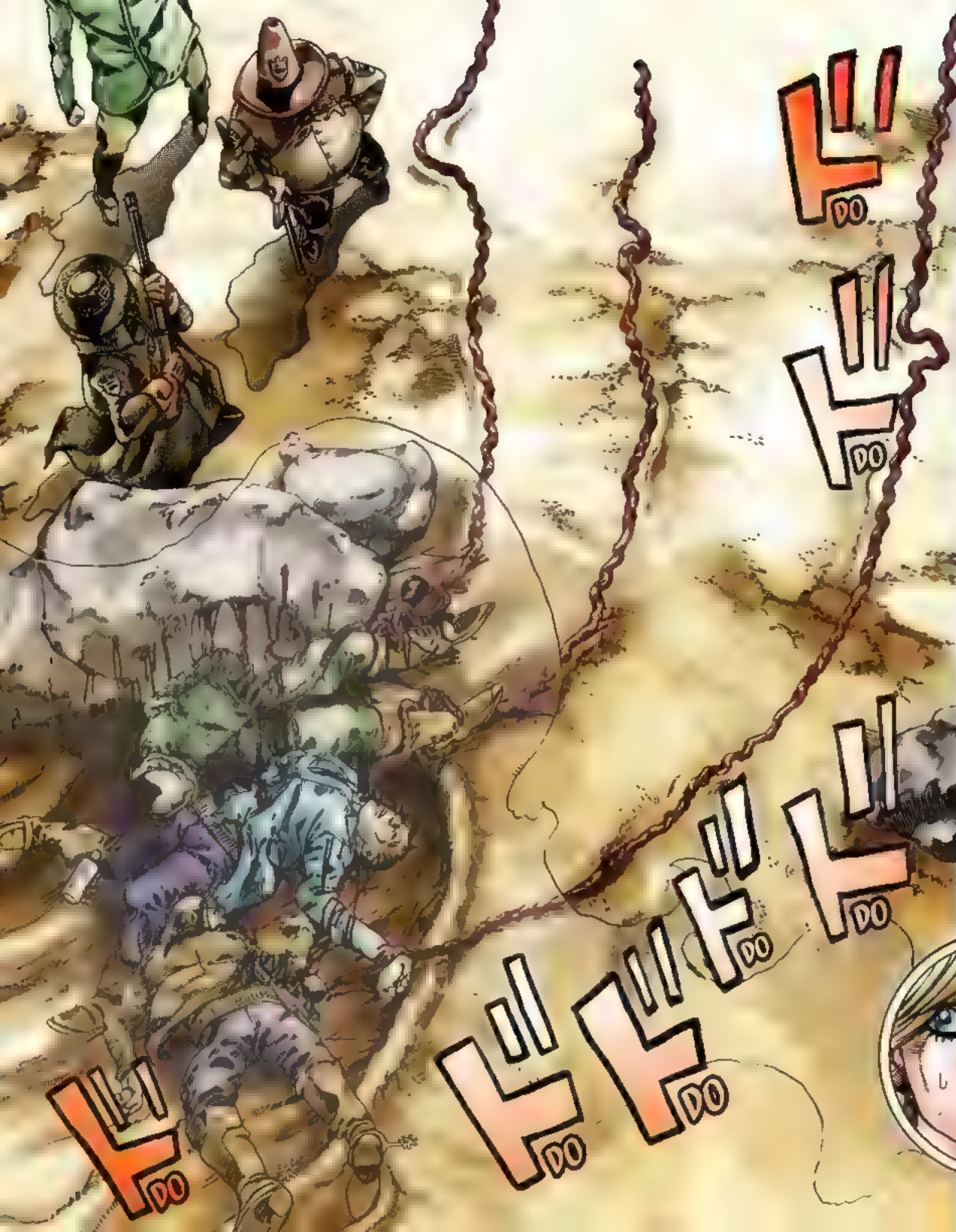
¿TENEMOS
CABALLOS
QUE PUEDEN
CORRER
HASTA 90
KILOMETROS?

¿CUAL
ES LA
CONDI-
CIÓN DE
LOS CA-
BALLOS?



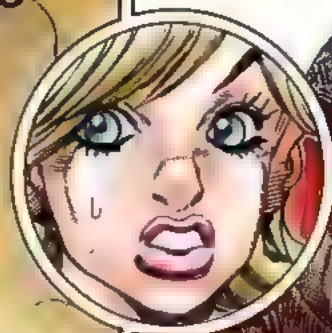
...





¡LLÉ-
VEN-
SELA
YAAA!

¡REGRESEN A
MI ESPOSA A
LA ESTACIÓN
DE TREN!





POR EJEMPLO,
UN BUITE PUEDE
SACAR LOS ÓRGANOS
INTERIOS DE UN HUMANO Y
ARRASTRARLOS 9 METROS
EN UNOS SIMPLES
3 SEGUNDOS.

¿QUIZA
FUERON LOS
ANIMALES?



¿POR QUÉ
MURIERON
ASÍ?!
¡EXPLIQUE!

¿QUÉ
DEMONIOS
ES ESTO?



SR.
STEEL.

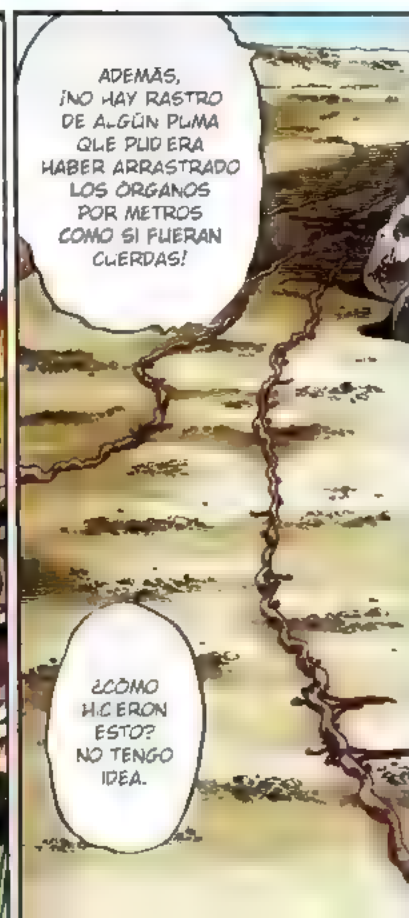
ESTO FUE
UN ASESINATO,

AUNQUE...
OCURRIÓ
DURANTE LA
CARRERA.

NO SABEMOS
QUÉN FUE, PERO SÍ
QUE LO HICERON
DURANTE LA CARRERA.
DIRÍA QUE FUE
UN ASESINATO
PREMEDITADO!
USARON LOS
CABALLOS PARA
ARRASTRAR LOS
ÓRGANOS Y HUIR!



¿ENTON-
CES CÓMO
DEMONIOS
PASÓ?!



ADEMÁS,
¡NO HAY RASTRO
DE ALGÚN PLUMA
QUE PUDIERA
HABER ARRASTRADO
LOS ÓRGANOS
POR METROS
COMO SI FUERAN
CUERDAS!

¿CÓMO
HICERON
ESTO?
NO TENGO
IDEA.



LOS TRES ERAN
PARTICIPANTES DE
ESTA CARRERA.

EL DE ESTE LADO
ES MARK BAKER,
EL DE AL LADO
ES DAVID HAGEN
Y EL QUE ESTÁ
HASTA LA DERECHA
ES PAUL LUCASA.

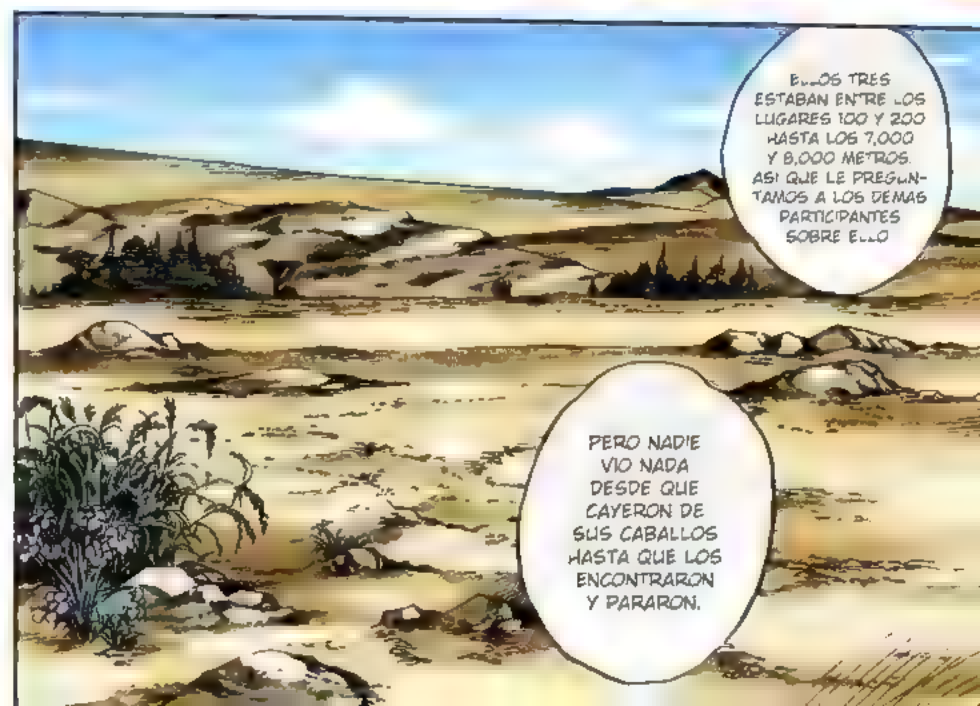
LOS CABALLOS
DE LOS TRES
FUERON EN-
CONTRADOS
CORRIENDO
ALREDEDOR
DE LA CRESTA
FRENTE AL
BOSQUE.



¿QUÉ
ES
ESTO?!

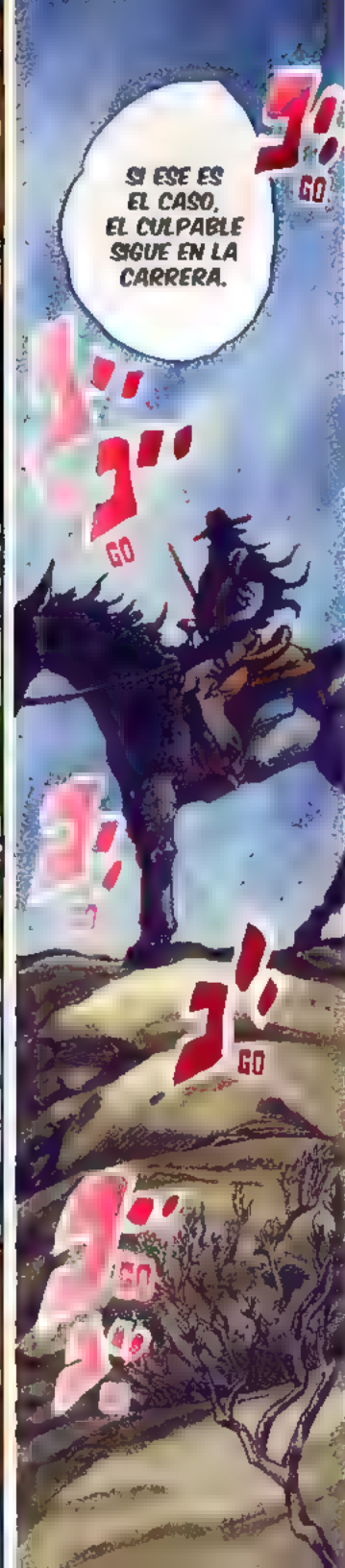
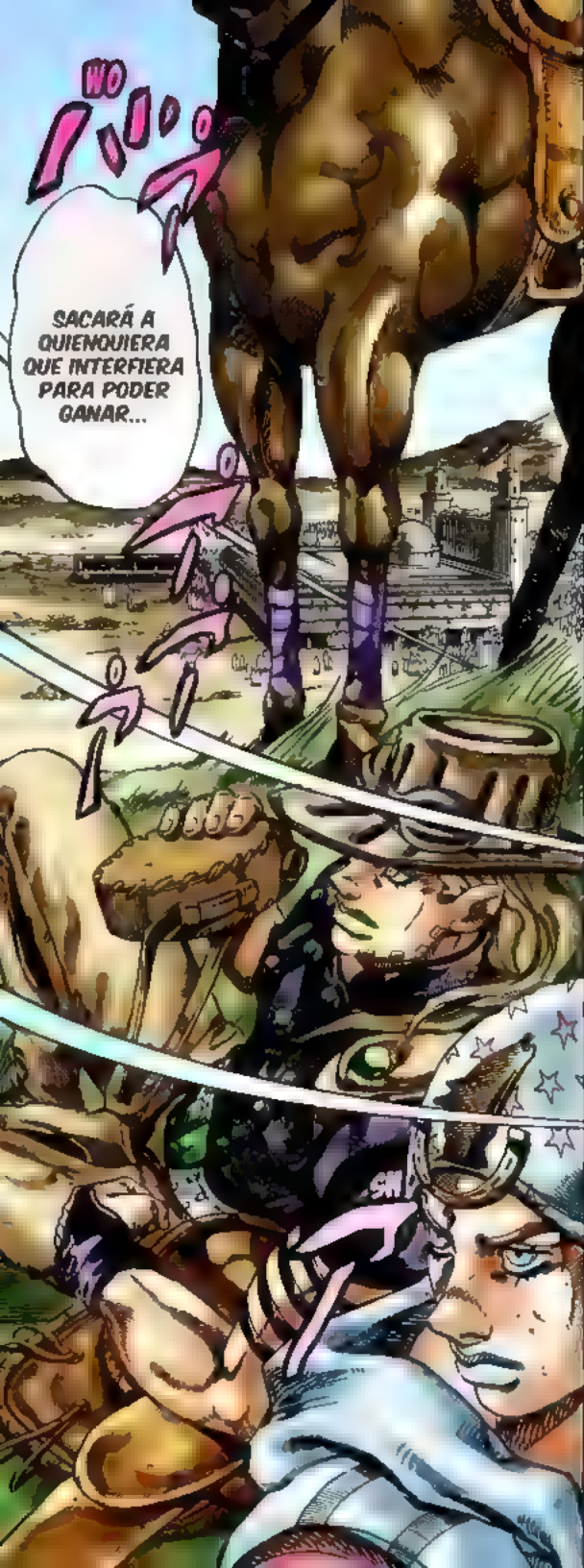
¿SON
TRES
PERSONAS?!

¿QUIÉN
DEMONIOS
SON ESTOS
TIPOS?!



ELLOS TRES
ESTABAN ENTRE LOS
LUGARES 100 Y 200
HASTA LOS 7,000
Y 8,000 METROS.
ASÍ QUE LE PREGUN-
TAMOS A LOS DEMÁS
PARTICIPANTES
SOBRE ELLO

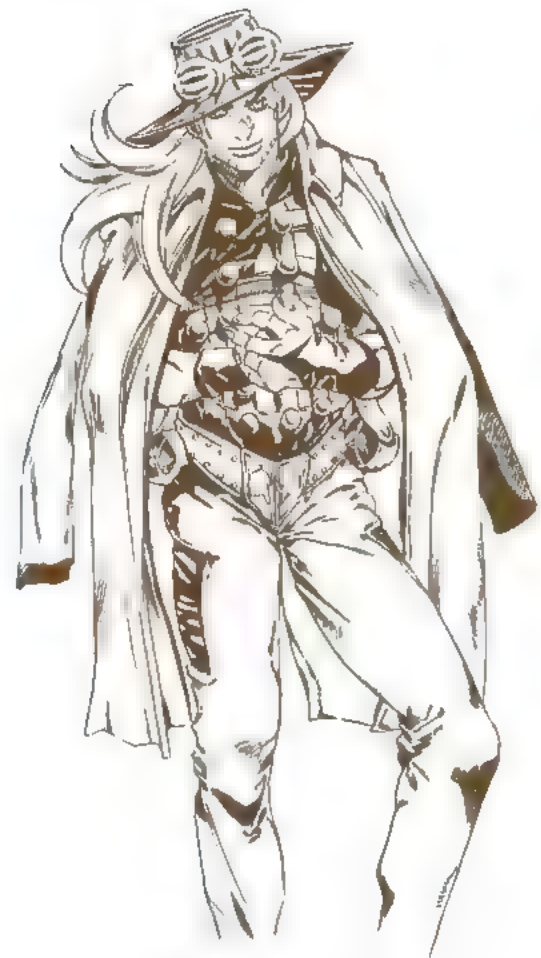
PERO NADIE
VIO NADA
DESDE QUE
CAYERON DE
SUS CABALLOS
HASTA QUE LOS
ENCONTRARON
Y PARARON.

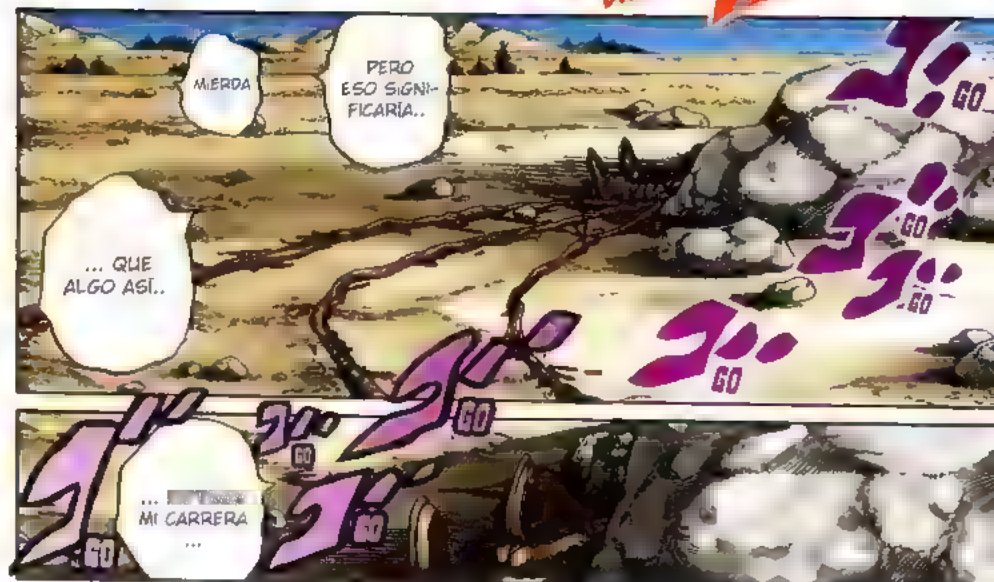
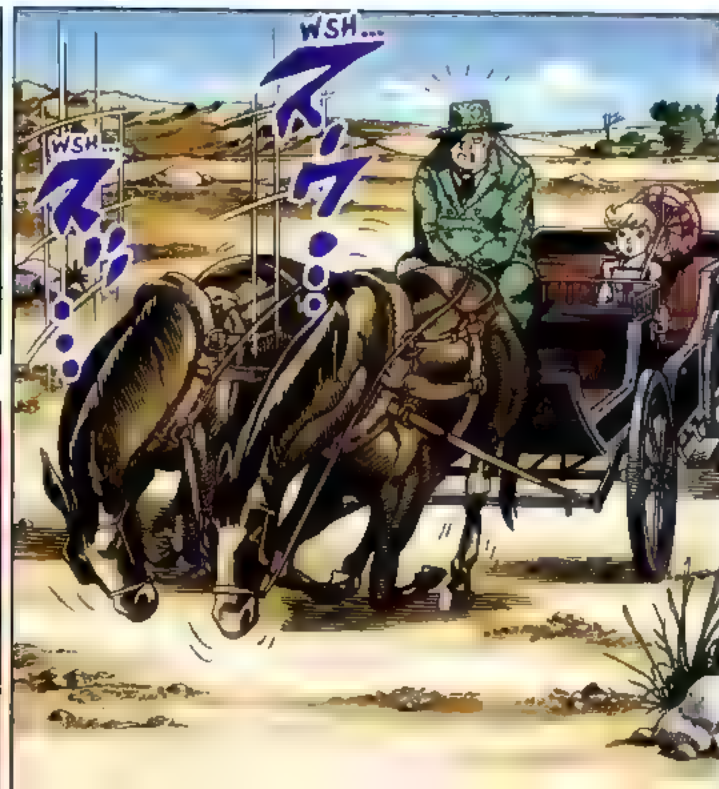
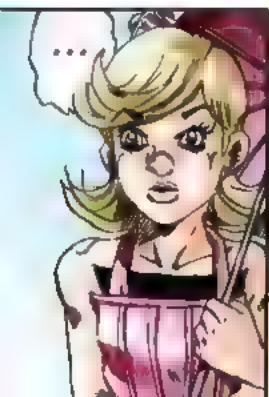
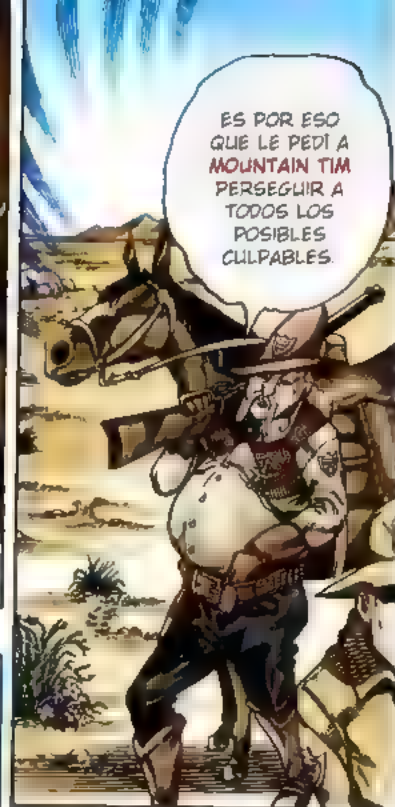


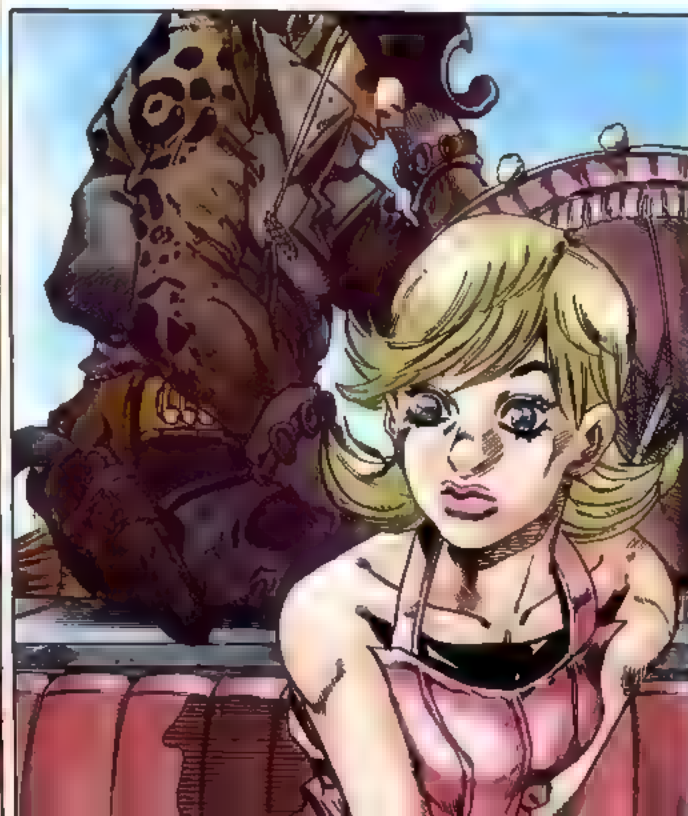


#13

LA PETICIÓN DEL ALGUACIL A MOUNTAIN TIM





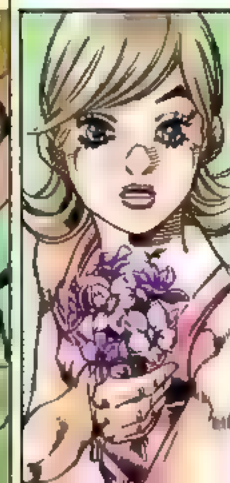
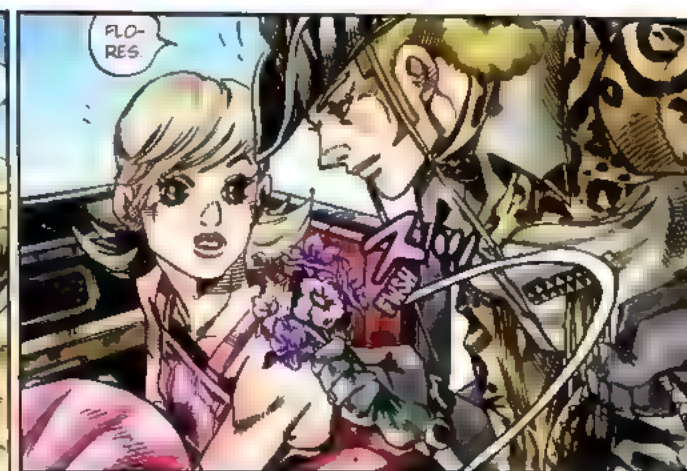
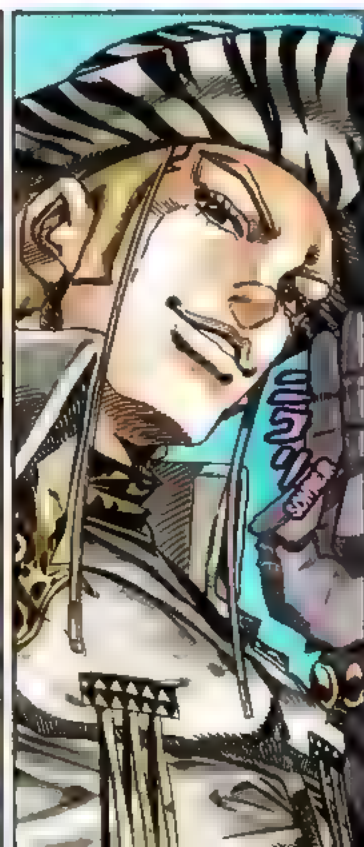
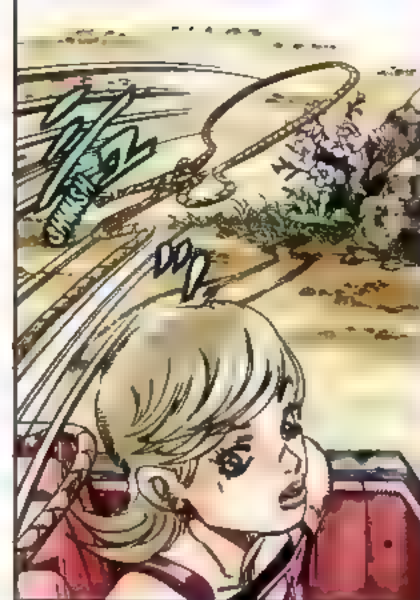


DEBE SER
PORQUE
MOUNTAIN TIM
YA LLEGÓ.

¿QUÉ
PASA?

LOS
CABALLOS
ESTÁN
ACTUANDO
EXTRANO.

ES UN TIPO
MISTERIOSO.
LOS CABALLOS
SIEMPRE LE
MUESTRAN
RESPETO.



PERO
ESTE METODO
DE ASESINATO.
ESCUCHÉ UNA
LEYENDA SOBRE
MUERTES
SIMILARES.

HASTA AHORA,
NUNCA HABIA
VISTO ALGO
ASI.



HAY UNA ANTIGUA LEYENDA
INDIA QUE DICE QUE UNA
ESTRELLA FUGAZ CAYÓ EN
ALGÚN LUGAR DEL DESIERTO
DE ARIZONA.

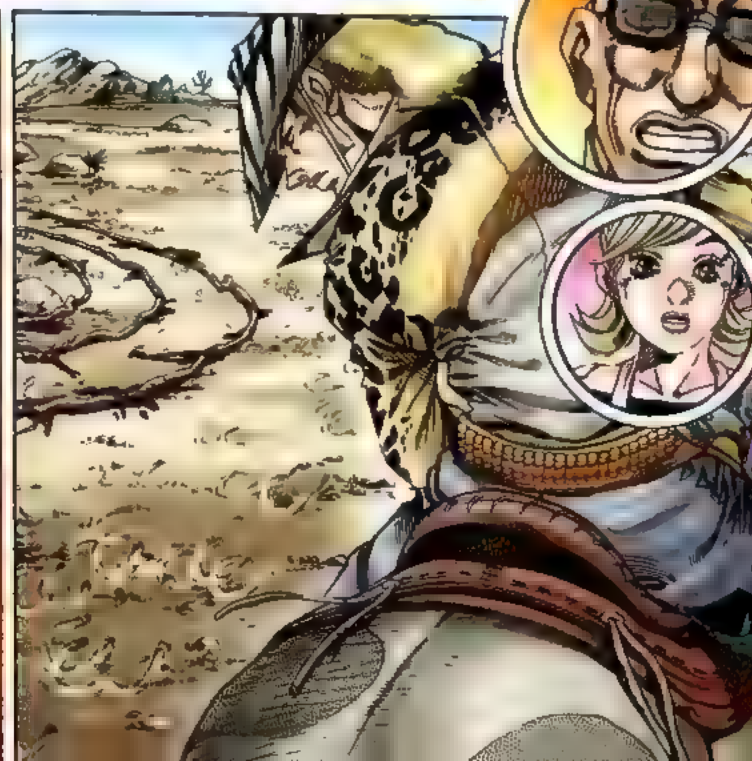
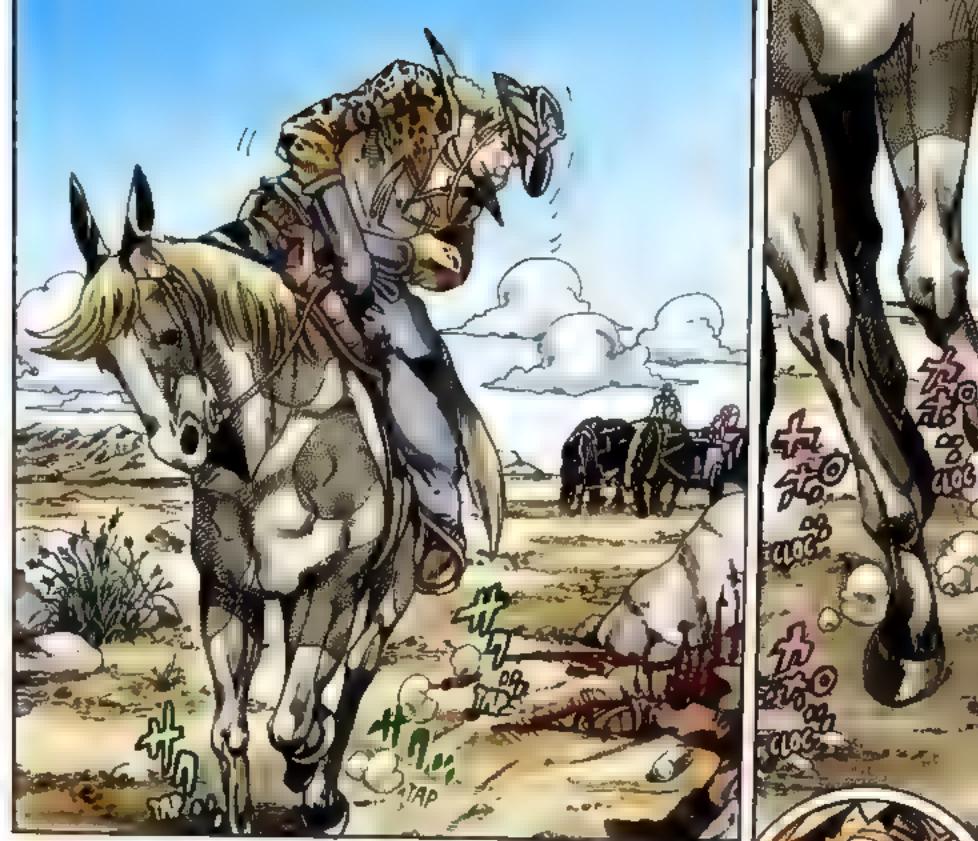
AHI HAY
SUELO
CONTA-
MINADO.

¿QUÉ ES
ESTA FURIA
QUE SIENTO
DE REPENTE?

ASI QUE
TAL COSA
OCURRIÓ
DURANTE LA
CARRERA...

NO SE
PREOCUPEN,
RELAJENSE;
YA NO PODRÉ
GANAR LA
CARRERA.

TENGO
MUCHOS
AMIGOS
PARTICIPANDO
EN ELLA





EN ESTAS,
LA NATURALEZA
ALOCADA DE
LA CARRERA
DEL CABALLO
ES CLARA.

ESTAS
MISMAS.

Y EN
EL CENTRO
HAY UNA MARCA
EN FORMA DE
MONTAÑA MUY
DISTINGUIBLE.



LO
PRIMERO
SERIA
SEGUIR
ESTAS
HUELLAS.



EL CABALLO
PROBABLEMENTE
SALIO DE CONTROL
TRAS VER SANGRE
HUMANA.

Y JUZGANDO
POR LA NATURA
LEZA DEL "INETE"
PUEDE QUE
SEA ALGUIEN
ACOSTUMBRADO
AL DESIERTO

NO...
DE HECHO
SI LA HACE.

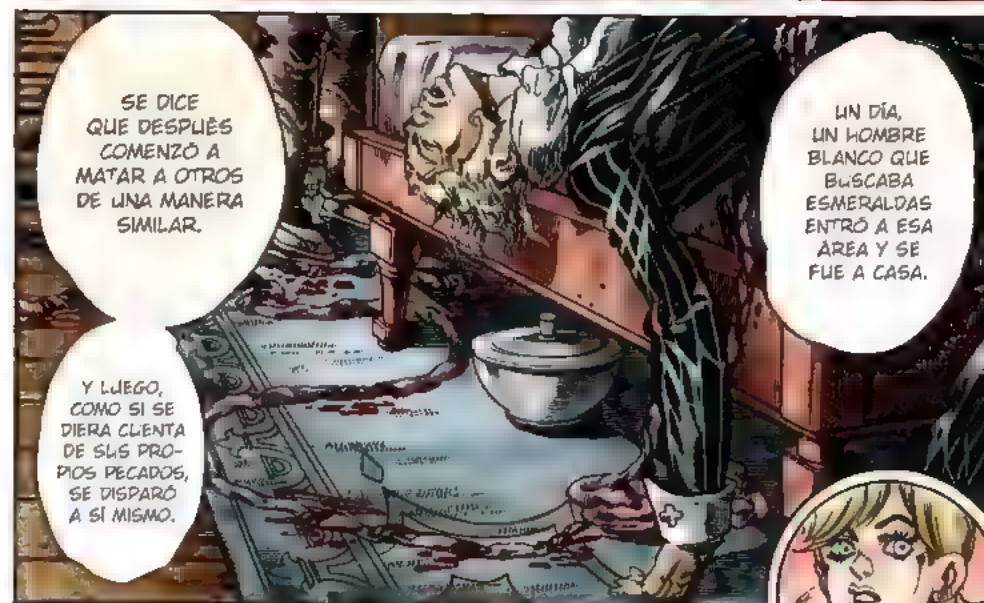
¡PERO ESO
NO LA CON-
VIERTE EN
EVIDENCIA!



NINGUNO
DE LOS
NATIVOS
DE ESA
TIERRA SE
ACERCARIA
AHI.

SE DICE QUE
CUALQUIERA
QUE ENTRE A
ESE LUGAR
OBTENDRA
UN PODER
MISTERIOSO
OCULTO EN SU
CORAZON.

ALINQUE,
CUANDO ESO PASE,
ESPIRITUS MALVADOS
LO MALDECIRAN.



SE DICE
QUE DESPUES
COMENZO A
MATAR A OTROS
DE UNA MANERA
SIMILAR.

Y LUEGO,
COMO SI SE
DIERA CUENTA
DE SUS PRO-
PIOS PECADOS,
SE DISPARO
A SI MISMO.

UN DIA,
UN HOMBRE
BLANCO QUE
BUSCABA
ESMERALDAS
ENTRO A ESA
AREA Y SE
FUE A CASA.



¿ESPERA
ENCONTRAR
EXTRATE-
RRESTRES?

ESO ME
HACE DUDAR .
SI EN VERDAD VA
A REALIZAR ESTA
INVESTIGACION,
¿COMO PLANEA
ENCONTRAR AL
CULPABLE?

PERO SI
MURIO,
OBIVIAMENTE
NO ES EL
CULPABLE



**¡LA
SEGUNDA
ETAPA...**

**... COMENZARÁ
EN 5 MINUTOS!**



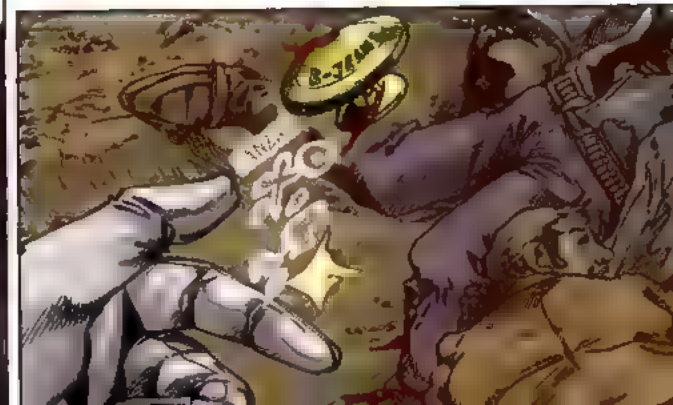
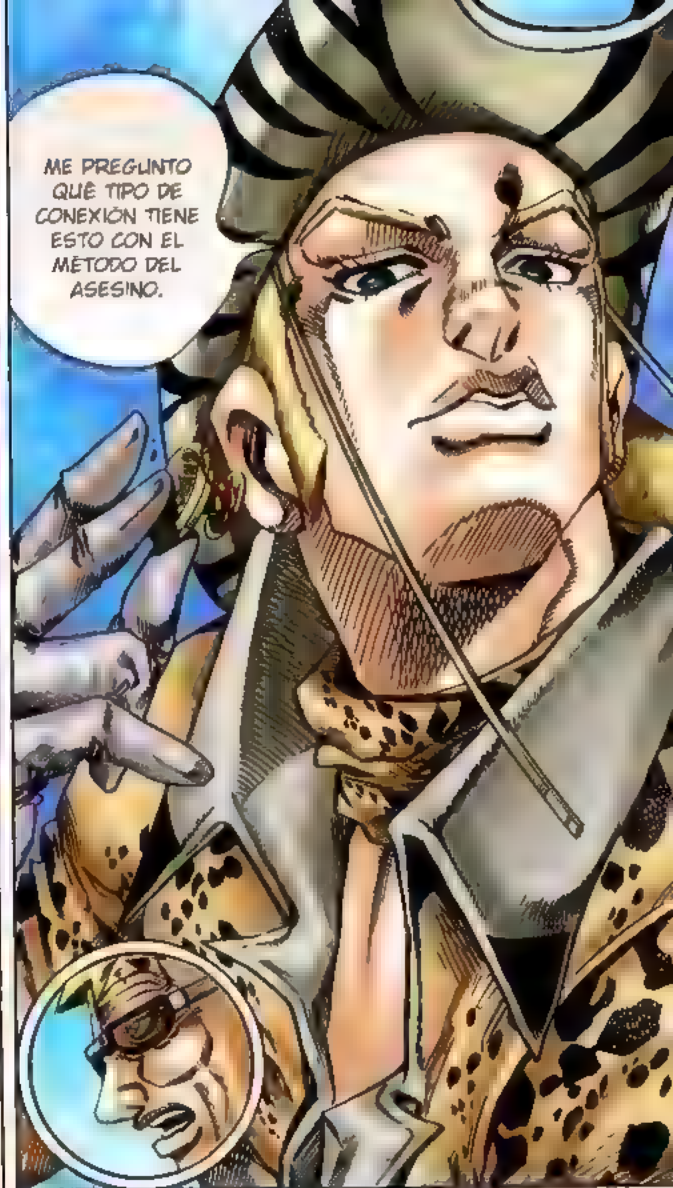
ESTE ES UN
BOTÓN DEL
PANTALÓN DE
LA VÍCTIMA,
PERO, ¿CÓMO
SE HABRÁ
SALIDO?..

O MÁS
IMPORTANTE,
¿CÓMO
TERMINÓ
DENTRO
DE LA
BOTELLA?

**NO DIGO
QUE SEPA LA
RESPUESTA,
PERO...**

UNA COSA
ES CIERTA. ES
MUY PELIGROSO
DEJAR QUE UNA
EVIDENCIA TAN
IMPORTANTE CAIGA
EN NUESTRAS
MANOS.

ME PREGUNTO
QUÉ TIPO DE
CONEXIÓN TIENE
ESTO CON EL
MÉTODO DEL
ASESINO.

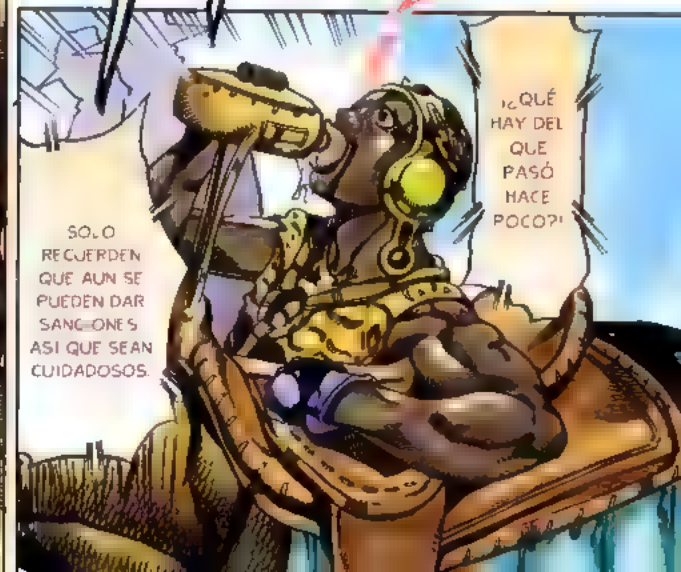
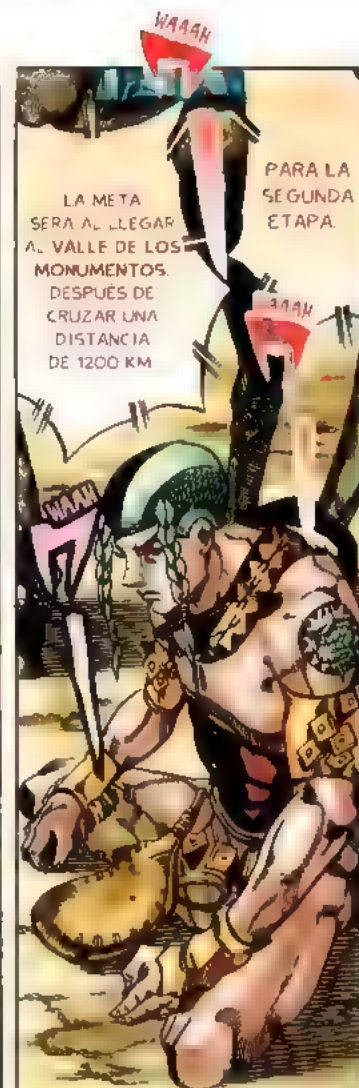


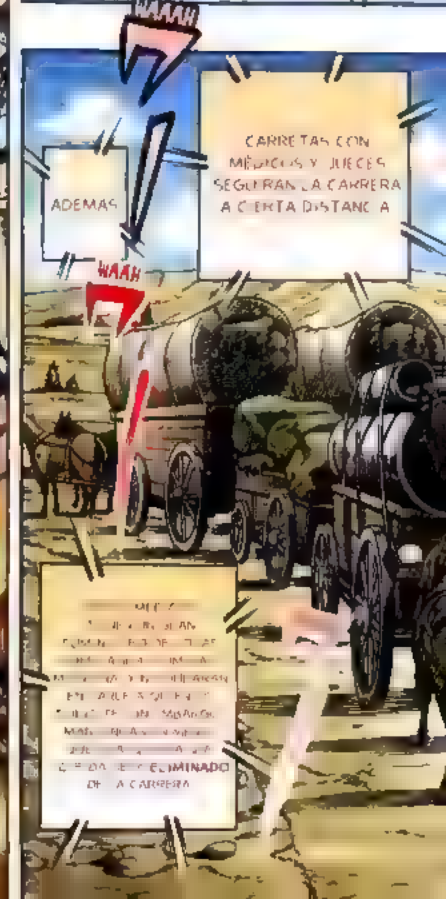
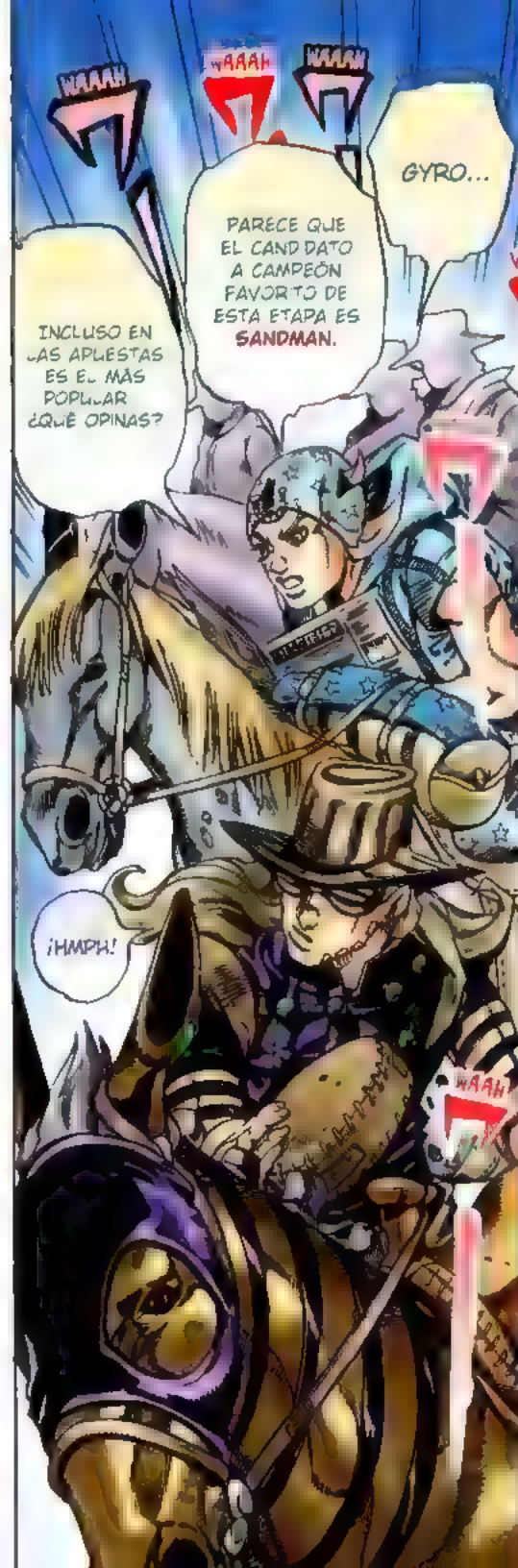
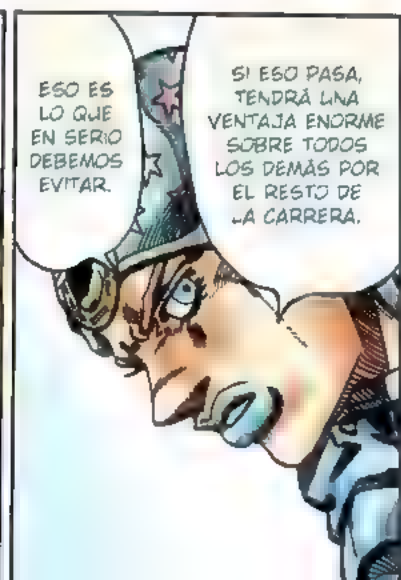
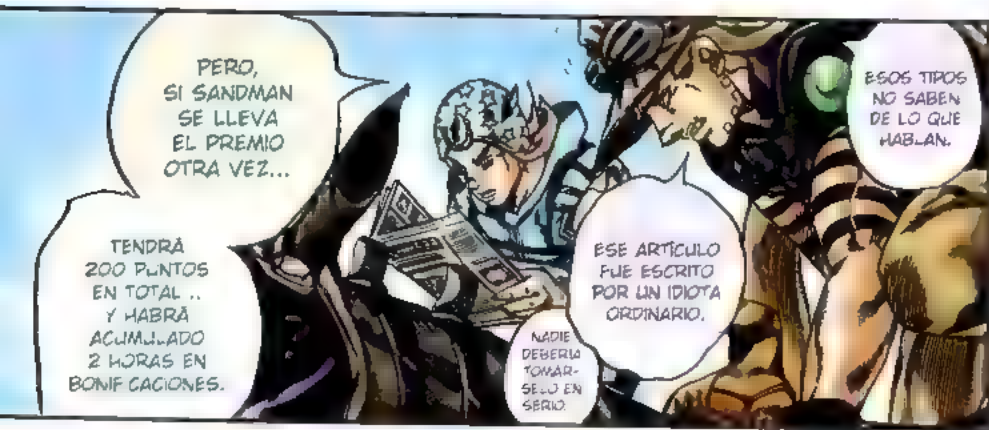
2.^a ETAPA

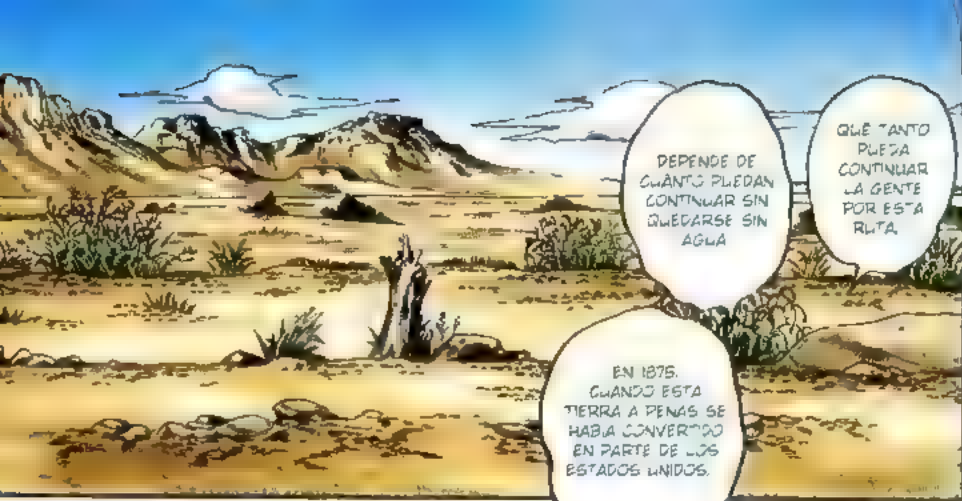
A TRAVÉS DEL DESIERTO DE ARIZONA VALLE DE LOS MONUMENTOS



Iglesia Santa María Novella → Valle de los Monumentos.
(Distancia estimada de 1200 km en un tiempo de 12-18 días)
Participantes activos: 3770
Fecha: 26 de septiembre de 1890 Inicio a las 10:00 A.M.
Premio: \$10,000 y una bonificación de tiempo de 1 hora.
Los puntos para los siguientes puestos irán desde el 1 al 100.







DEPENDE DE
CUANTO PUEDAN
CONTINUAR SIN
QUEDARSE SIN
AGUA

QUE TANTO
PUESA
CONTINUAR
LA GENTE
POR ESTA
RUTA.

EN 1875.
CUANDO ESTA
TIERRA A PENAS SE
HABA CONVERTIDO
EN PARTE DE LOS
ESTADOS UNIDOS.

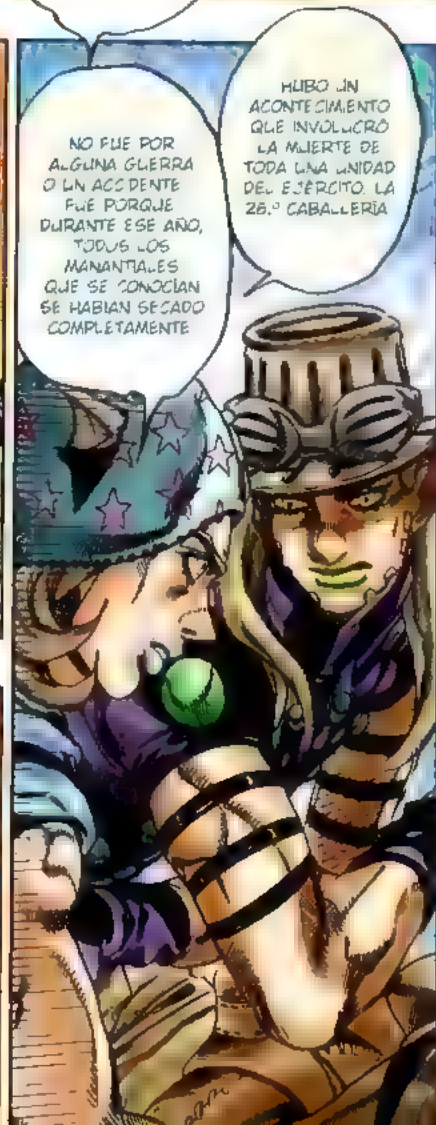


MIENTRAS YAGABAN
POR EL DESIERTO
BUSCANDO UNA FUENTE
ALTERNATIVA DE AGUA,
NOTARON QUE LA
TEMPERATURA SUBIA
GRADUALMENTE
YA HABIAN PASADO
LOS 50 °C Y RAPIDA-
MENTE SE ACERCABAN A
LOS 60 °C MIENTRAS
AVANZABAN

EVENTUAL-
MENTE TODOS
MURIERON POR
DESHIDRATACION,
PERO...



ANTES DE
PEQUEÑAS
PISURAS,
GRIETAS
APARECERON
A LO LARGO DE
SUS SUELOS
OCULARES
SECO QUE YA
PARECIAN DE
BARRO
Y TODOS
QUEDARON
SECO



NO FUE POR
ALGUNA GUERRA
O UN ACCIDENTE
FUE PORQUE
DURANTE ESE AÑO,
TODOS LOS
MANANTIALES
QUE SE CONOCIAN
SE HABIAN SECADO
COMPLETAMENTE

HUBO UN
acontecimiento
que involucró
LA MUERTE DE
TODA UNA UNIDAD
DEL EJERCITO LA
25.ª CABALLERIA



ME HACE
QUERER
PISOTEARLO...
JUSTO AHI,
MIENTRAS ESTÁ
EN SU CABEZA,
QUIERO PISO-
TEARLO.

QUE
SOMBRERO
TAN RARO
ESTÁ
USANDO.



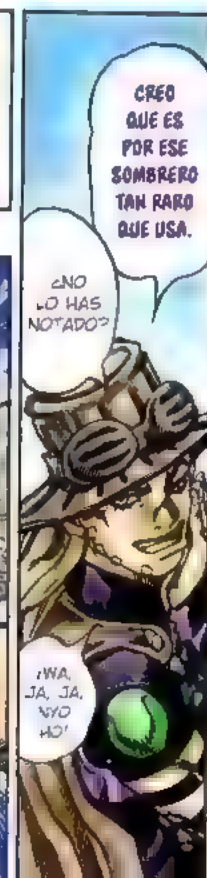
EL TIPO DE ALLA,
MOUNTAIN TIM,
ES IGUAL DE POPULAR
Y ESTA VEZ ES UN
GRAN CANDIDATO.



GYRO,
ESTA
ETAPA...



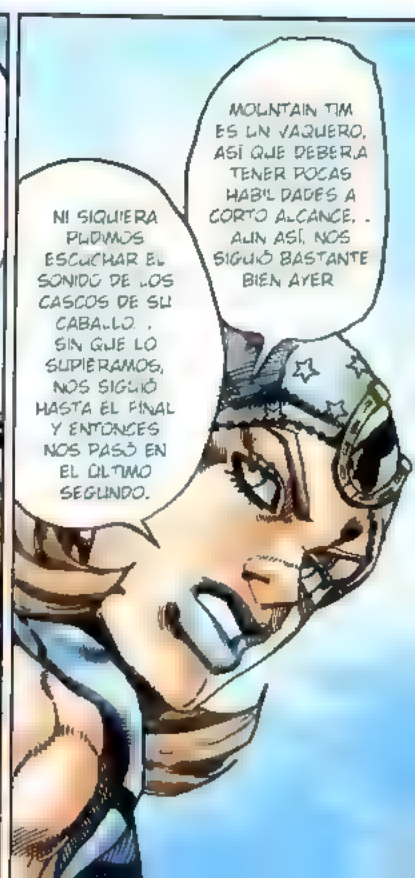
CREO QUE
SE CONVERTIRA
EN UNA BATALLA
POR LOS MANAN-
TIALES...



CREO
QUE ES
POR ESE
SOMBRERO
TAN RARO
QUE USA.

¿NO
LO HAS
NOTADO?

¡WA,
JA, JA,
VYO
HO!



NI SIQUIERA
PUDIMOS
ESCUCHAR EL
SONIDO DE LOS
CASCO DE SU
CABALLO...
SIN QUE LO
SUPIERAMOS,
NOS SIGUIÓ
HASTA EL FINAL
Y ENTONCES
NOS PASÓ EN
EL ÚLTIMO
SEGUNDO.

MOUNTAIN TIM
ES UN VAQUERO,
ASI QUE DEBERA
TENER Pocas
HABILIDADES A
CORTO ALCANCE...
AUN ASI, NOS
SIGUIÓ BASTANTE
BIEN AYER



NO HAY VAS QUE VAYAN JUNTO A LA RUTA DE LA CARRERA, AS QUE EL TREN IRA DIRECTAMENTE AL SIGUIENTE PUNTO DE CONTROL



BIEEEN. ¡LA SEGUNDA ETAPA COMENZARÁ EN UN INSTANTE!

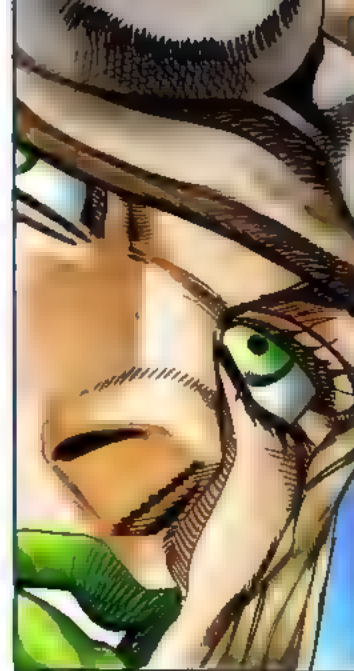
¡SOLO QUEDAN TREINTA SEGUNDOS PARA INICIAR!



¡POCOLOCO, COMO ES USUAL, TIENE MUCHOS SACOS ATADOS Y LISTOS!



DIEGO BRANDO SE HA PUESTO SUS GAFAS.

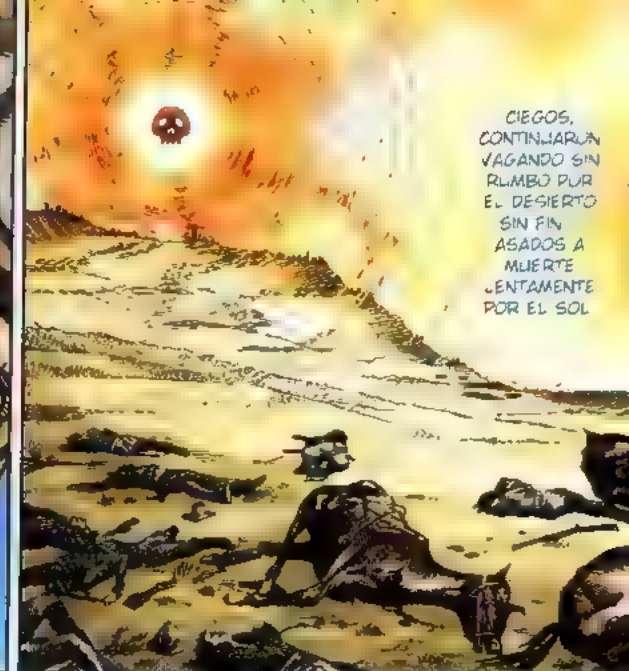


ADEMAS NO DEBO OLVIDAR LO QUE TENGO EN MI MANO.



ESTE CORCHO...

¿QUE ES? ¿QUE DEBO HACER PARA QUE ROTE?



CIEGOS, CONTINUARUN VAGANDO SIN RUMBO POR EL DESIERTO SIN FIN ASADOS A MUERTE LENTAMENTE POR EL SOL



DEBERIAMOS IR AL NORTE DESDE LA LINEA DE SALIDA... Y SI VIAJAMOS 50 KM AL DIA, DEBERIAMOS LLEGAR AL PRIMER MANANTIAL

ESTOS SON LOS INDICADORES DE LOS MANANTIALES DEL MAPA

Manantial

Manantial

SI NOS DESVIAMOS Y NOS PERDEMOS EN EL DESERTO, DE LO QUE NOS ESTARIAMOS RETIRANDO SERIA DE LA VIDA MISMA

Salida





**¡SALIÓ
VOLANDO-
00000!**



¡AAAAH!
¡VOY A IR
TRAS EL!

**¡VOY
POR TIII!**



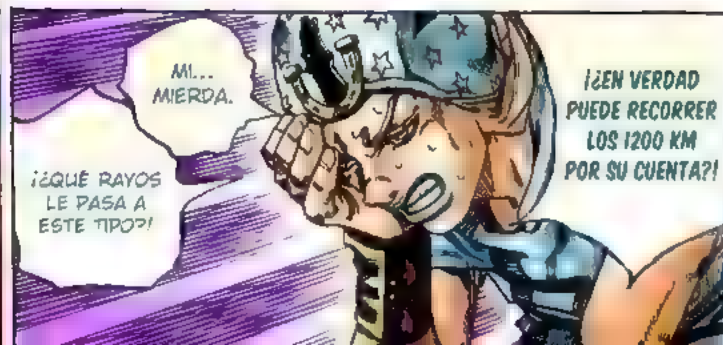
KUH,

KUUUH



¡DE
CUALQUIER
MANERA,
PARECE QUE
GYRO ZEPPELI
PLANEA
COMPLETAR
ESTA SEGUNDA
ETAPA EN UNA
CARRERA
A SOLAS!

UH.



MI...
MIERDA.

¿QUÉ RAYOS
LE PASA A
ESTE TIPO?

¿EN VERDAD
PUEDE RECORRER
LOS 1200 KM
POR SU CUENTA?



¡EN UNOS
CUANTOS
MINUTOS
NO SERÁ MÁS
QUE UNA
MANCHA EN EL
HORIZONTE

TODOS
LOS CABALLOS
QUE LO S GUEN
ESTARÁN
CUBIERTOS DE
SU POLVO!

¡JUSTO COMO
EN LA PRIMERA
ETAPA! ¡SALIÓ
VOLANDO POR SU
PROPIA CUENTA!



**IGYRO
ZEPPELI
VA AL
DESIERTO!**

**¿PLANEA
IGNORAR
COMPLETA-
MENTE EL
PRIMER
MANANTIAL
QUE ESTÁ A
50 KM?!**

**IPARECE
QUE QUIERE
ATRAVERAR
TODO EL
PARAMO!**

**¡SI
SIGUE ASÍ,
NO PODRÁ VER
OTRO MANAN-
TIAL POR UNOS
150 KM!**



**¿QUÉ
DIABLOS?!**

**ENTONCES
NO SOLO
ESTABA
ADELAN-
TÁNDOSE
¡ESCOGIA
UNA RUTA
COMPLETA-
MENTE
DISTINTA!**

**¡ESTÁ
CAM-
BANDO
COMPLE-
TAMENTE
SU RUTA!**



**¡OOH,
ESPEREN!**

**¡GYRO
ZEPPELI ESTÁ...!
¿QUÉ ES ESTO?!
¡ESTÁ CAMBIANDO
DE RUTA!**



¡PUEDO
VER SU
NÚMERO!

¡SU
NOMBRE
ES MRS.
ROBIN-
SON!



¡OOOH,
AHORA PARECE
QUE GYRO NO
ES EL ÚNICO
CRUZANDO EL
DESIERTO!

¡SE GANÓ UN
SEGUIDOR!

PERO
¿QUÉ EN RAYOS
ESCOGERIA
UNA RUTA ASÍ
VOLUNTAR A
MENTE?
¡ES COMO
LANZARSE AL
SUICIDIO!
¡TODO LO QUE
DEBEN ESTAR
PENSANDO ES
EN PONER SUS
MANOS SOBRE
EL PREMIO!



¿QUÉ?
TENEMOS
RIVALES EN
LA CARRERA
QUE ESTÁN
HACIENDO
LO MISMO

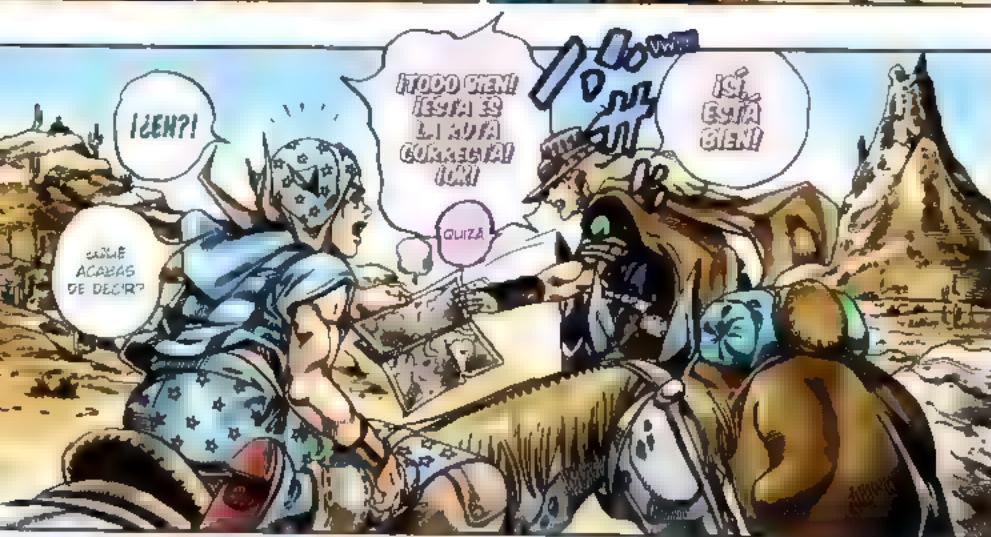
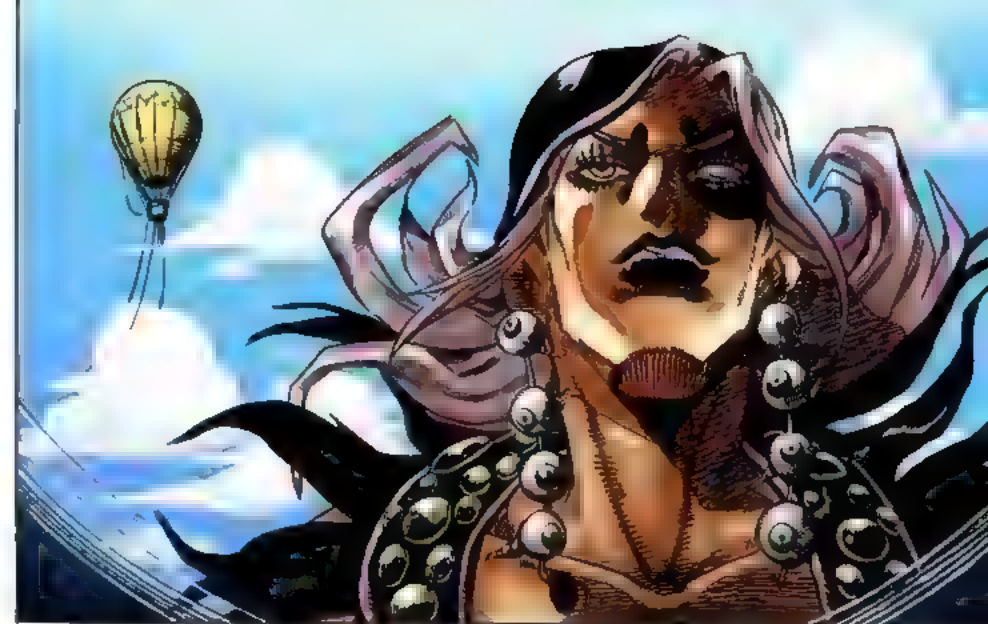
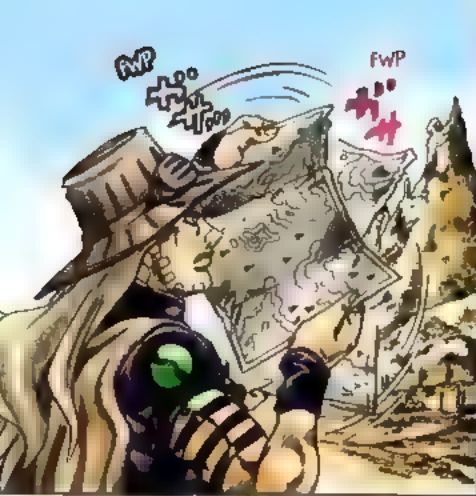
¿QUIERES
VENIR?
ESTA ES LA
RUTA MÁS
CORTA...

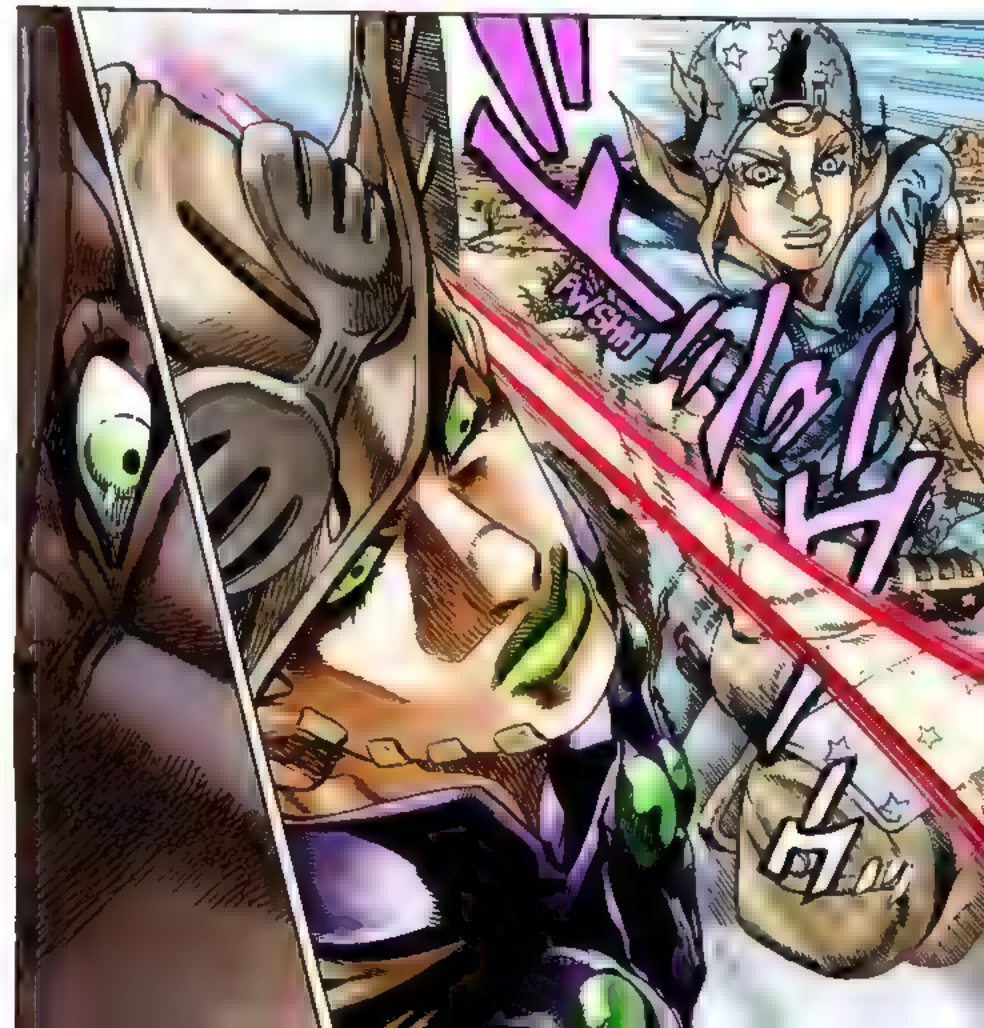
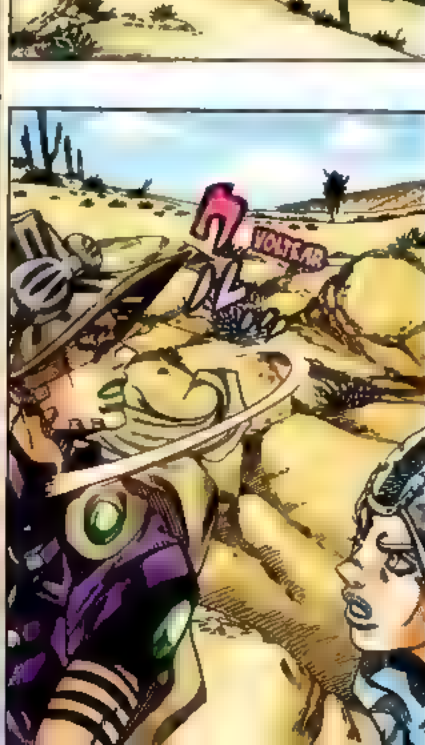
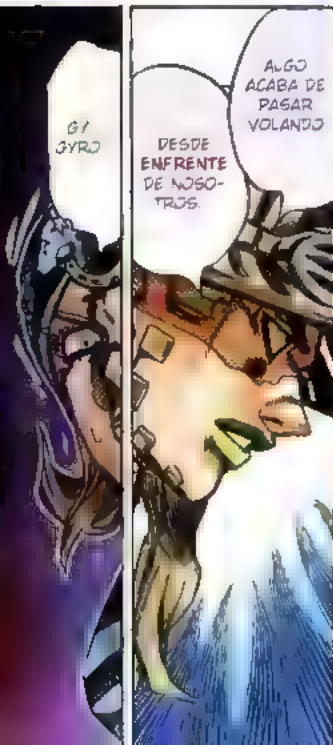
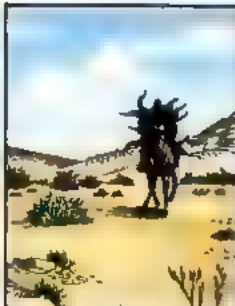
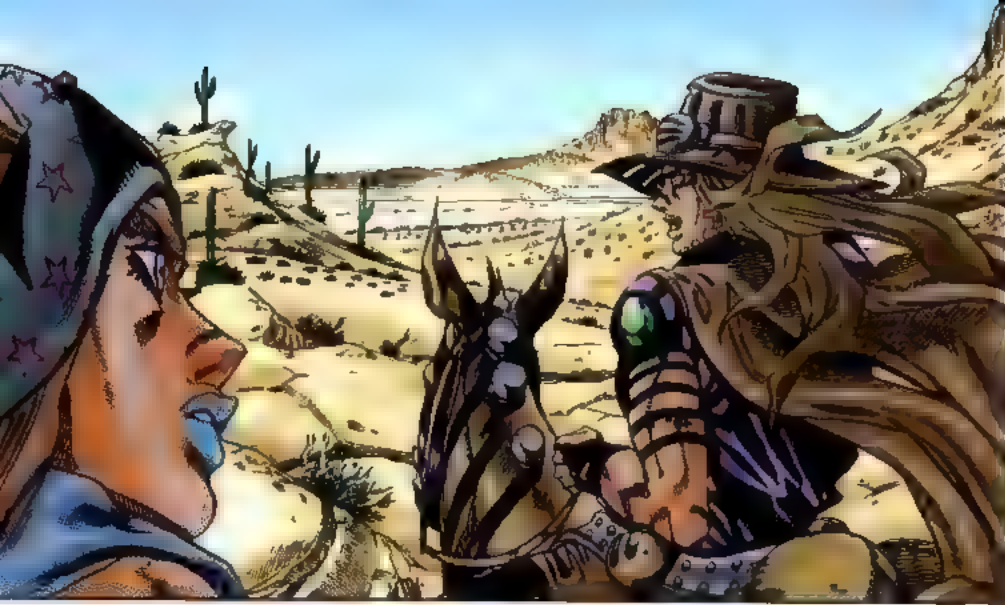
POR
SUPUESTO...
LOS PASAREMOS
A TODOS...
INCLUSO A
SANDMAN...

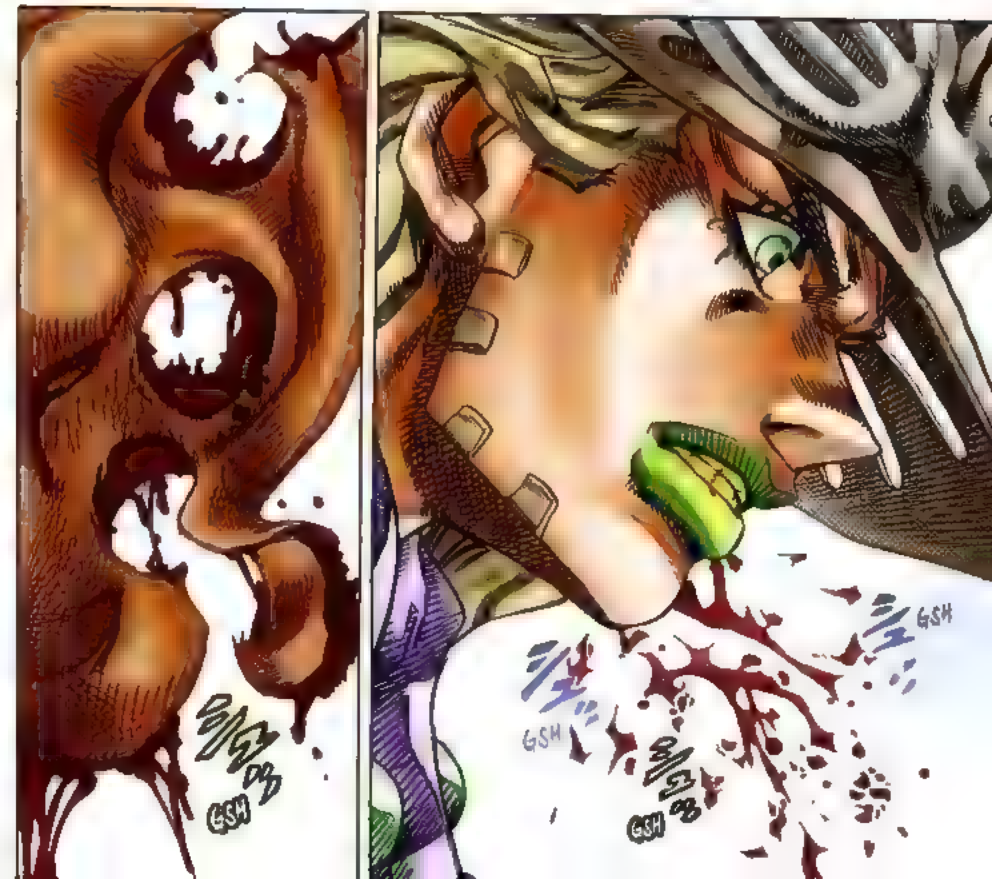
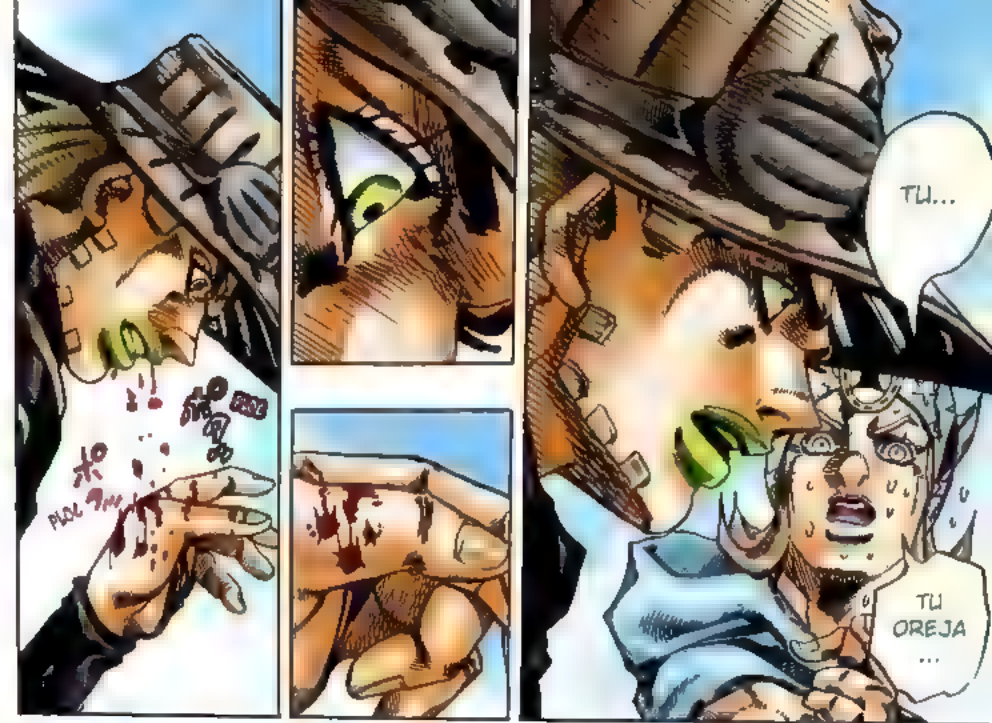
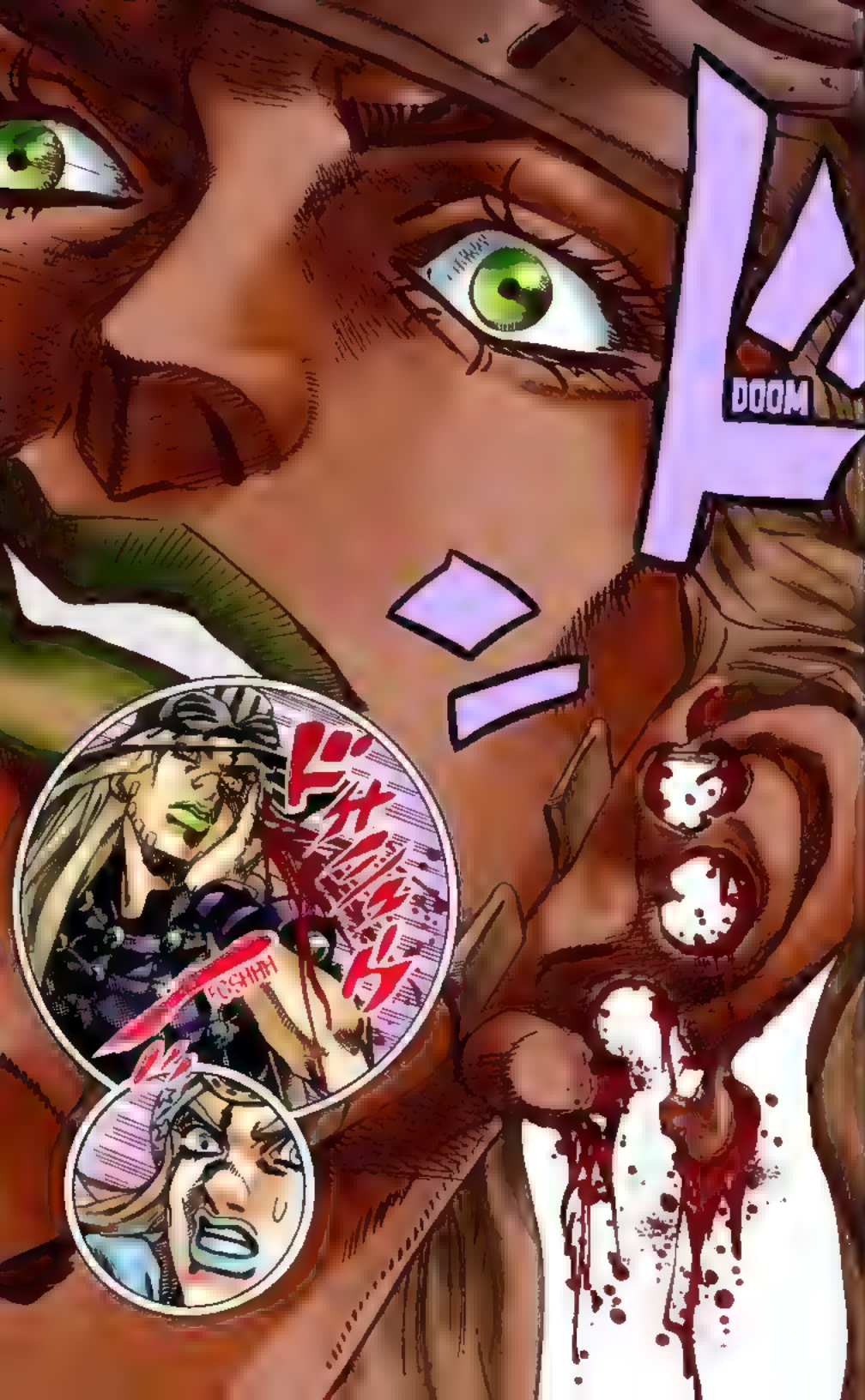


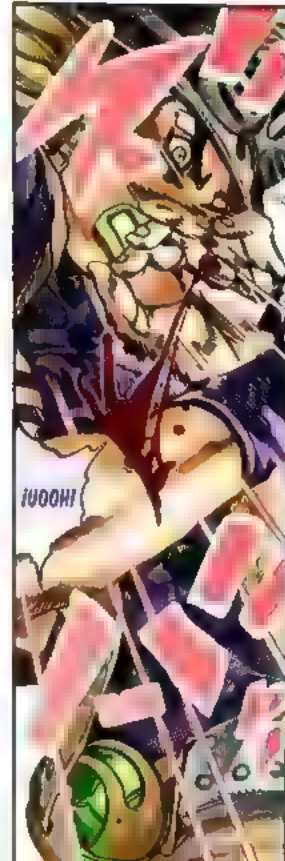
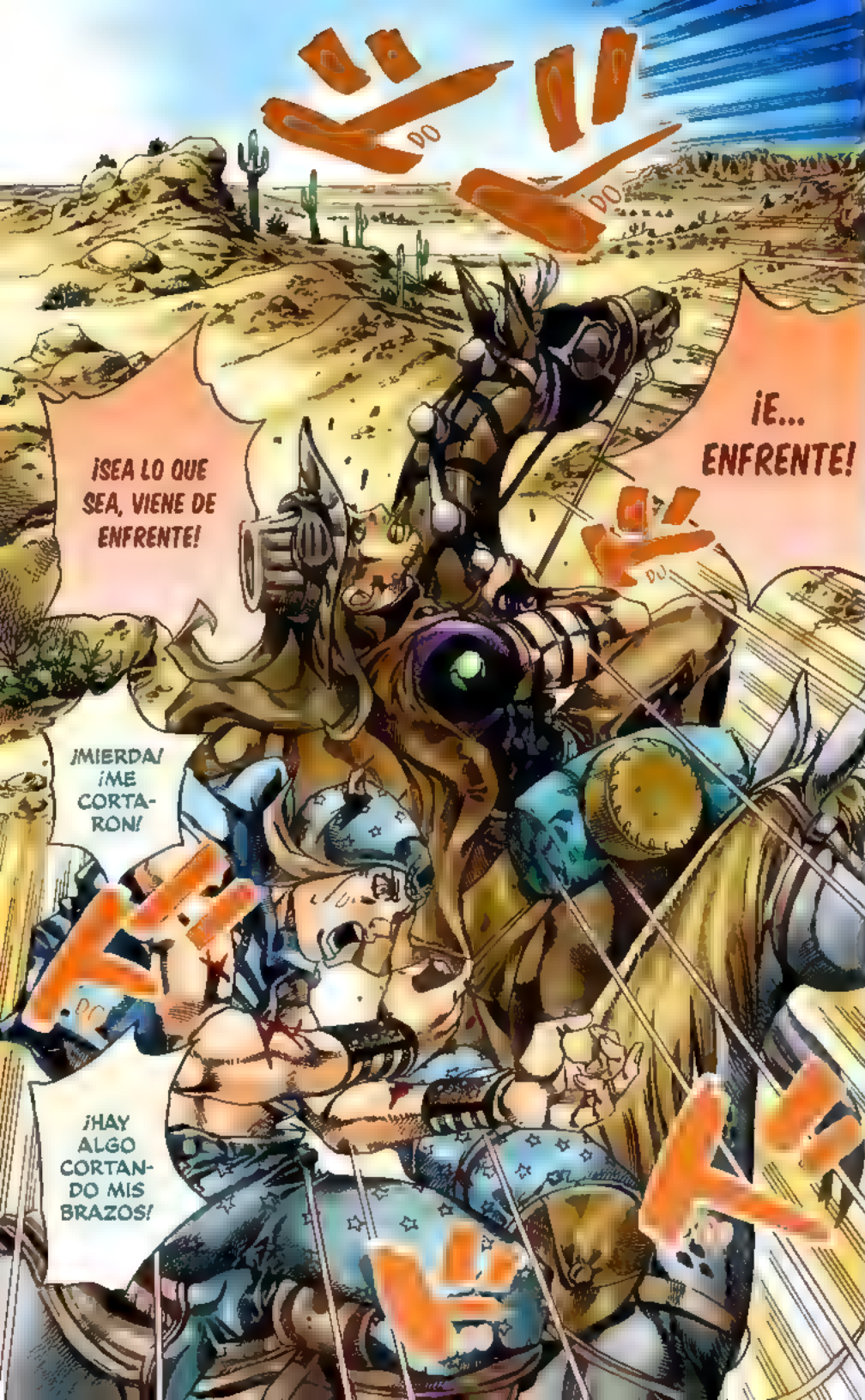
¡¿QUÉ
CARAJOS
ESTÁS
HACIENDO,
GYRO ZEPPELI?!
¡AL MENOS
DAME UNA
RAZÓN PARA
TODA ESTA
VELOCIDAD!

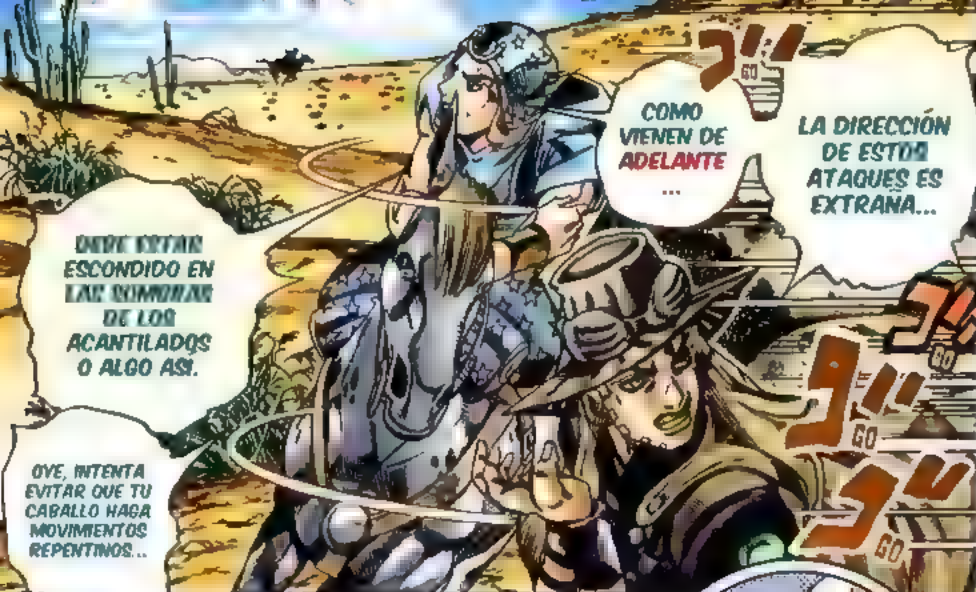












DEBE ESTAR
ESCONDIDO EN
LAS HUNDIDAS
DE LOS
ACANTILADOS
O ALGO ASÍ.

COMO
VIENEN DE
ADELANTE
...

LA DIRECCIÓN
DE ESTOS
ATAQUES ES
EXTRANA...

OYE, INTENTA
EVITAR QUE TU
CABALLO HAGA
MOVIMIENTOS
REPENTINOS...



SE LLAMAN
"CHOYA"

PORQUE
CREO HABER
ESCUCHADO
HISTORIAS DE
UNA CLASE DE
CACTUS QUE
PUEDE DISPARAR
SUS ESPINAS

¿CUÁNTO
SABES
DEL DE-
SIERTO?

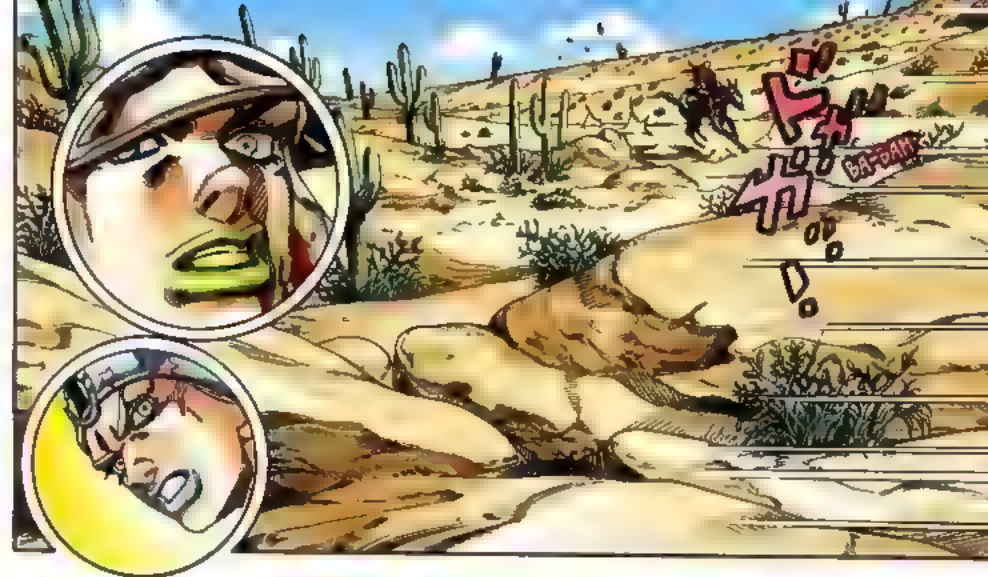


CREO QUE
ES PORQUE
LAS CHOYAS
TIENEN LAS
SEMILLAS
EN LAS
ESPINAS

CUANDO UN
ANIMAL U OTRA
COSA SE LE
ACERCA
RESPONDE A
LAS VIBRACIONES
DEL AIRE Y LAS
ESPINAS SE
SEPARAN DE LA
PLANTA



OYE, GYRO,
¿ESTAS NO
SON ESPINAS
DE CACTUS?



CALMATE,
GYRO..

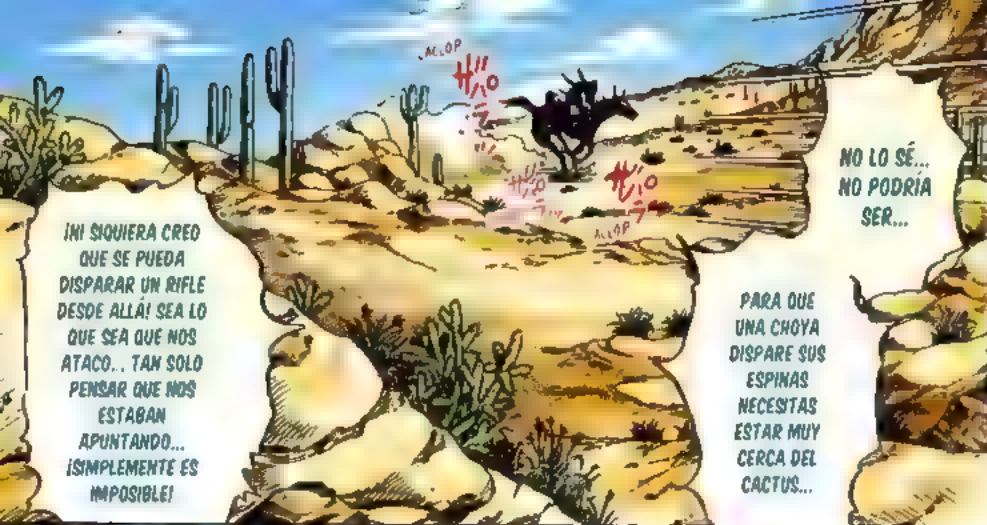
¿UNOS
ESTÁ
DISPA-
RANDO
CON
ALGO?!

¡DEBE ESTAR
INTENTANDO
INTERFERIR CON
NUESTRO
PROGRESO!

¿QUÉ
DIABLOS
ESTA
HACIENDO?!

¿COMENZÓ
A CORRER
A NUESTRO
RITMO!

ESE
TIPO...



¡NI SIQUERA CRO
QUE SE PUEDA
DISPARAR UN RIFLE
DESDE ALLÁ! SEA LO
QUE SEA QUE NOS
ATACO... TAN SOLO
PENSAR QUE NOS
ESTABAN
APUNTANDO...
¡SIMPLEMENTE ES
IMPOSIBLE!

NO LO SÉ...
NO PODRÍA
SER...

PARA QUE
UNA CHOYA
DISPARE SUS
ESPINAS
NECESITAS
ESTAR MUY
CERCA DEL
CACTUS...



ICARAJOI
¡Y A ESTA
DISTANCIA
ESCAPAR
ES...!

¡ESTÁ DANDO LA
VUELTA! ¡PERO
TODAVÍA NO SÉ SI
ÉL ES QUIEN NOS
ESTÁ ATACANDO!

¡DEMONIOS,
JOHNNY!
¡ESTE LUGAR
ES PELIGROSO!



UN
PARTICIPANTE
AL QUE NO LE
PREOCUPA
RECIBIR UNA
PENALIZACIÓN
DEL ARBITRO EN
EL GLOBO
¡PERO INTENTA
ELIMINARNOS EN
EL PROCESO!

PERO SI
TIENEN UN
MOTIVO
ES COMPLE-
TAMENTE
POSIBLE.

¡QUIZA SEA
ALGUIEN DE LA
PRIMERA ETAPA!
AHORA INTENTA
ATACARNOS CON
TRUCOS COMO
ESTE



¿NOSOTROS,
POR ENTRAR
AL ÁREA DEL
CACTUS...

ENTONCES
¿QUIEN
TIENE LA
CULPA?

... O LOS
IDIOTAS QUE
PUSIERON
ESTA TRAMPA
EN PRIMER
LUGAR?



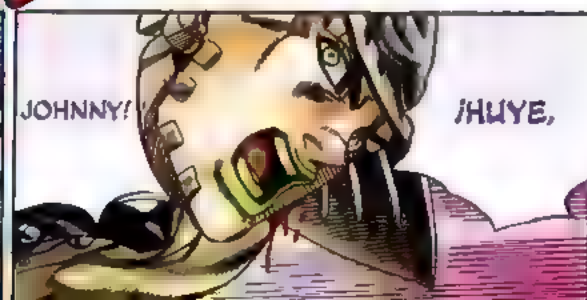
PARACE QUE HAY
BASTANTES CRECIENDO
POR AQUI

ESOS
DEBEN
SER LAS
CHOYAS.

MIERDA

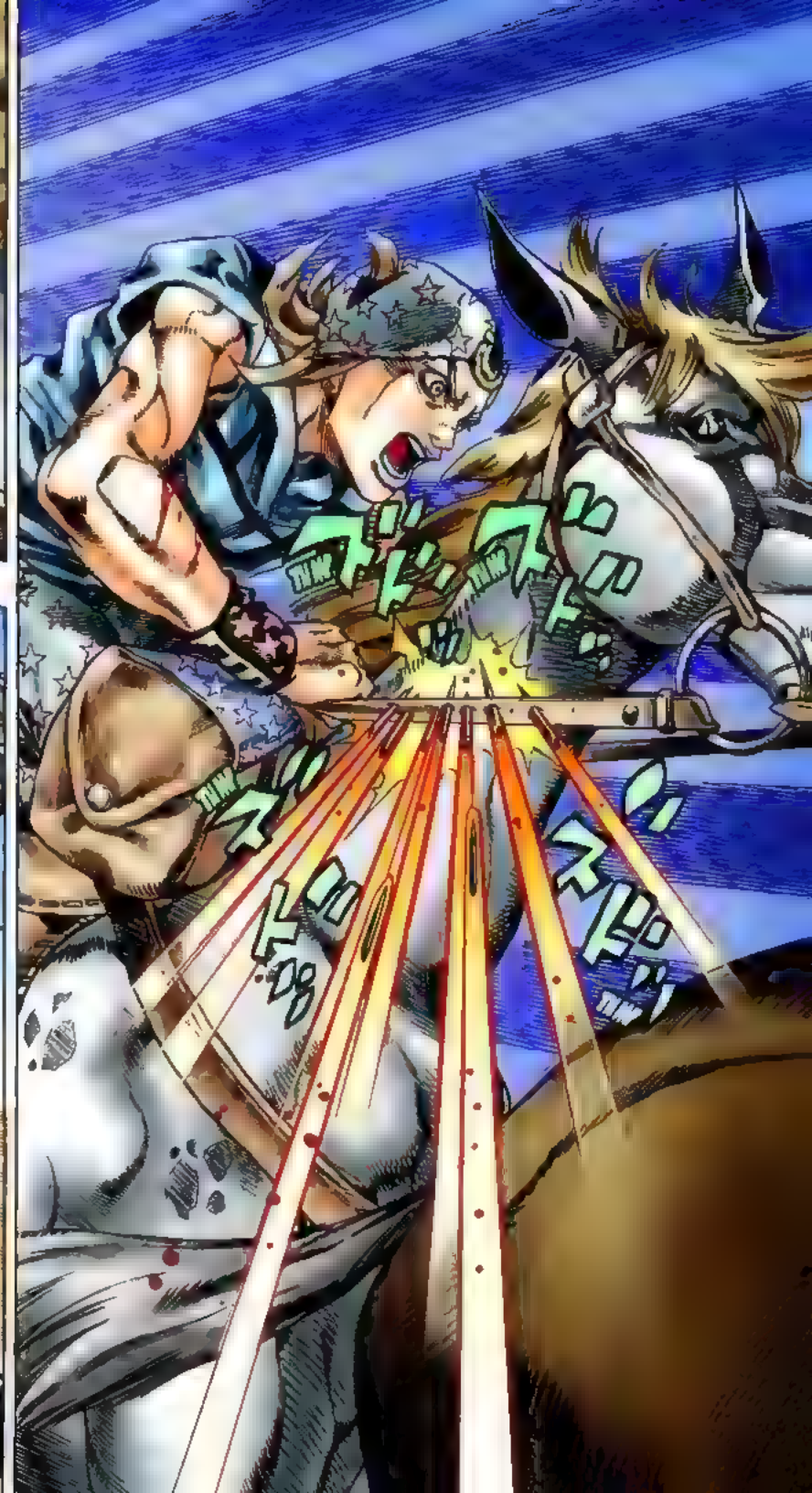
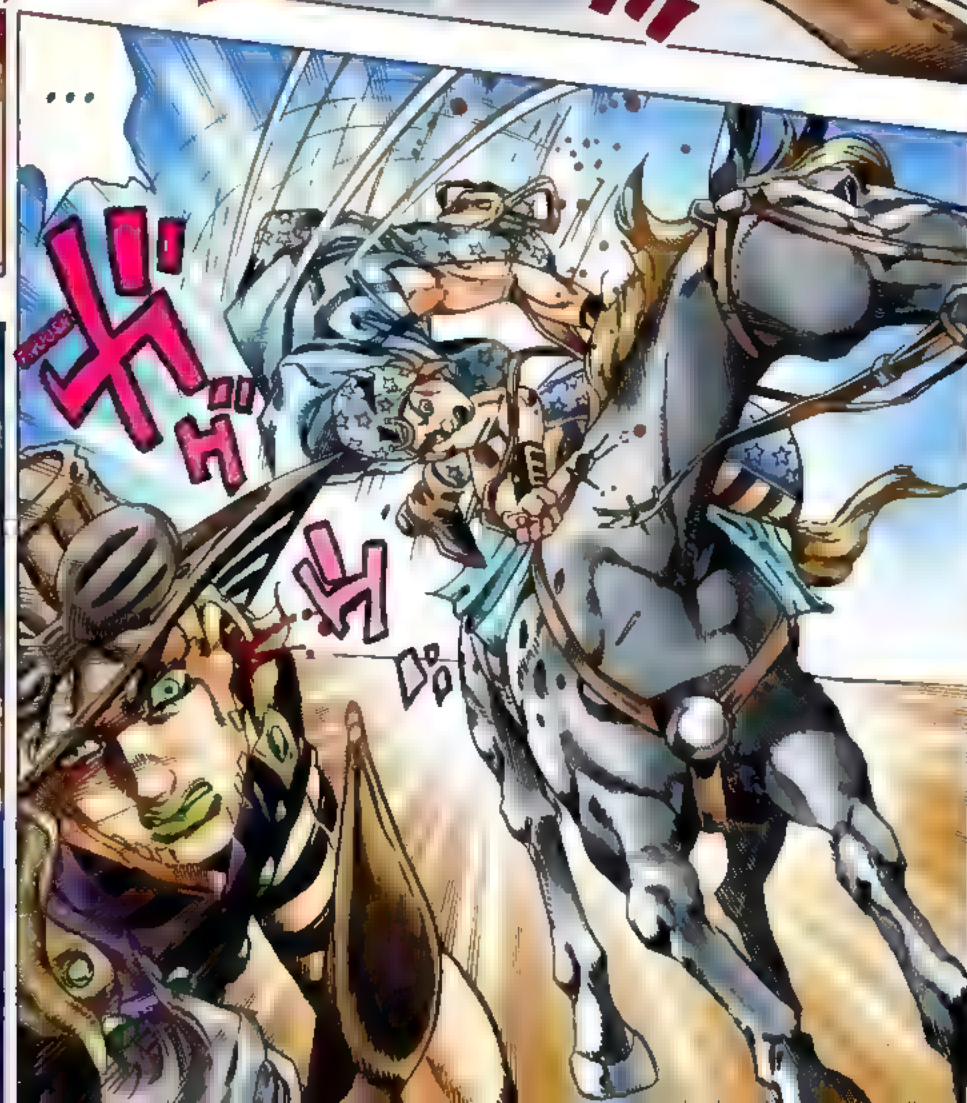
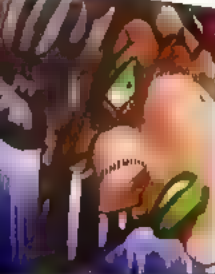
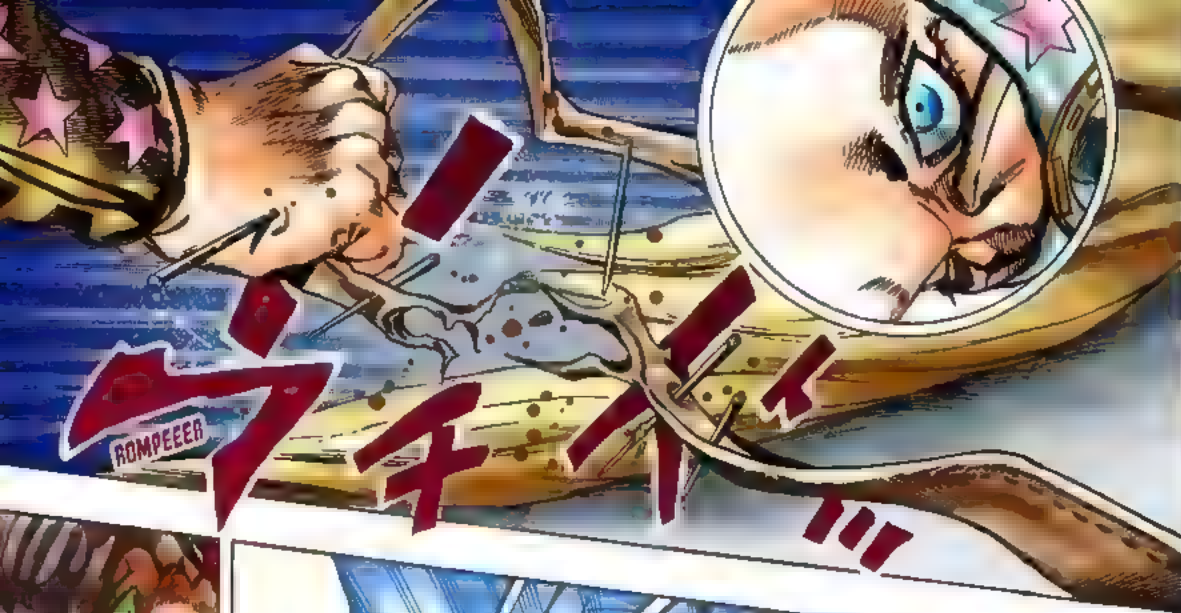


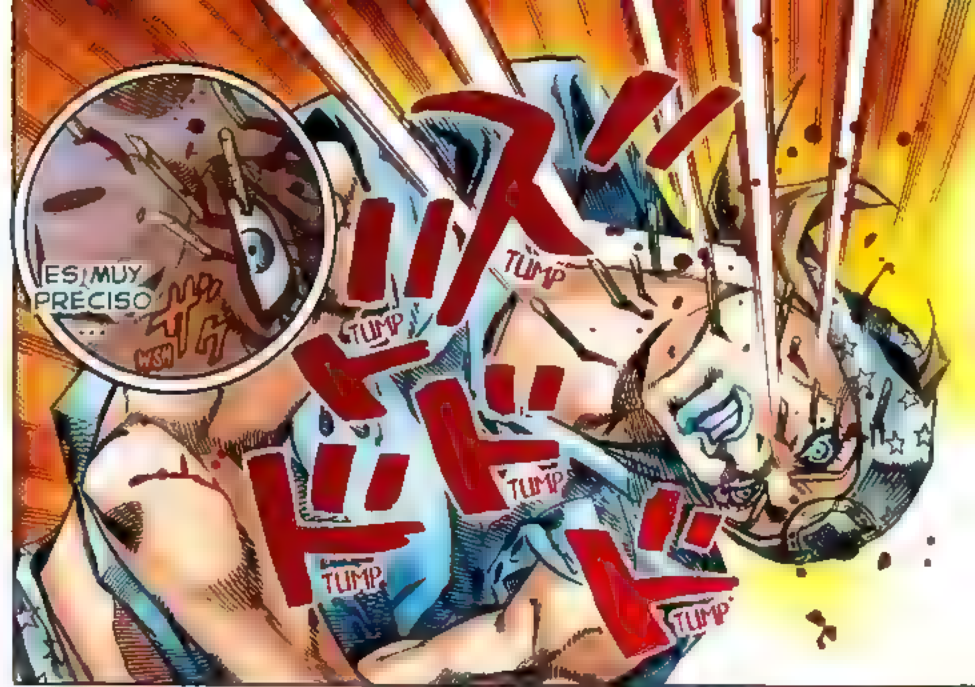
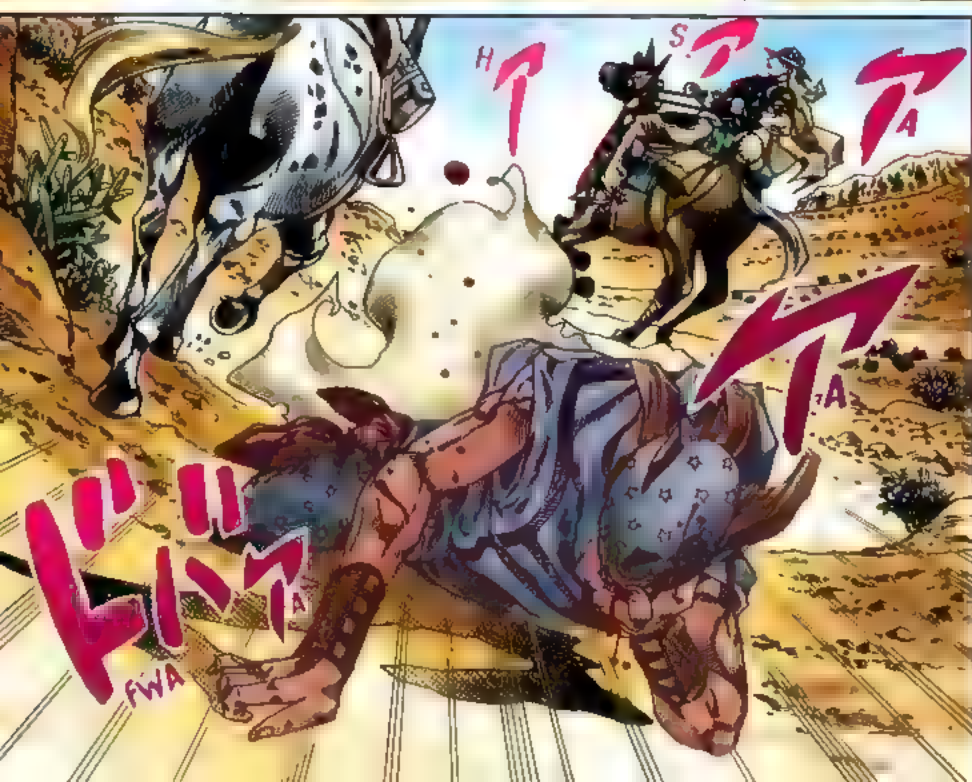
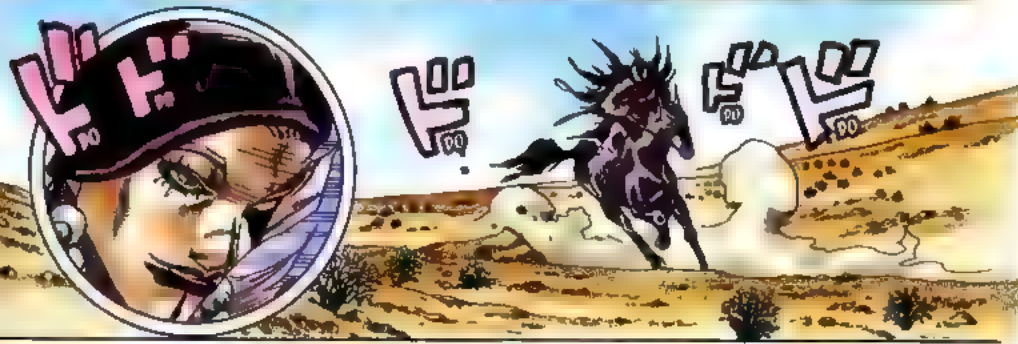
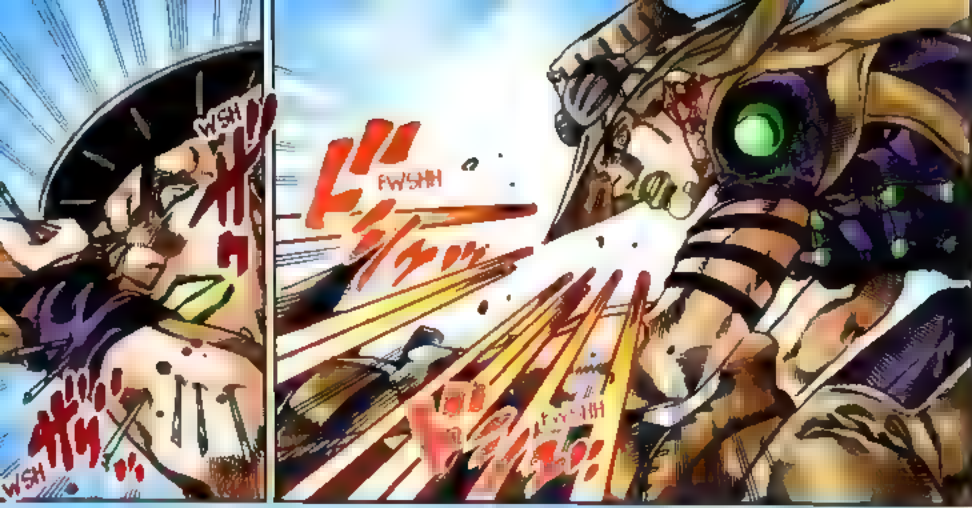
¡YA
ESCUCHÉ,
ESTOY
CORRIENDO!

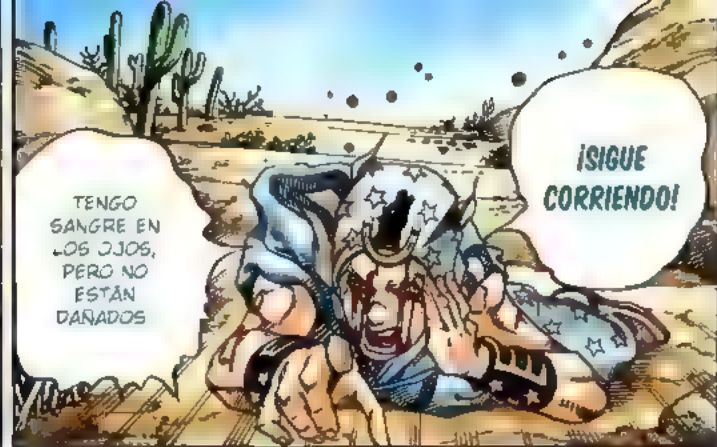
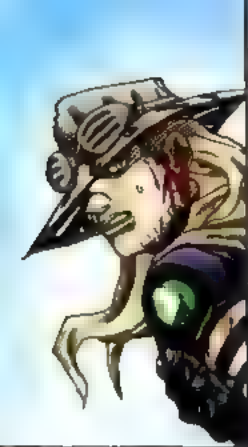


JOHNNY!

¡HUYE,







TENGO SANGRE EN LOS OJOS, PERO NO ESTÁN DAÑADOS

¡SIGUE CORRIENDO!

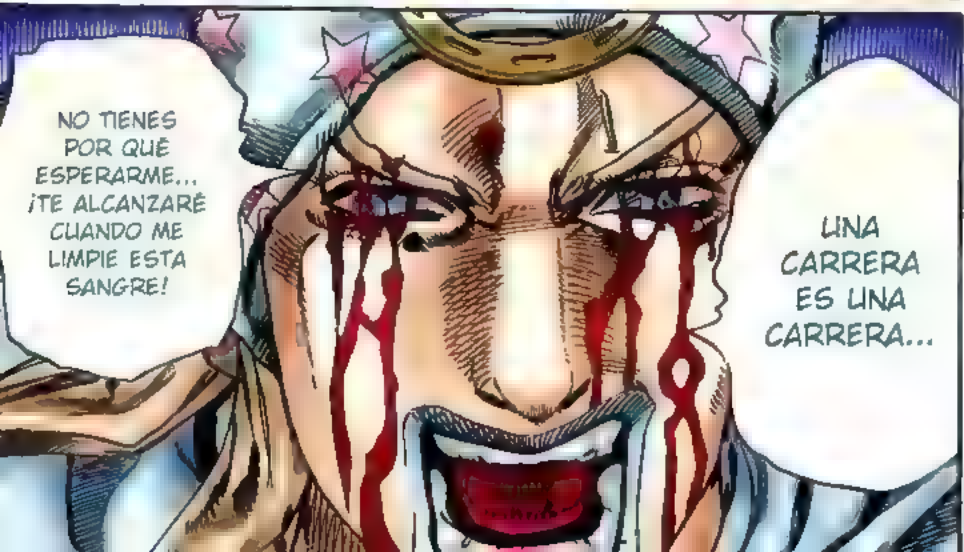


CONCÉNTRATE EN SALIR DE AQUÍ



SÉ QUE PROMETÍ CRUZAR LA META CON TIGO PERO NO OLVIDES QUE SOMOS RIVALES

¡QUE SIGAS!



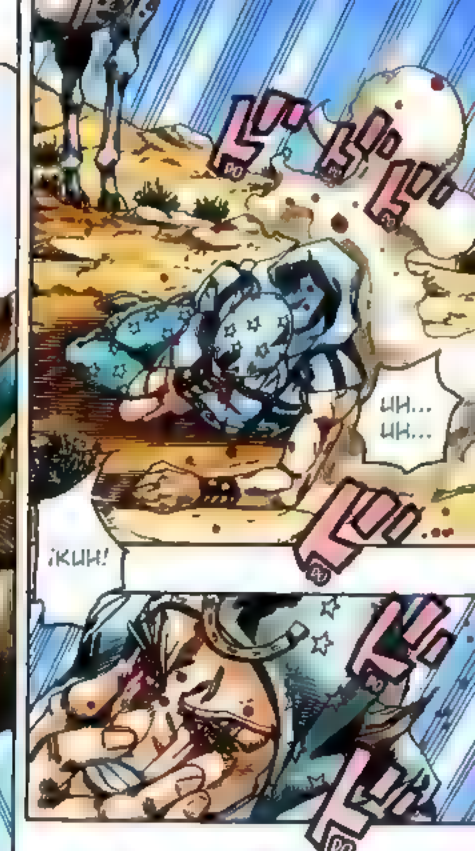
NO TIENES POR QUÉ ESPERARME... ¡TE ALCANZARÉ CUANDO ME LIMPIE ESTA SANGRE!

UNA CARRERA ES UNA CARRERA...



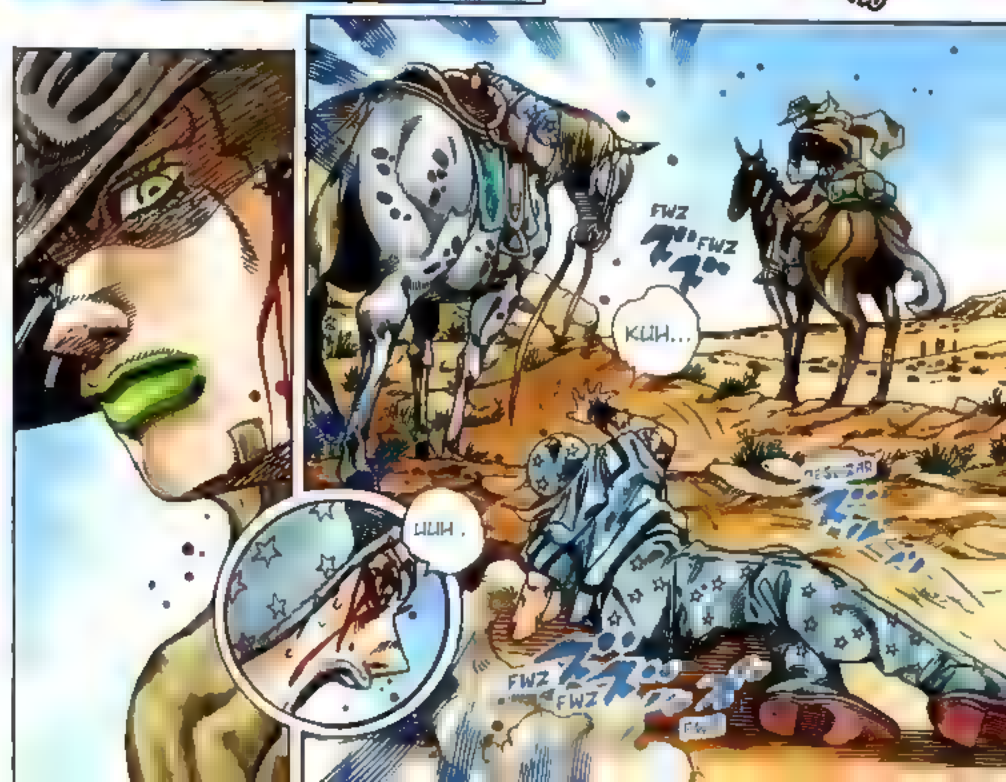
¡ESTO HA INTENTADO HACER DESDE EL COMIENZO!

¡JOHNNY JOESTAR, SUBE A TU CABALLO, RÁPIDO!



UH... UH...

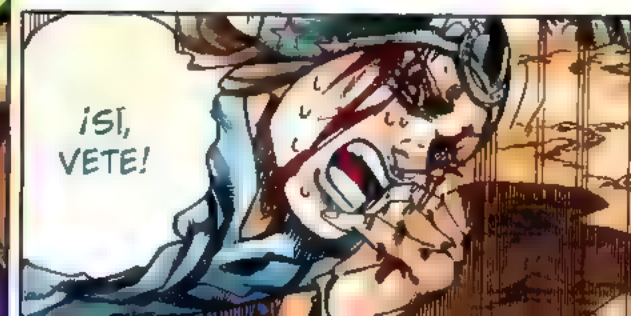
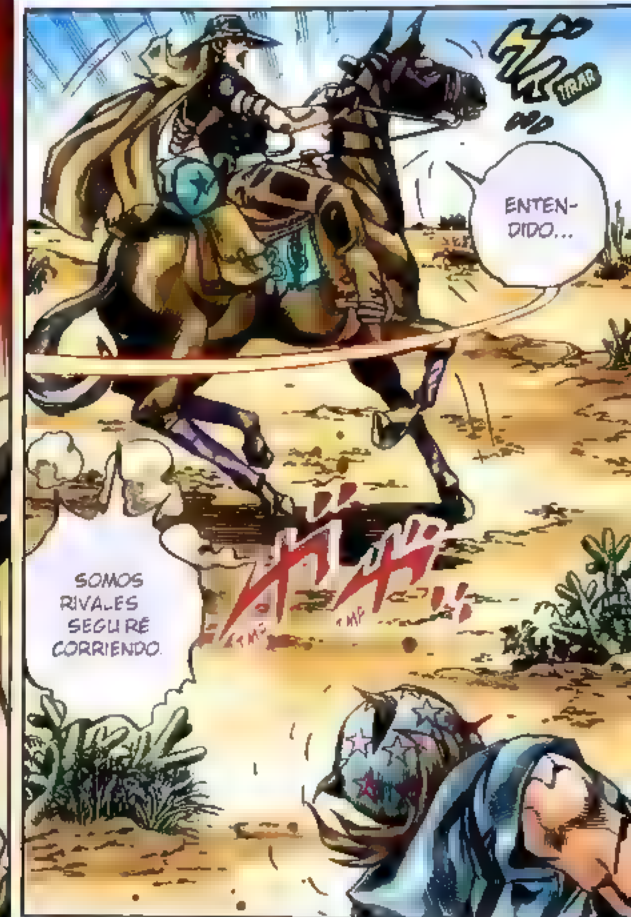
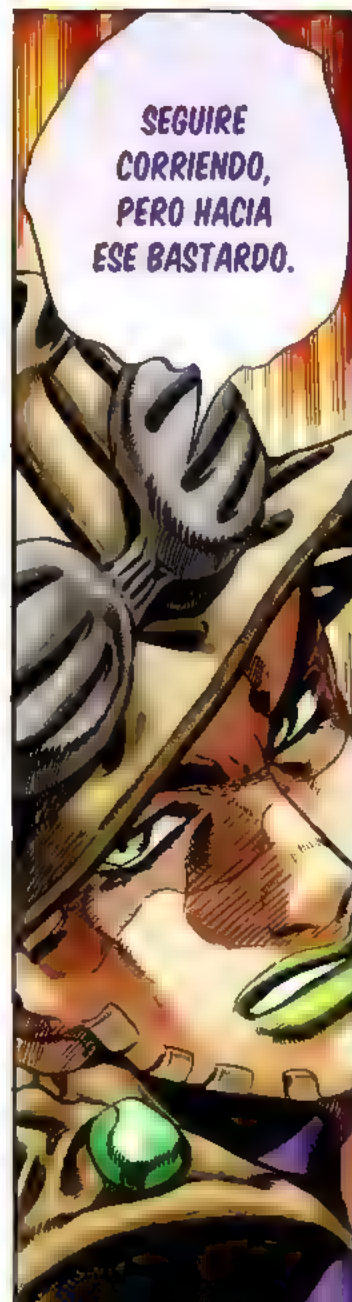
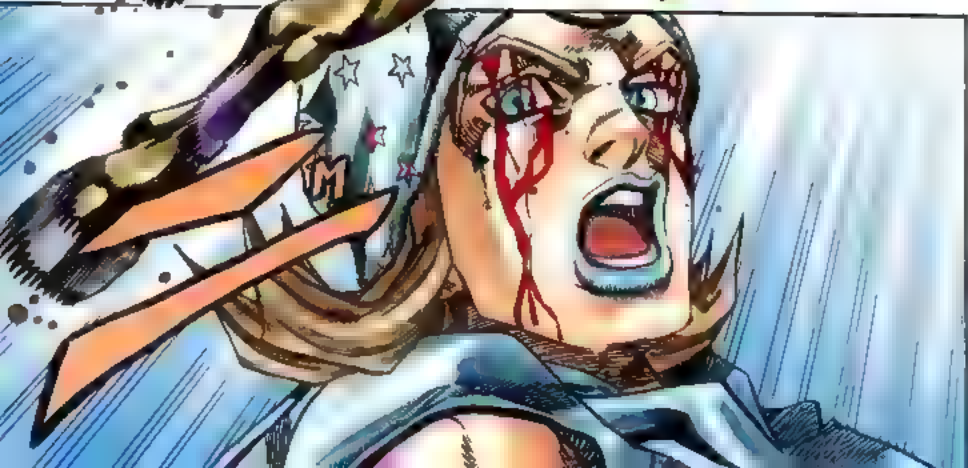
¡KUH!

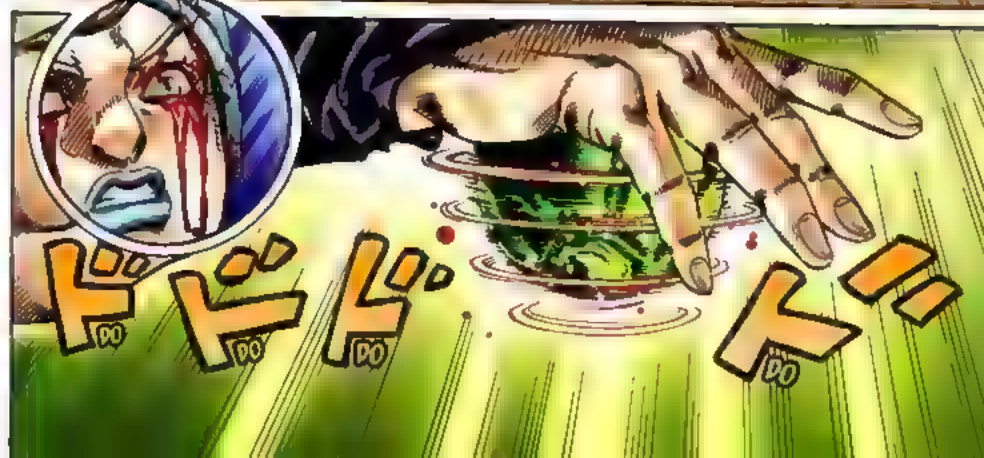
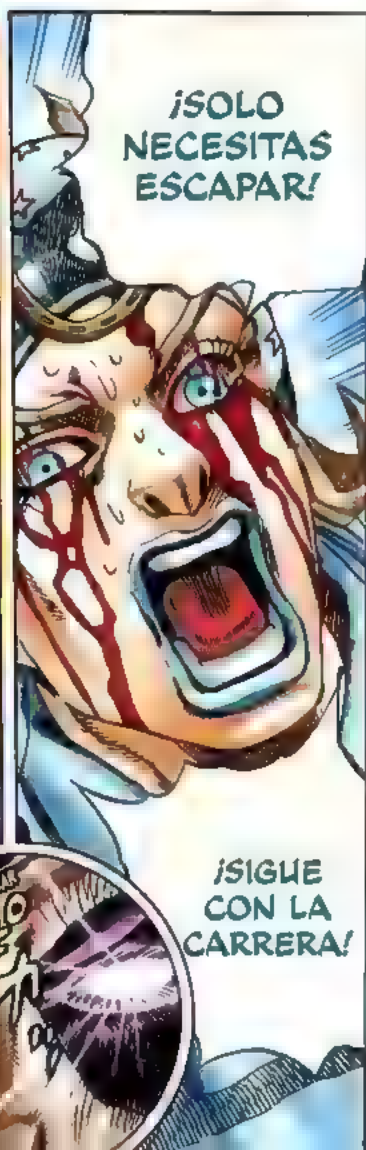
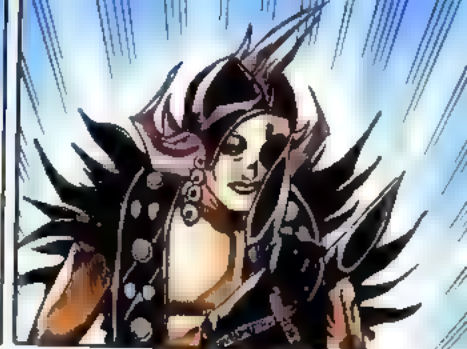


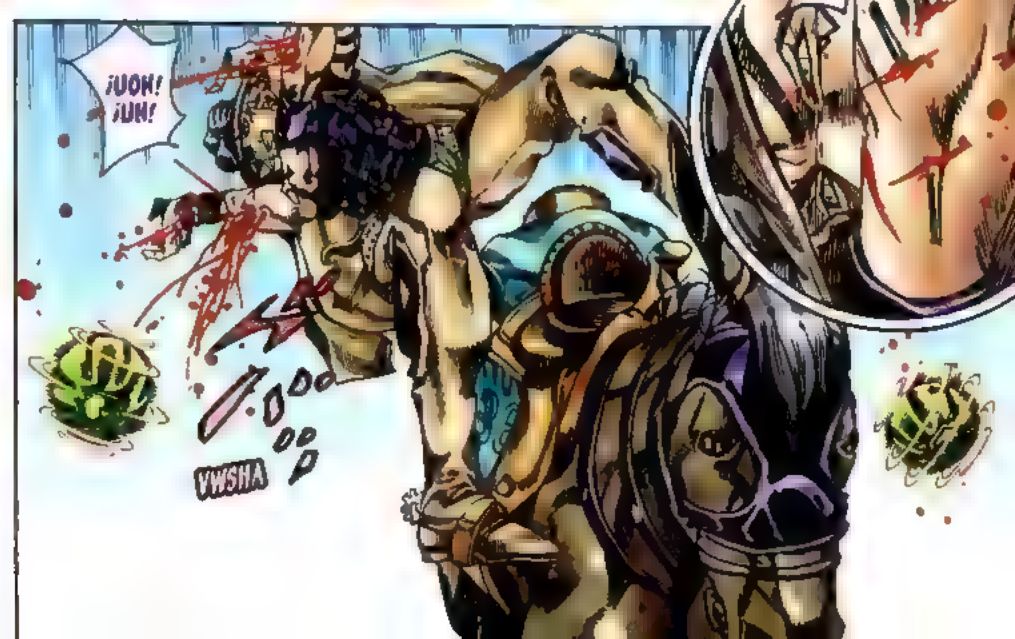
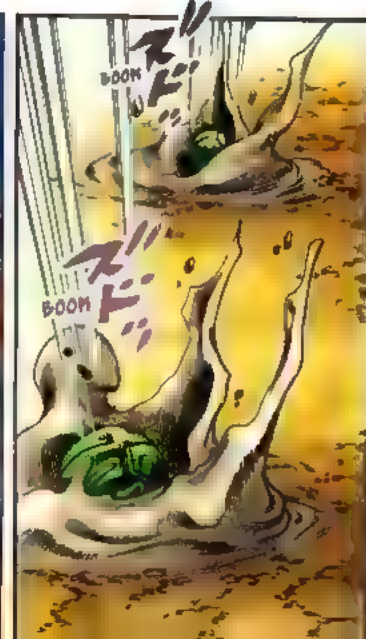
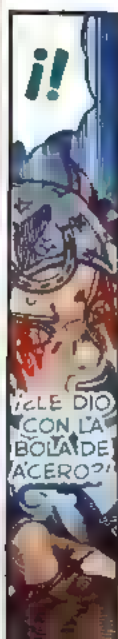
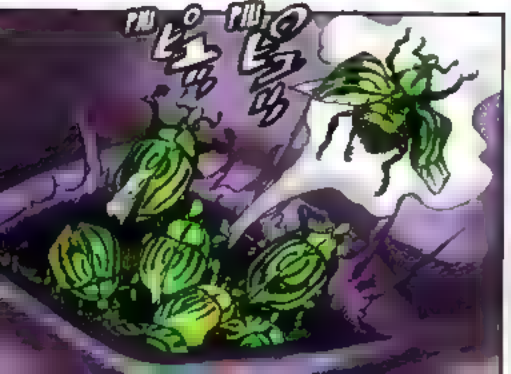
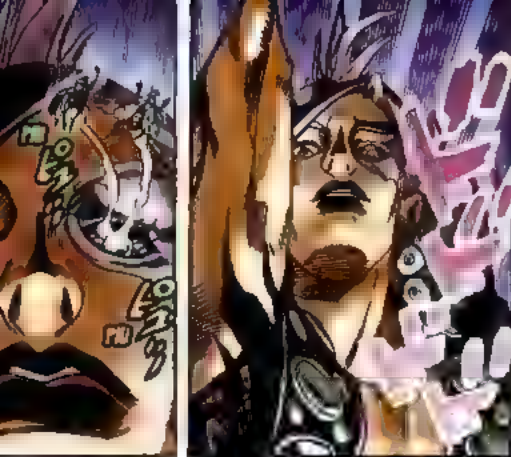
KUH...

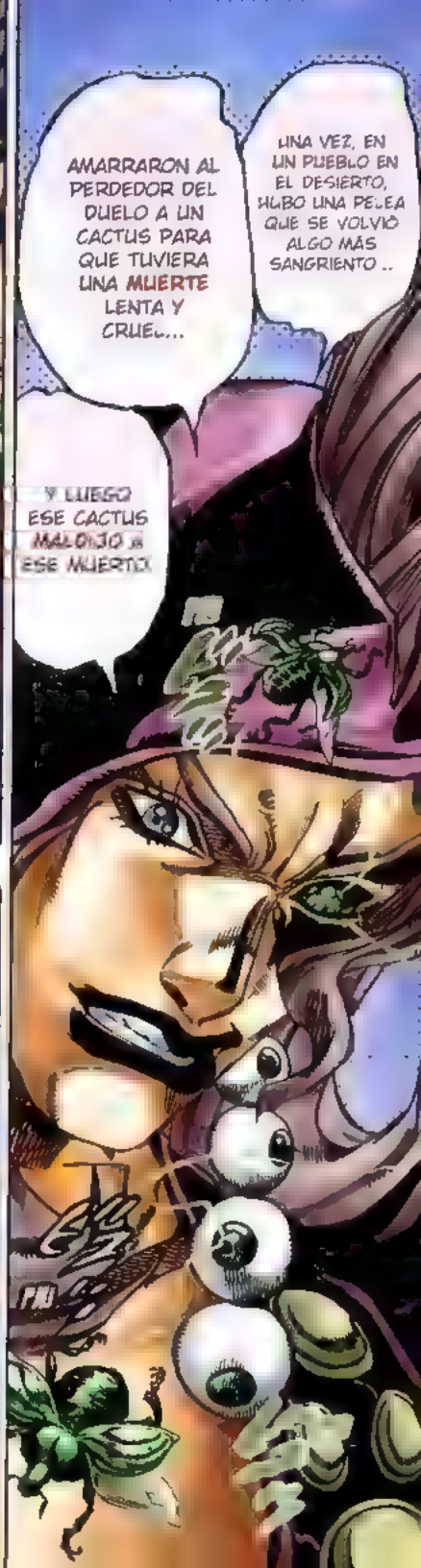
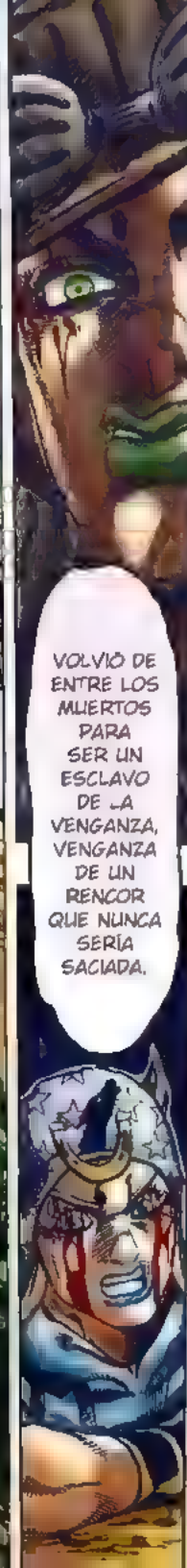
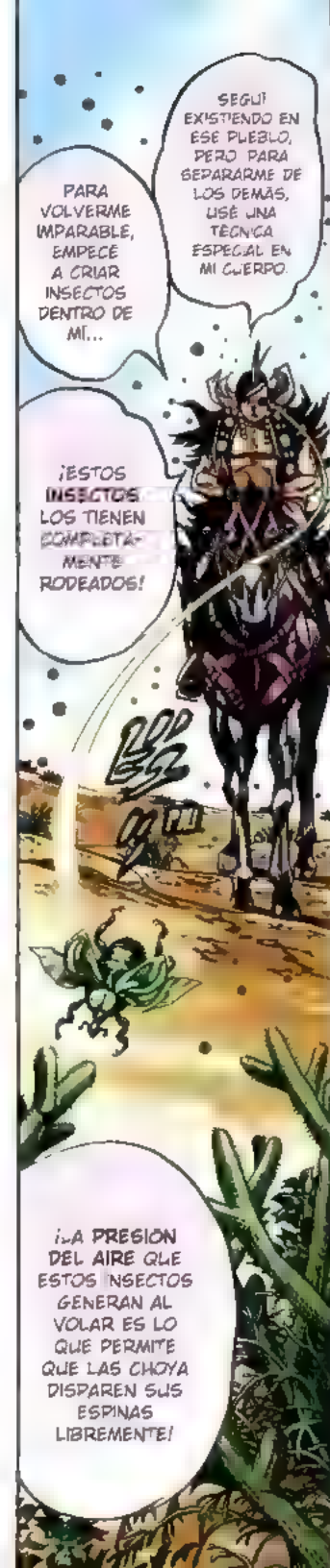
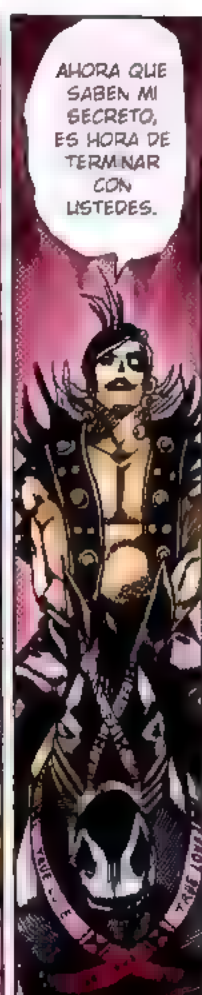
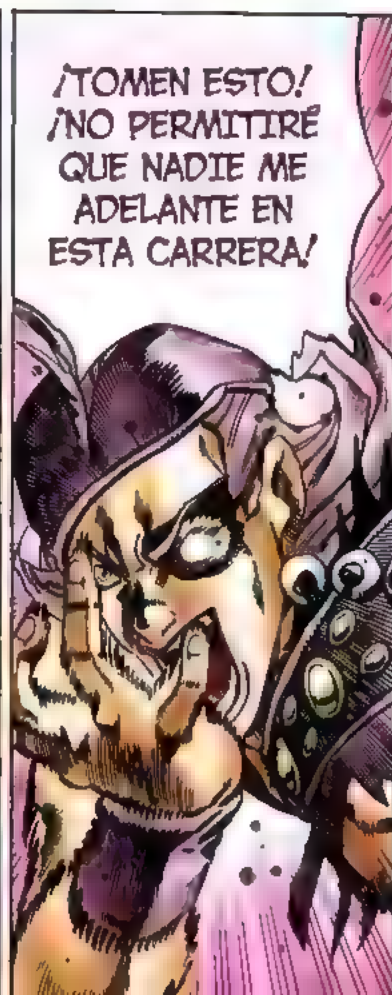
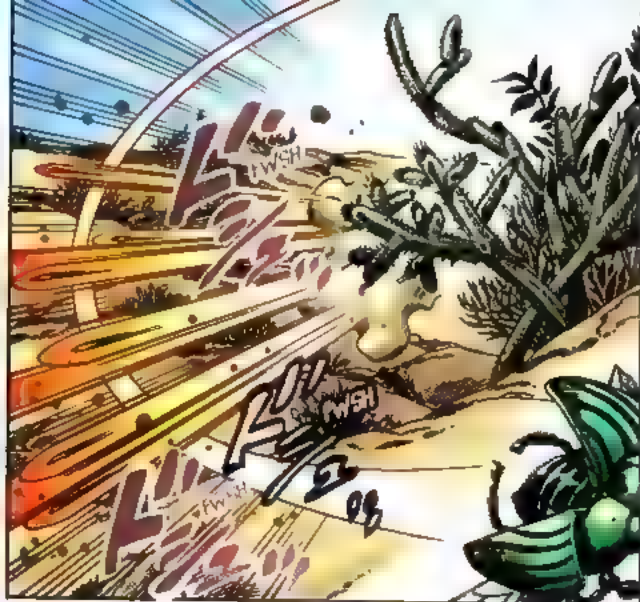
UH...

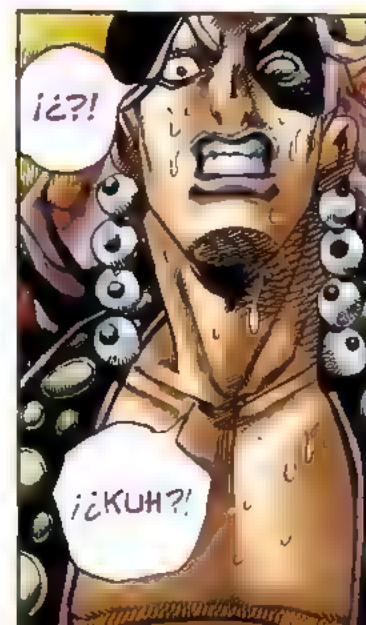
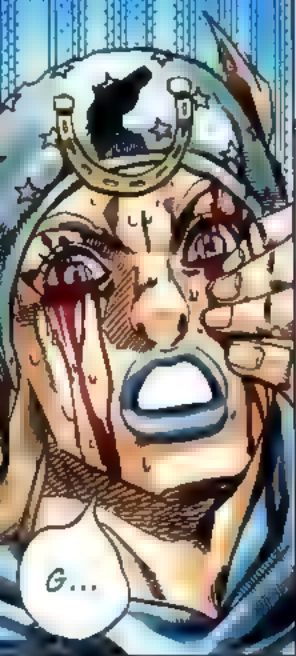
FWZ FWZ

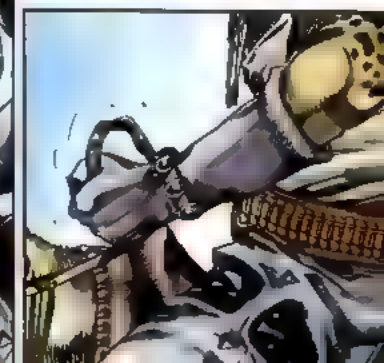
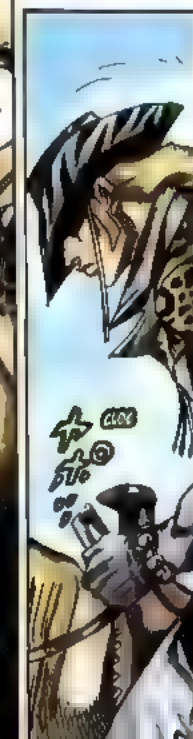
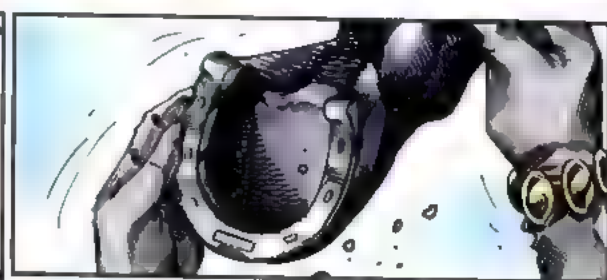
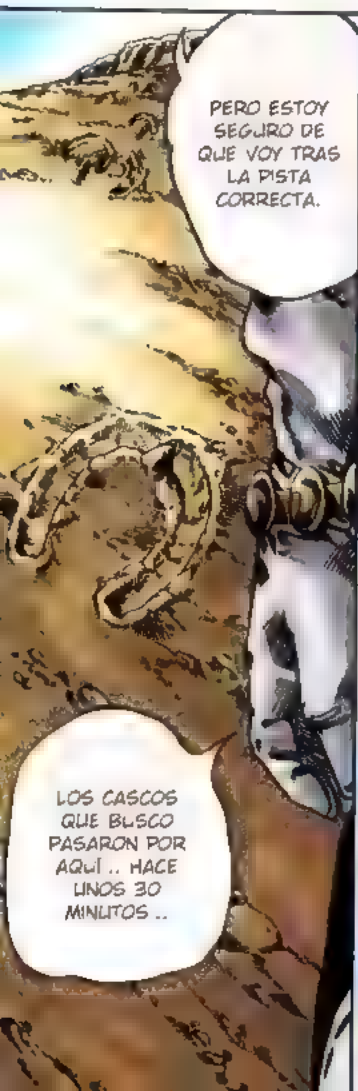
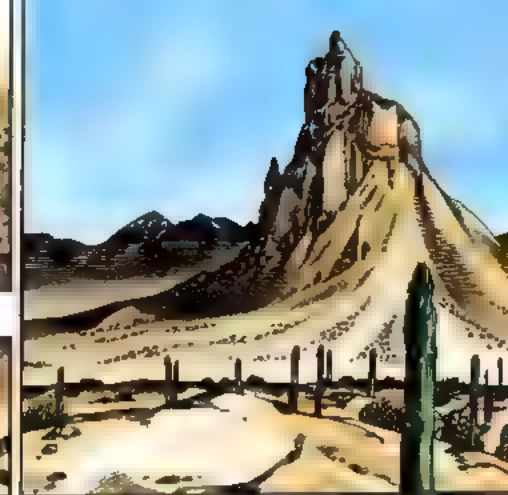












Fin del primer día de la 2.ª ETAPA

Puesta de sol: 6:03 p.m. Johnny Joestar y Gyro Zeppeli
Distancia recorrida el primer día: aproximadamente 95 km.
Aproximadamente 50 km hasta el siguiente manantial.
Posición actual: 1.º Acampando en esta localización.

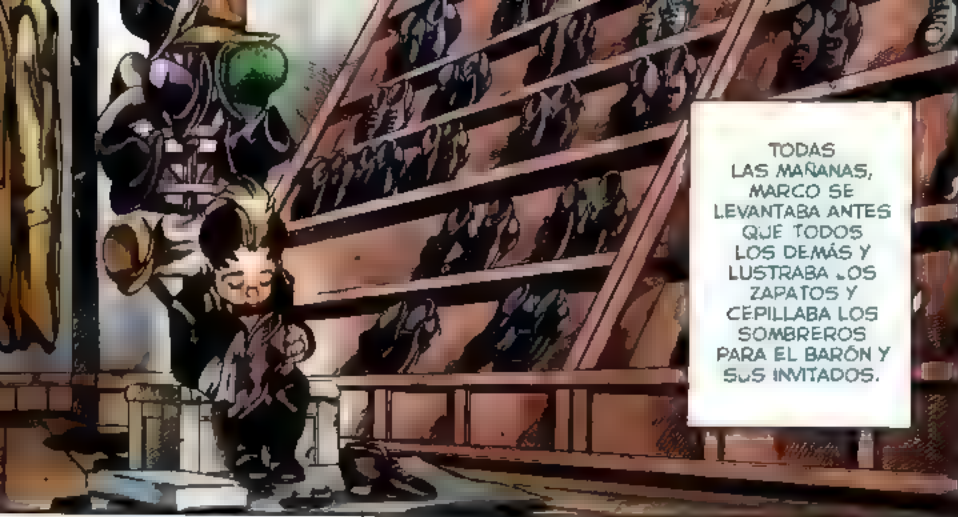


#15

**LOS FORAJIDOS NACIDOS
EN EL DESIERTO PARTE 1**

Traducción al español latino por: La Aventura Latina de JoJo.
¡Disfruten su lectura!





TODAS LAS MAÑANAS, MARCO SE LEVANTABA ANTES QUE TODOS LOS DEMÁS Y LUSTRABA LOS ZAPATOS Y CEPILLABA LOS SOMBREROS PARA EL BARÓN Y SUS INVITADOS.



EL ASESINATO DEL REY SE PREVINO, ¡PERO LA **TRAICIÓN** ERA EL CRIMEN MÁS GRAVE!

EL BARÓN PLANEABA UNA REBELIÓN EN CONTRA DEL REY DE ESE PAÍS.



LOS CÓMPlices DE LA CONSPIRACIÓN DEL BARÓN Y SU FAMILIA FUERON JUZGADOS Y SENTENCIADOS A MUERTE.



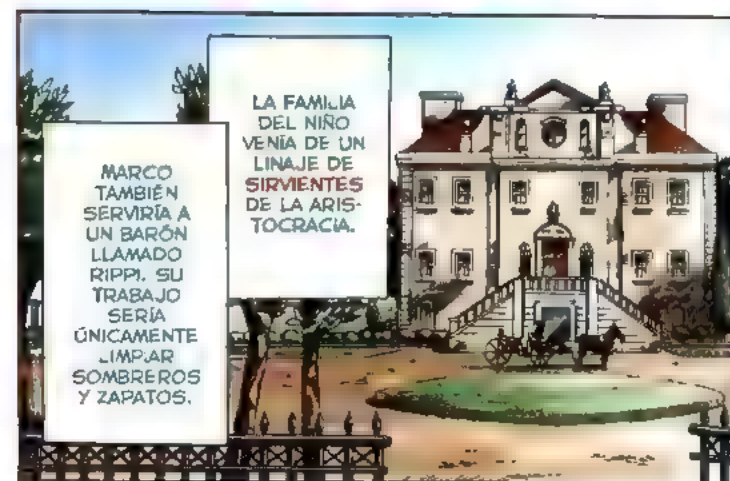
Y MARCO FUE ARRESTADO

SIN EMBARGO, TRAS UNAS SEMANAS DE HABER INICIADO SU SERVICIO, REPENTINAMENTE... LA POLICÍA MILITAR DE ESE PAÍS ALLANÓ LA MANSIÓN...



TEÑÍA 9 AÑOS.

EN ESE PAÍS HABÍA UN NIÑO LLAMADO **MARCO**.



MARCO TAMBIÉN SERVIRÍA A UN BARÓN LLAMADO RIPP. SU TRABAJO SERÍA ÚNICAMENTE LIMPIAR SOMBREROS Y ZAPATOS.

LA FAMILIA DEL NIÑO VENÍA DE UN LINAJE DE **SIRVIENTES** DE LA ARISTOCRACIA.

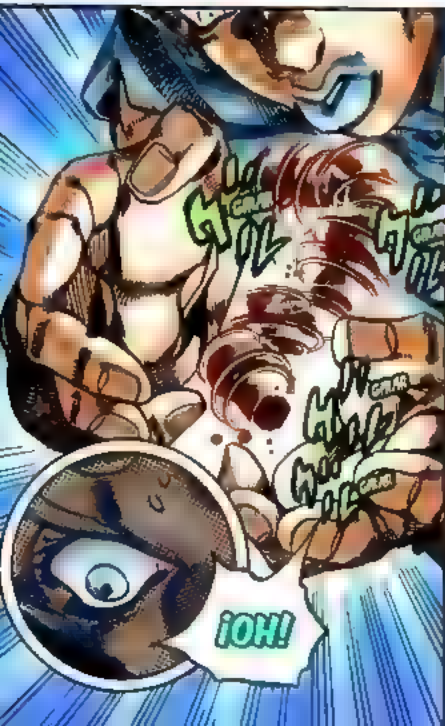
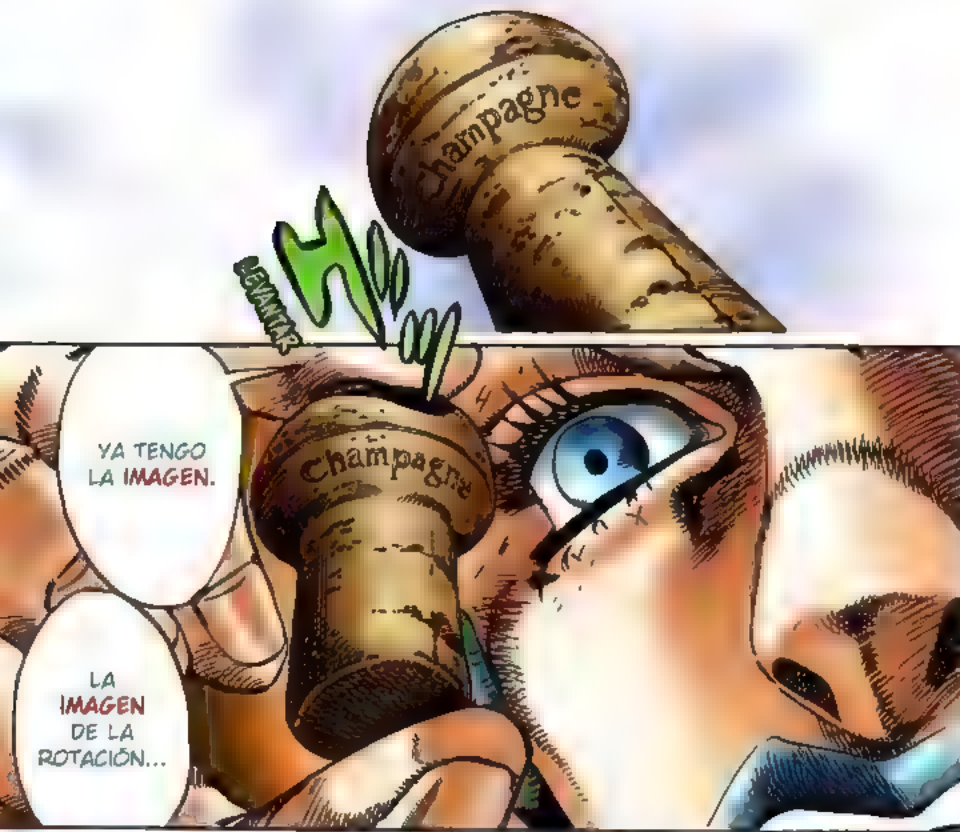


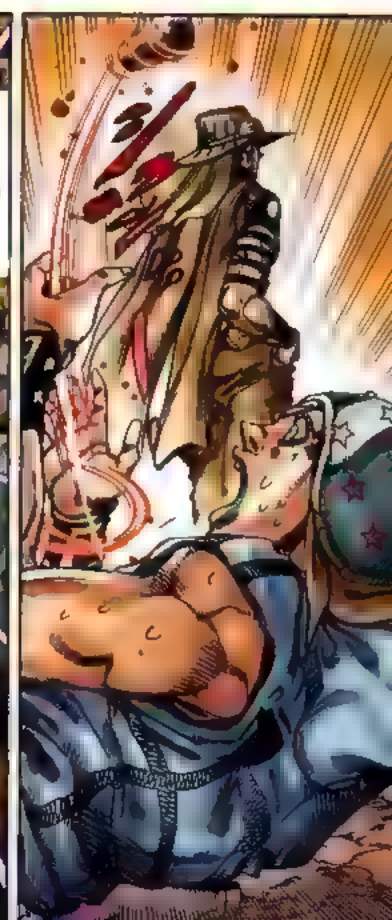
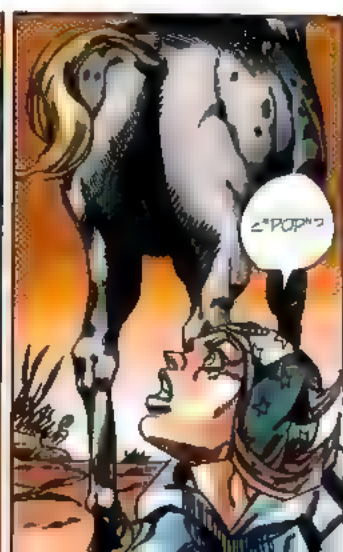
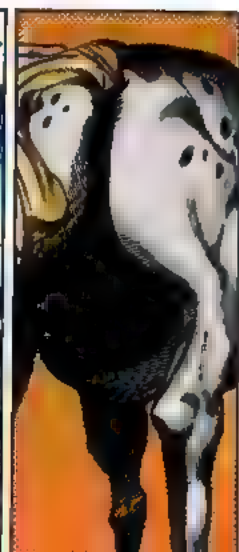
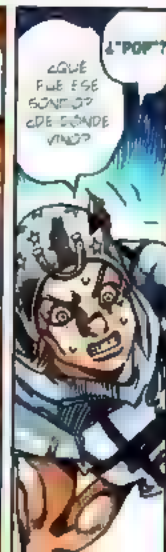
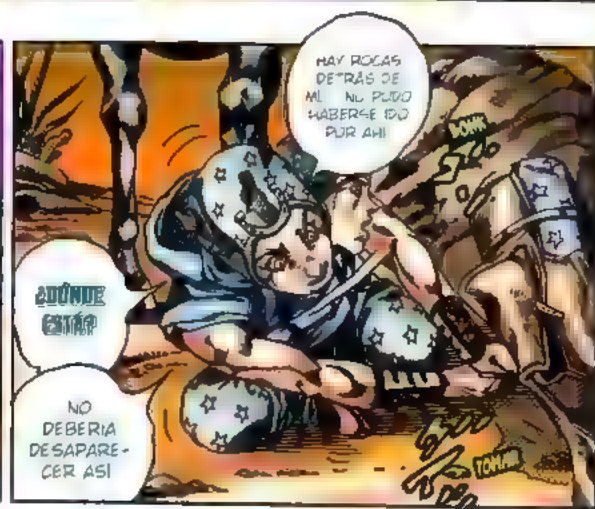
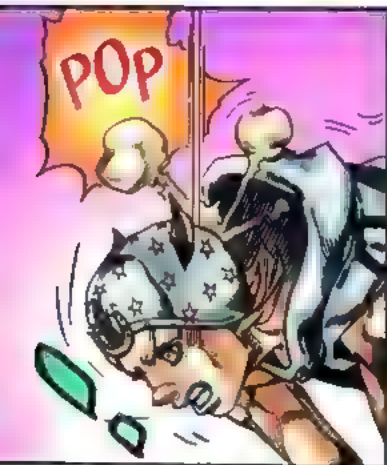
MIENTRAS SIGAS SIENDO HUMILDE Y SINCERO, ESTE TRABAJO TE TRAERÁ FELICIDAD...

CUANDO ESTABA A PUNTO DE DEJAR A SUS PADRES, SU PADRE LE DIJO AL MARCO DE 9 AÑOS...

PUEDE QUE ESTO SEA ALGO REPENTINO, PERO

A MI (JOHNNY TUESTARO) ME GUSTARÍA CONTARLES UNA HISTORIA QUE APARECIÓ EN UN PERIÓDICO DE CIERTO PAÍS EUROPEO... DEL 23 DE ABRIL DE 1934



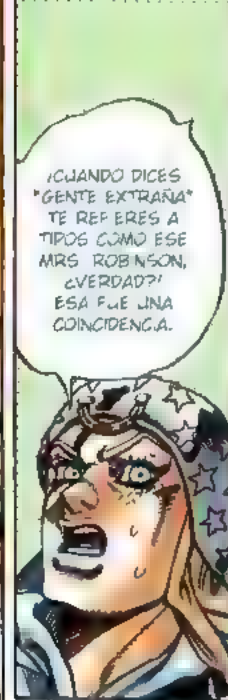




SOMOS
CANDIDATOS
A CAMPEÓN

¿ESO
CREES?

SI TIENES
UN ARMA,
BACALA EN UN
NOS ACERCA,
MANTENIENDO QUE
RETROCEDAI



¡CUANDO DICES
"GENTE EXTRAÑA"
TE REFERES A
TIPOS COMO ESE
MRS. ROBINSON,
¿VERDAD?/
ESA FUE UNA
COINCIDENCIA.

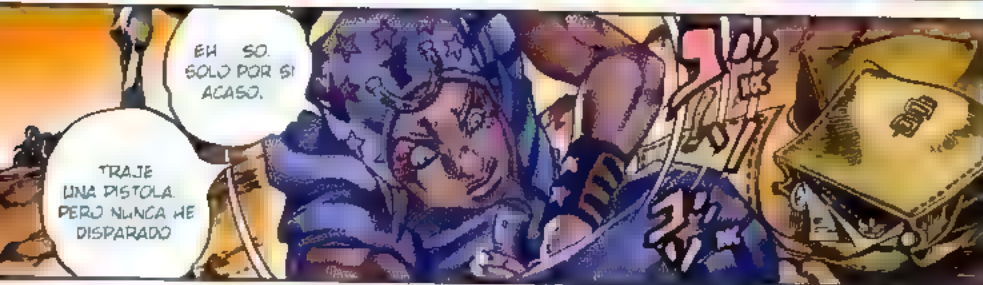


JOHNNY.
¿TRAJISTE
UN ARMA?

HACE
POCO D JISTE
QUE ESTA
RUTA ESTA
LLENA DE
GENTE
EXTRAÑA.

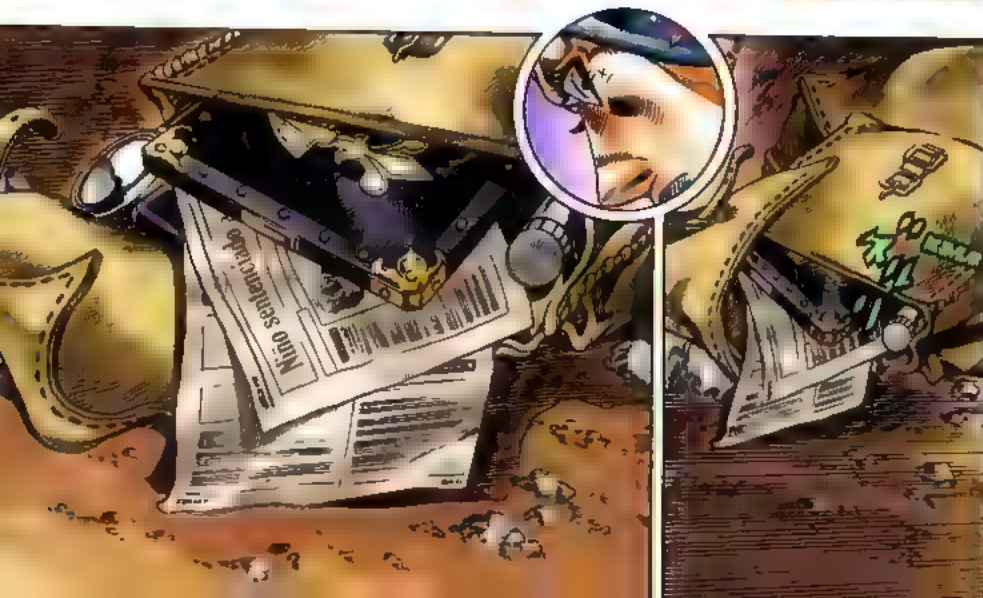


JOHNNY,
HAY ALGUIEN
POR ALLA.



EH SO.
SOLO POR SI
ACASO.

TRAJE
UNA PISTOLA
PERO NUNCA HE
DISPARADO



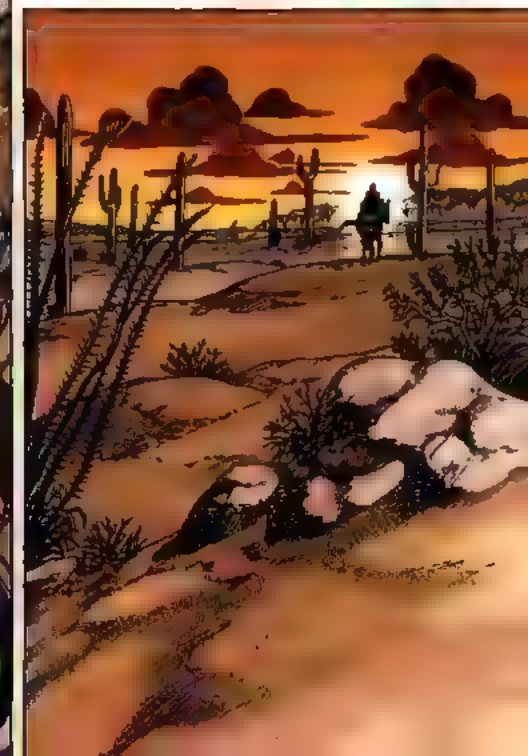
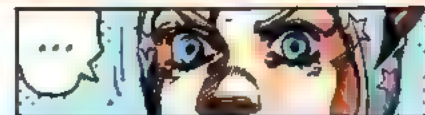
IMPEN-
SABLE..

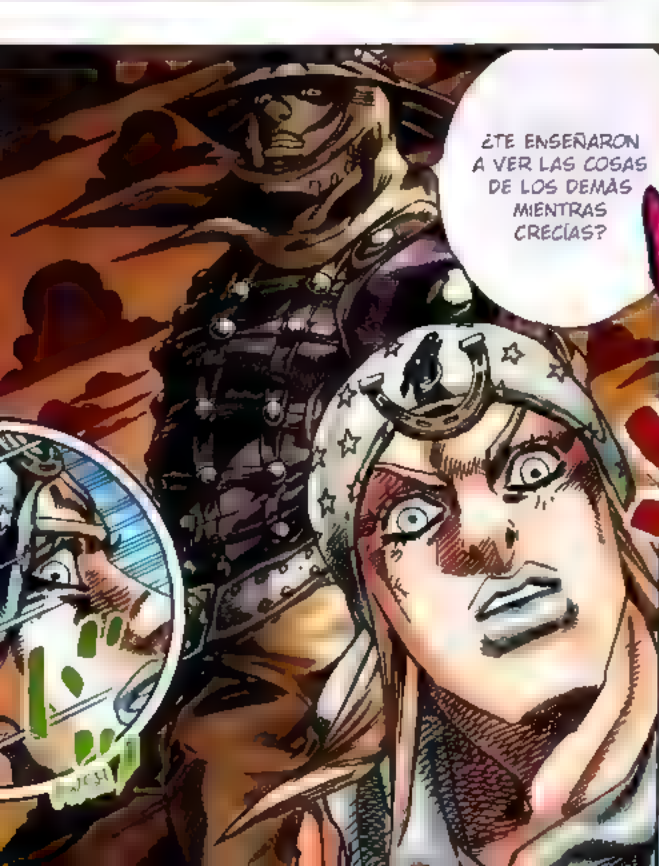
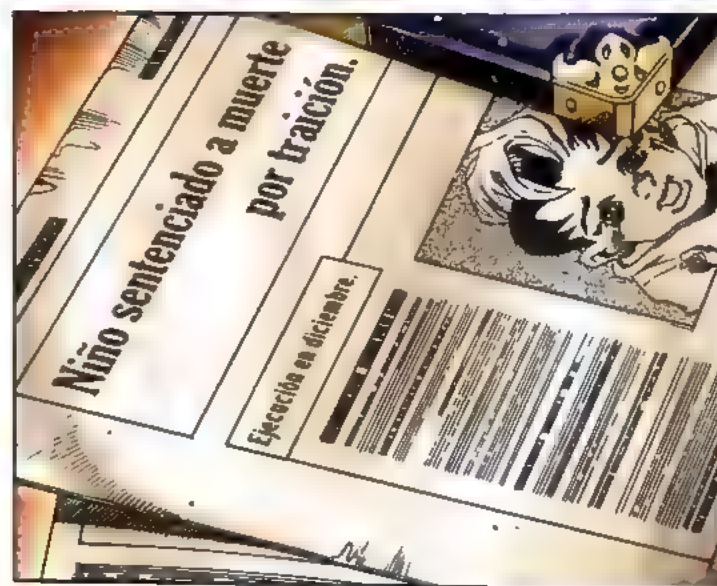
ESE
TIPO.

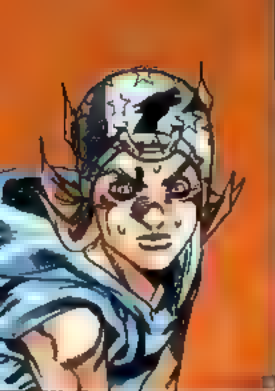
¿CREES
QUE
PLANEA
CORRER
TODA LA
NOCHE?

SU
CABALLO
SOLO SE
ACCIDENTARIA
EN LA OS-
CURIDAD DE
LA NOCHE.

PUED
QUE VENGA
HACIA ACA.







DEBERÍAS
LIMITARTE
A ABRIR
TU PROPIO
EQUIPAJE.



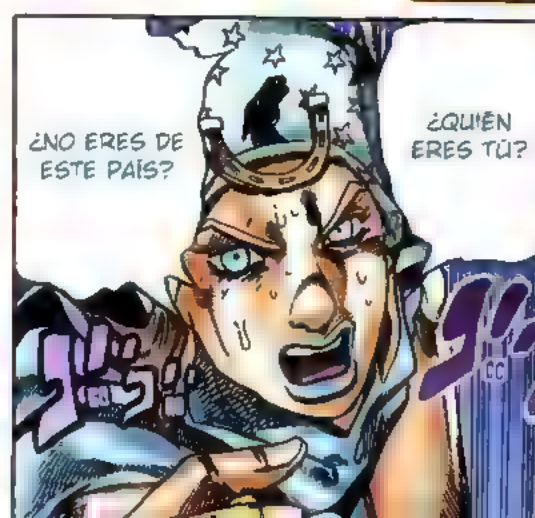
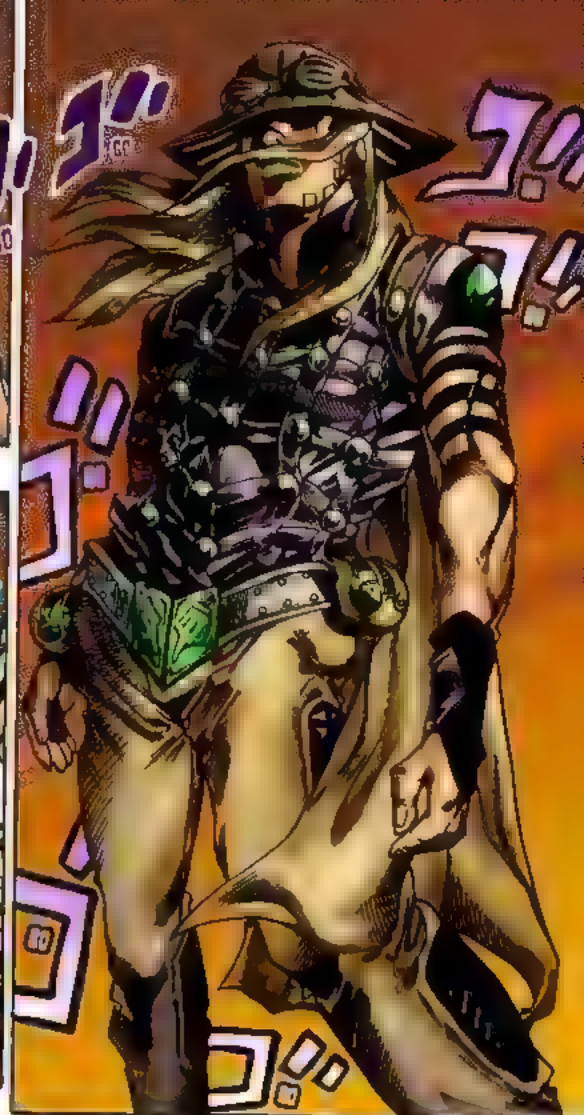
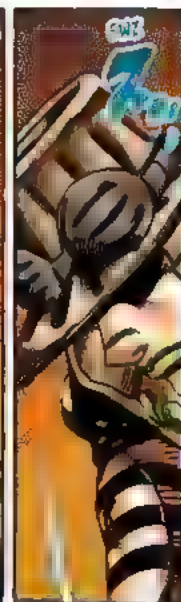
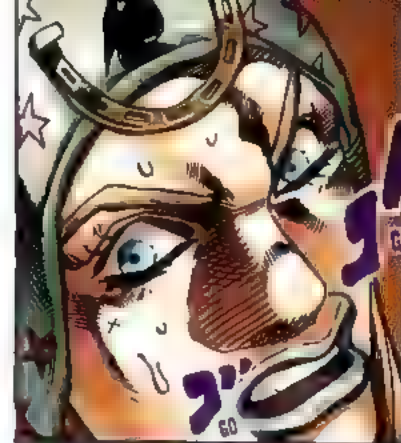
PERO YO
QUERÍA
SABER...

GYRO
ZEPPELI
NO DIJO
NADA MÁS
SOBRE
ELLO.

¿POR QUÉ
PODÍA GYRO
USAR LAS
BOLAS DE
ACERO?
QUERÍA SABER
SUS RAÍCES.

¿INTENTABA GYRO SALVAR AL NIÑO POR SU PROPIA CUENTA?
¿CUÁL ERA LA RELACIÓN ENTRE GYRO Y EL NIÑO?
EL PREMIO DE CINCUENTA MILLONES DE DÓLARES...

TODO LO QUE PUEDO DECIR ES QUE EL MOMENTO EN QUE
GYRO RESPONDERÍA ESTAS PREGUNTAS LLEGARÍA PRONTO...
CUANDO ALCANCE EL PUNTO MÁS DURO DE LA CARRERA.



¿NO ERES DE
ESTE PAÍS?

¿QUIÉN
ERES TÚ?



PERO
TÚ...

N... ¡NO
ESTABA
VIENDO!



¡NO QUIERO
HERIR A NADIE!
¡VINE PORQUE
V. EL FUEGO!

**N... ¡NO
DISPAREN!**



¡SÍ, TÚ!

**¡TE DIJE
QUE TE
DETUVIERAS
JUSTO AHÍ!**

**¡TE ESTOY
HABLANDO!**

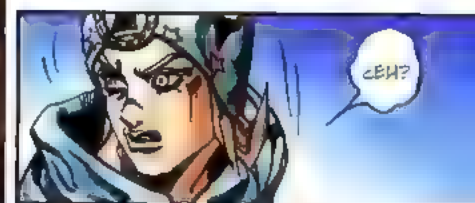


NO LO
DEJES
ACER-
CARSE.

PARCE QUE
LOS GLOBOS YA
ATERRIZARON.
PUEDEN QUE ESTA
RUTA SE HAYA
CONVERTIDO EN
UNA EN LA QUE
SE PERMITEN LAS
INTERFERENCIAS



EN VERDAD
VIENE HACIA
ACÁ, DESPUÉS
DE TODO.



¿EH?



**¡ESTO ES MALO...!
¡MUY MALO!**

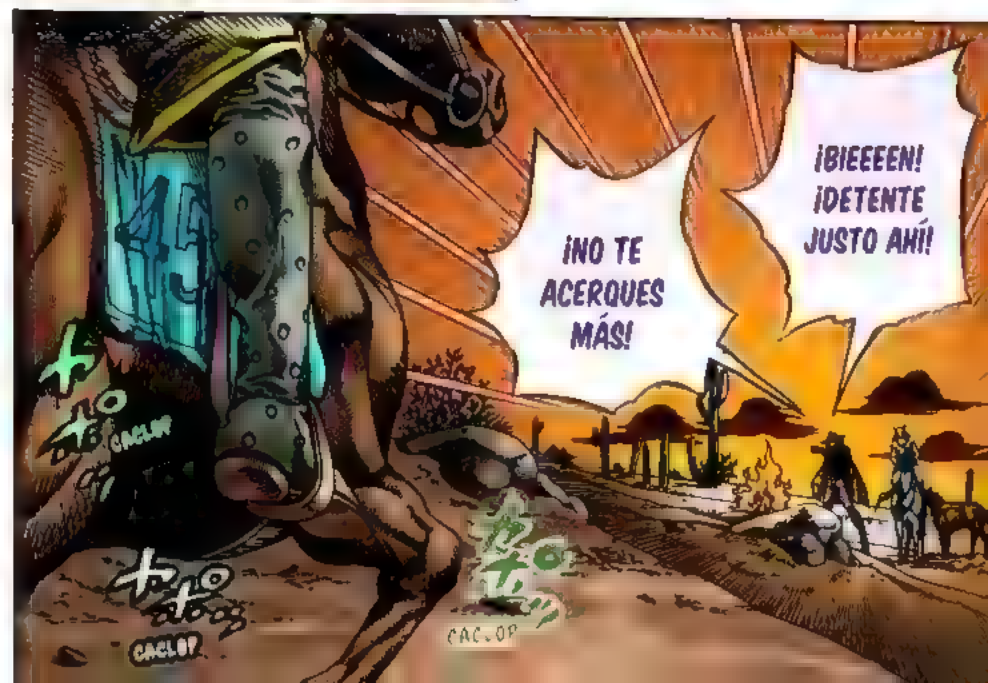
**¡ME
MORDIERON!**

¡ESTABA
CORRIENDO HACIENDO
Y ME MORDIERON LOS
DEDOS! ¡CARAJOS!
¡DOS DEDOS DE MI
MANO IZQUIERDA!



UNA VEZ
QUE TE
HAYAS IDO

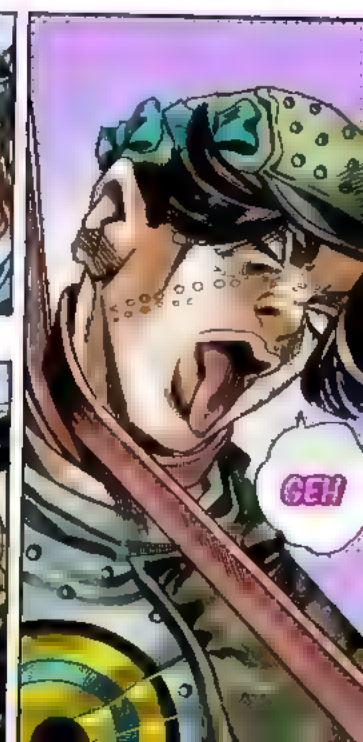
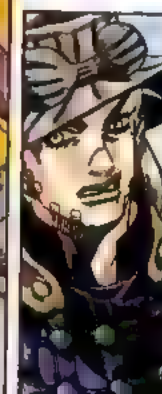
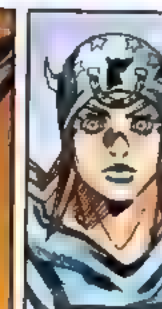
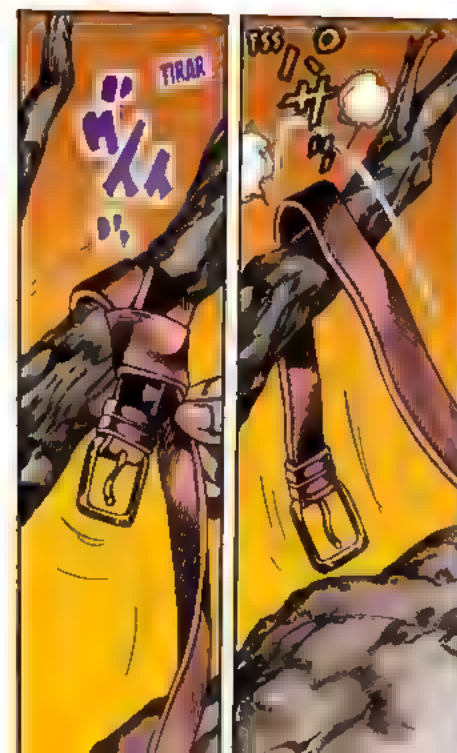
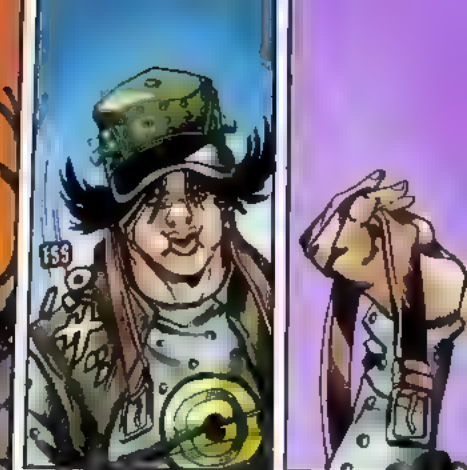
¡JUZGARÉ SI
QUIERES O NO
HERIRNOS..

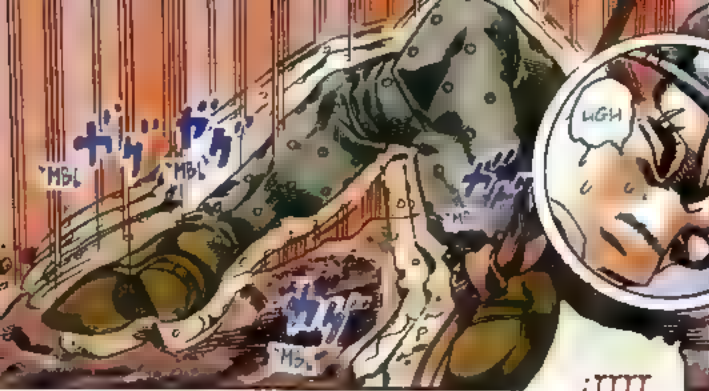


**¡NO TE
ACERQUES
MÁS!**

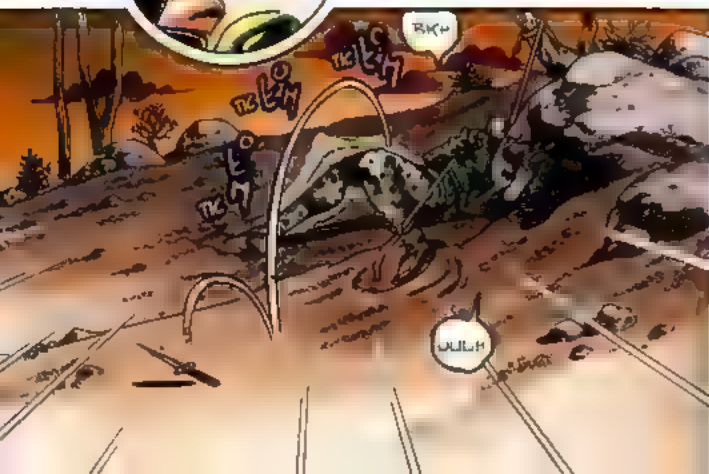
**¡BIEEEE!
¡DETENTE
JUSTO AHÍ!**



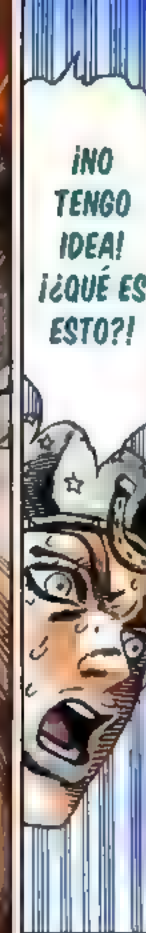




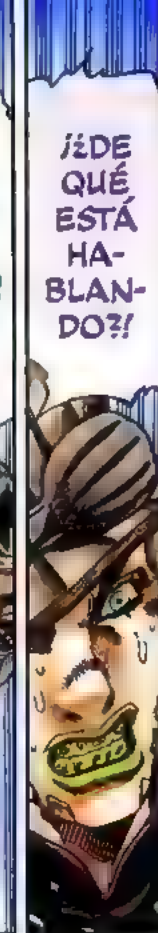
¡IIII
IIII
III!



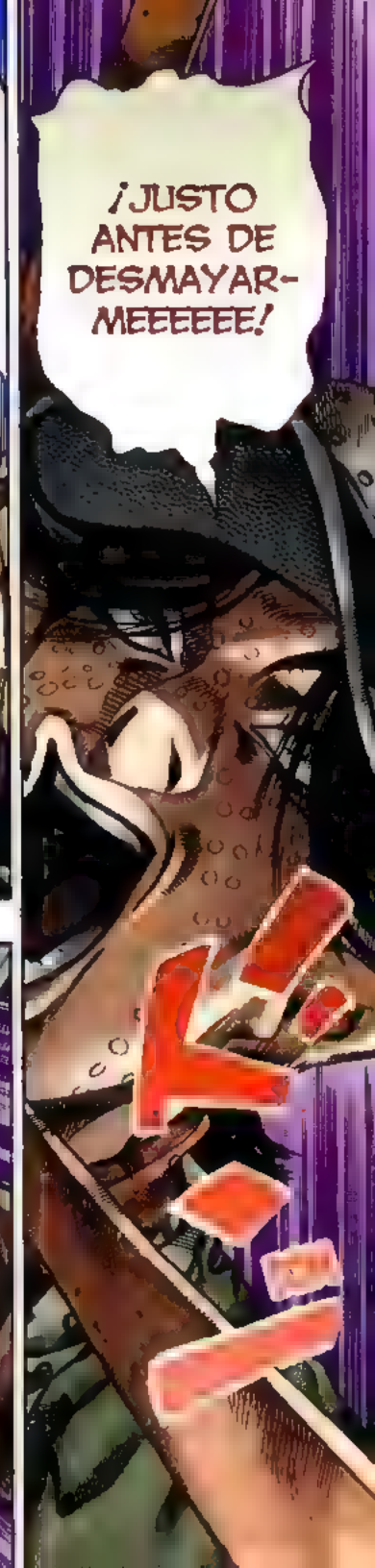
¡AAA
JIIII
IIII
IIII
IIII
IIII
IIII!



¡NO
TENGO
IDEA!
¿QUÉ ES
ESTO?!



¿DE
QUÉ
ESTÁ
HA-
BLAN-
DO?!



¡JUSTO
ANTES DE
DESMAYAR-
MEEEEE!

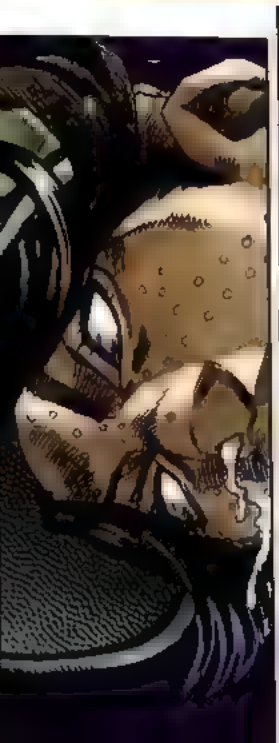


¡LAMENTO HABER SIDO TAN DURO CONTIGO CUANDO TE MORDERON, PERO TAMPOCO TE QUEREMOS AHI TIRADO TODA LA NOCHE!

¡SOLO LEVÁNTATE Y VETE DE AQUI!

¡EY, LEVÁNTATE!

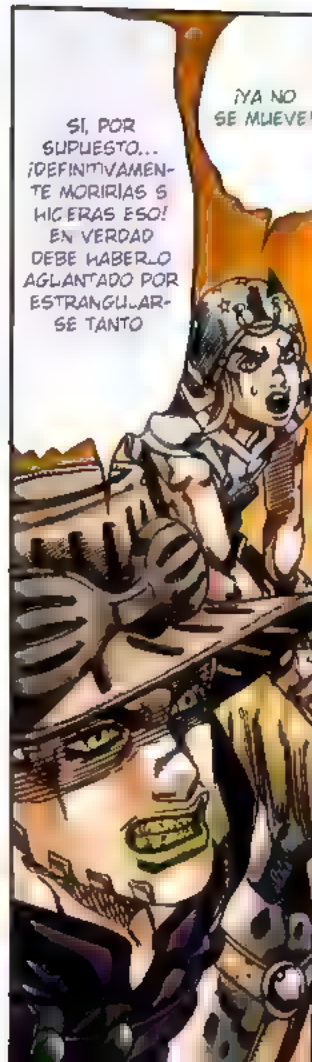
BSH!



¡EN SERIO NO NECESITABA VER ESO ANTES DE DORMIR!

¡MIERDA!

¡¿QUÉ DIABLOS? ¡SE CORTÓ LAS HERIDAS! ¡DE VERDAD LO MORDIÓ UNA LAGARTIJA!



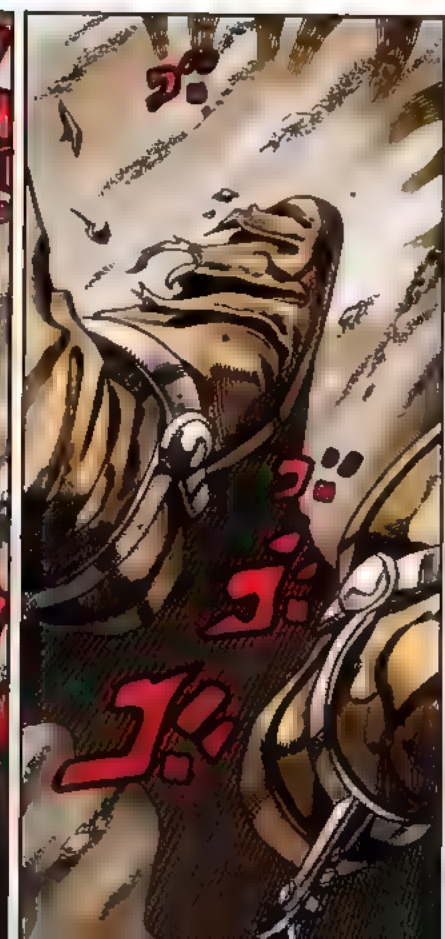
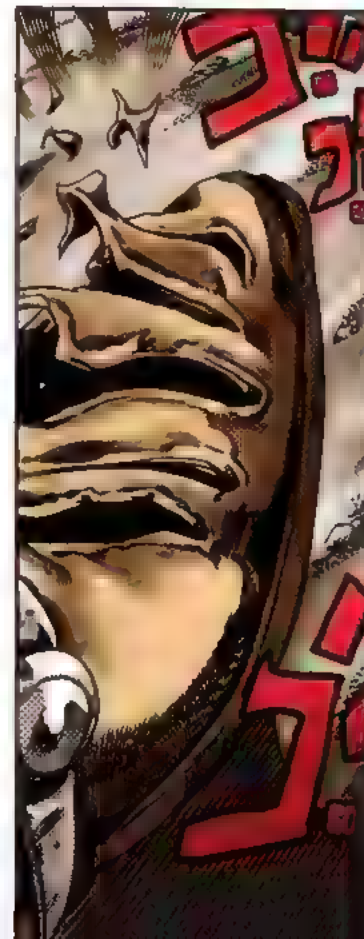
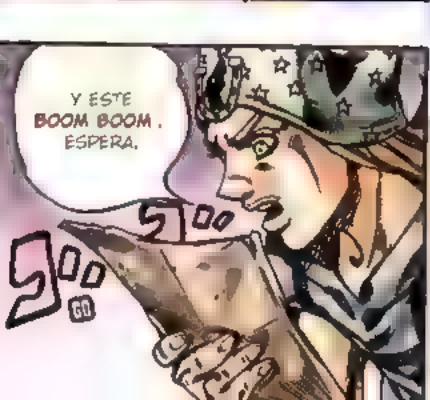
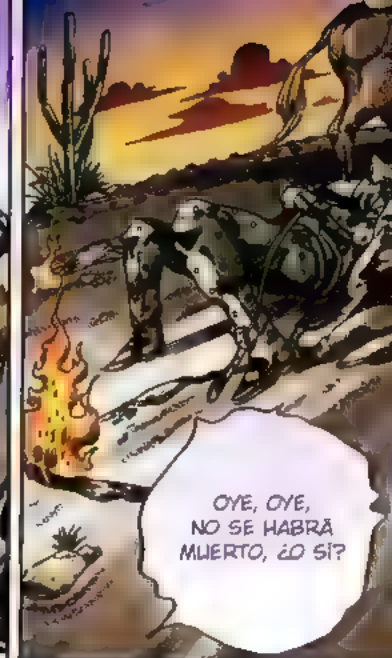
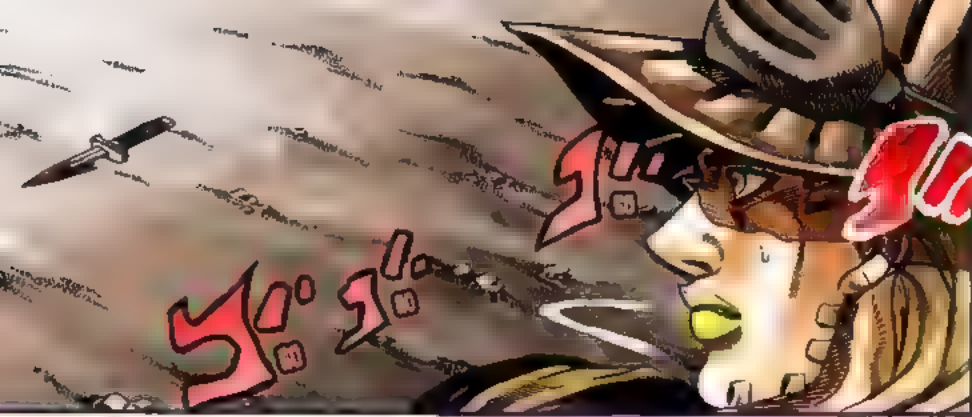
SI, POR SUPUESTO... ¡DEFINITIVAMENTE MORIRIAS SI HICERAS ESO! EN VERDAD DEBE HABERLO AGLANTADO POR ESTRANGULARSE TANTO

¡YA NO SE MUEVE!



¡TOMA, AQUÍ ESTÁ TU MALDITO FUEGO! ¡SÓLO TÓMALO Y VETE DE AQUI! ¡MALDICIÓN!

FWOSH





7	F.V. Stroheim
8	Dixie Chicken
9	Benjamin Boom Boom
10	André Boom Boom
	L.A. Boom Boom

EN DECIMOPRIMER LUGAR ESTÁ L.A. BOOM BOOM.

EN NOVENO LUGAR ESTÁ BENJAMIN BOOM BOOM.





NO TOCÓ
A ANDRÉ
DIRECTA-
MENTE,
PERO TOCÓ
EL CUCHILLO
MANCHADO
DE SANGRE!

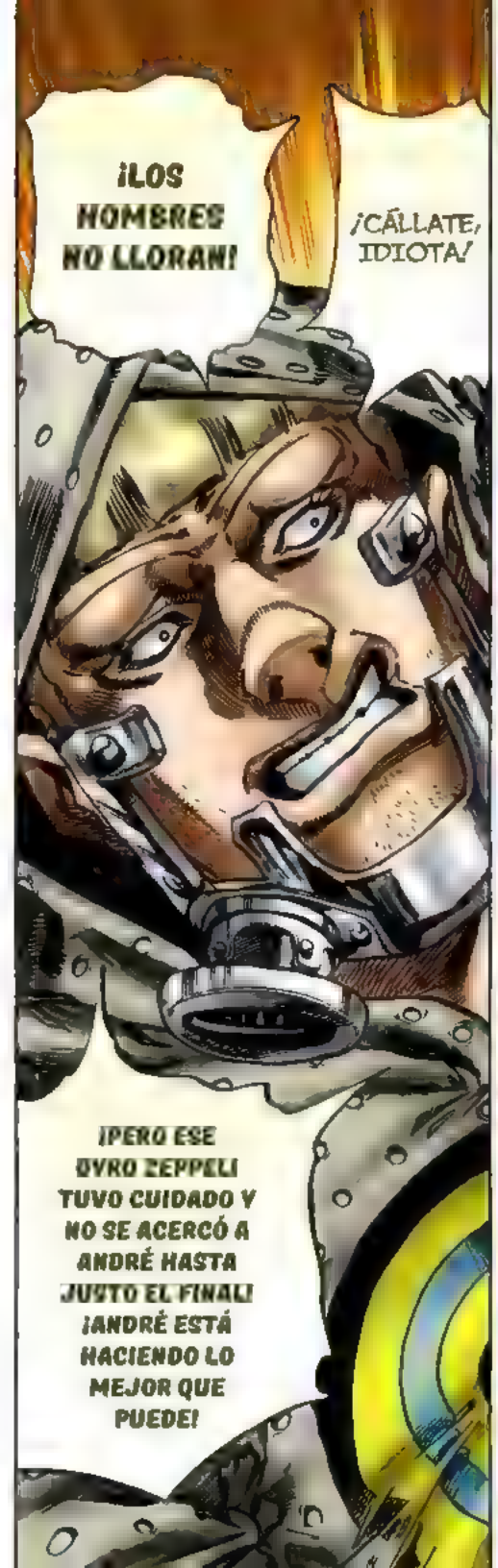
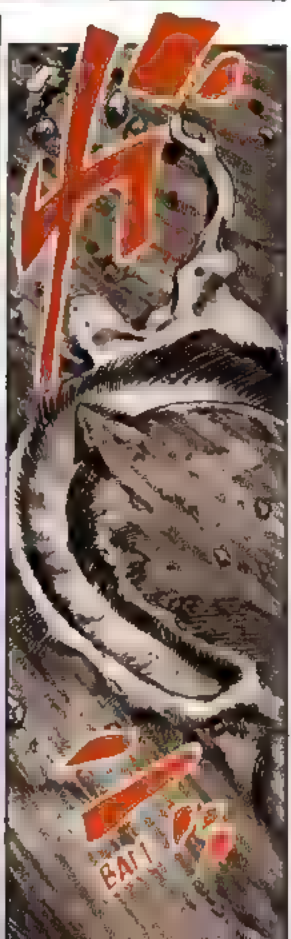
¡PERO
AL FIN TOCÓ
EL CUCHILLO
DE ANDRÉ!



SON UN EQUIPO.
¡UN EQUIPO DE
3 PERSONAS CON
EL OBJETIVO DE LOS
650 MILLONES!

¿QUÉ
DIABLOS SON?/
DOS TIPOS
VIENEN
DIRECTO
HACIA
NOSOTROS!

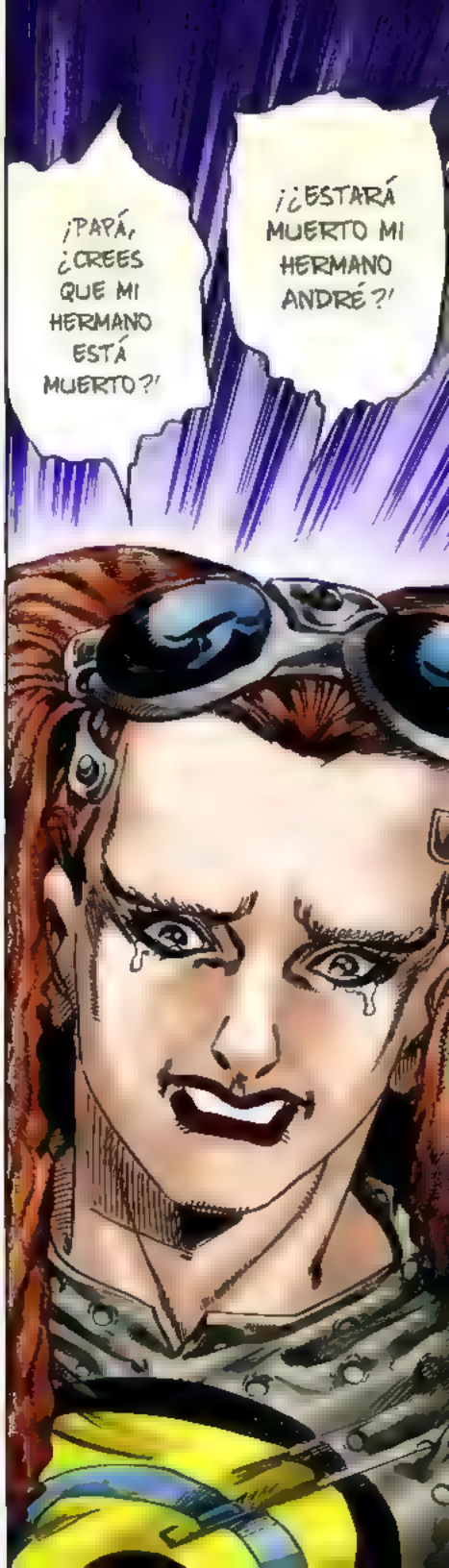
SI VAN A
ACERCARSE A
NOSOTROS...



¡LOS
HOMBRES
NO LLORAN!

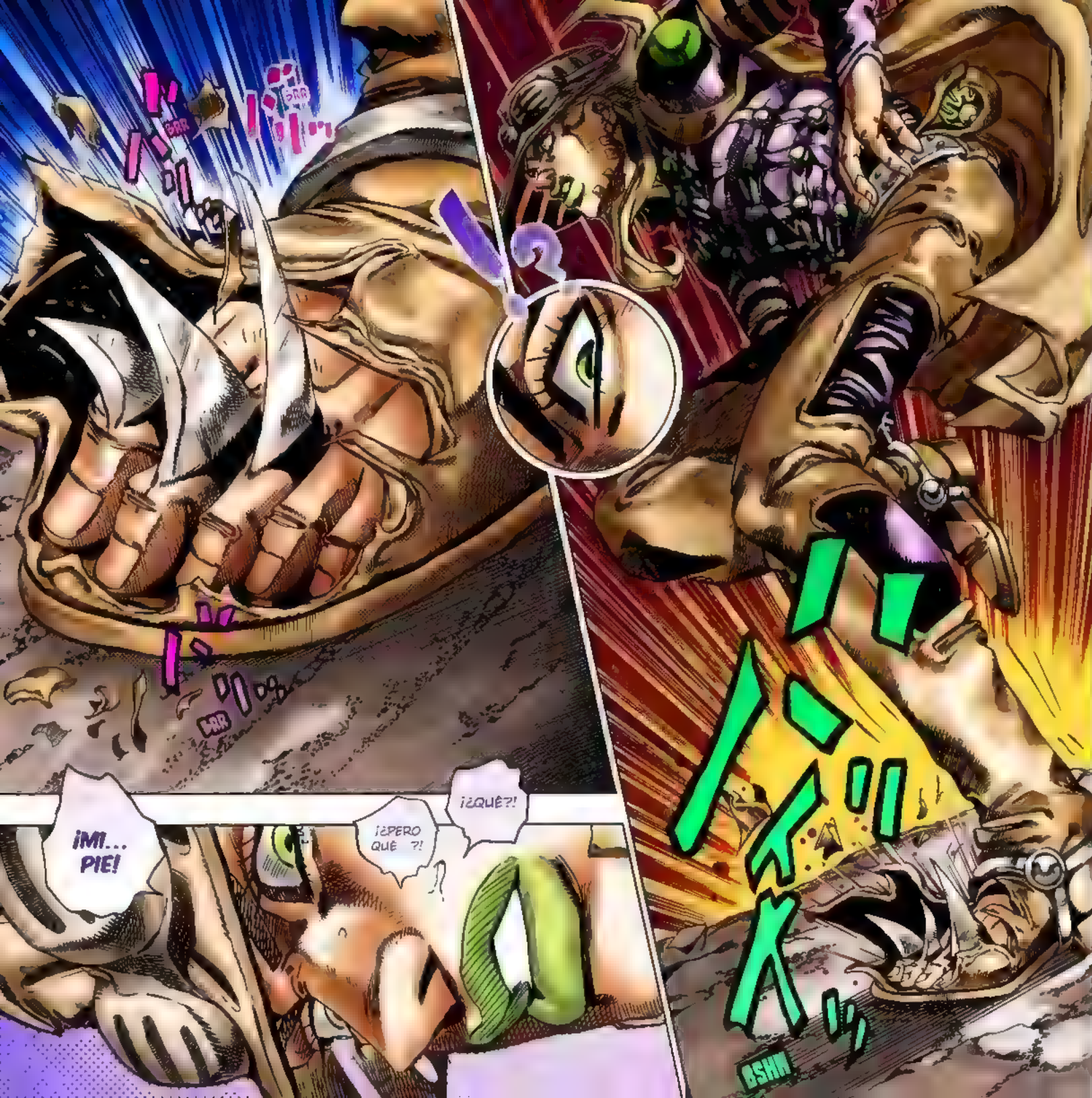
¡CÁLLATE,
IDIOTA!

¡PERO ESE
DYRO ZEPPELI
TUVO CUIDADO Y
NO SE ACERCÓ A
ANDRÉ HASTA
JUSTO EL FINAL!
¡ANDRÉ ESTÁ
HACIENDO LO
MEJOR QUE
PUEDE!

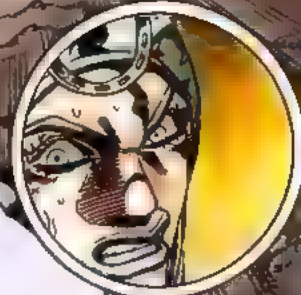
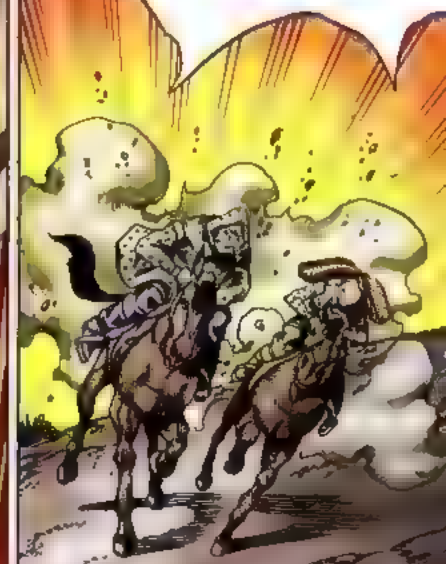


¡PAPÁ,
¿Crees
QUE MI
HERMANO
ESTÁ
MUERTO?!

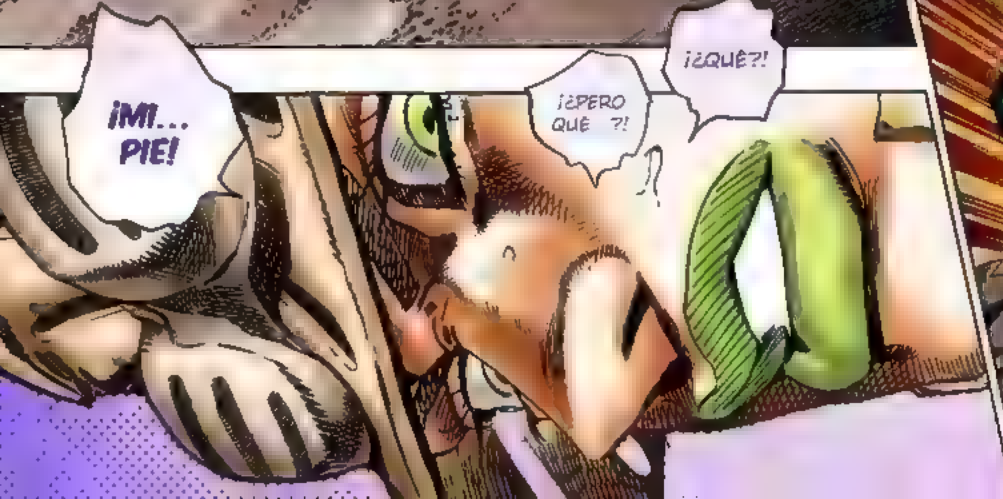
¿ESTARÁ
MUERTO MI
HERMANO
ANDRÉ?!



¡JOHNNY,
DISPÁRALE AL
DE LA IZQUIERDA
CON TU PISTOLA!



¡YO ME
ENCARGO
DEL DE LA
DERECHA!



¡MI...
PIE!

¿PERO
QUÉ ?!

¿QUÉ?!

SHN

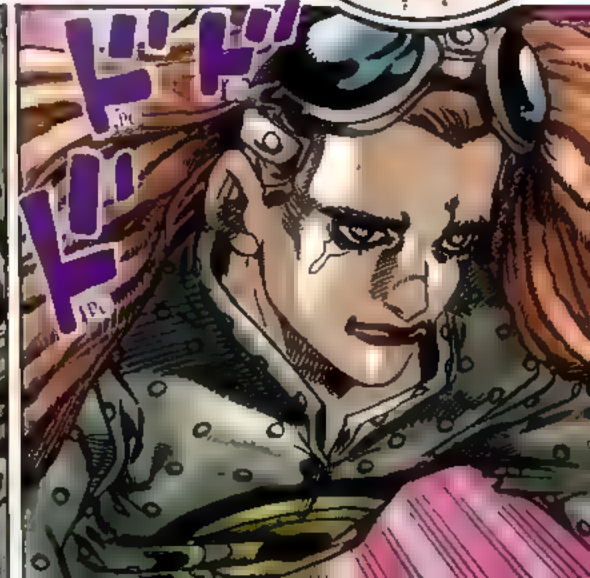
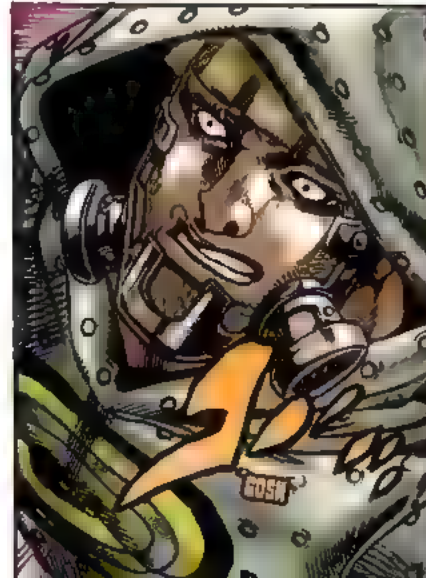
#16

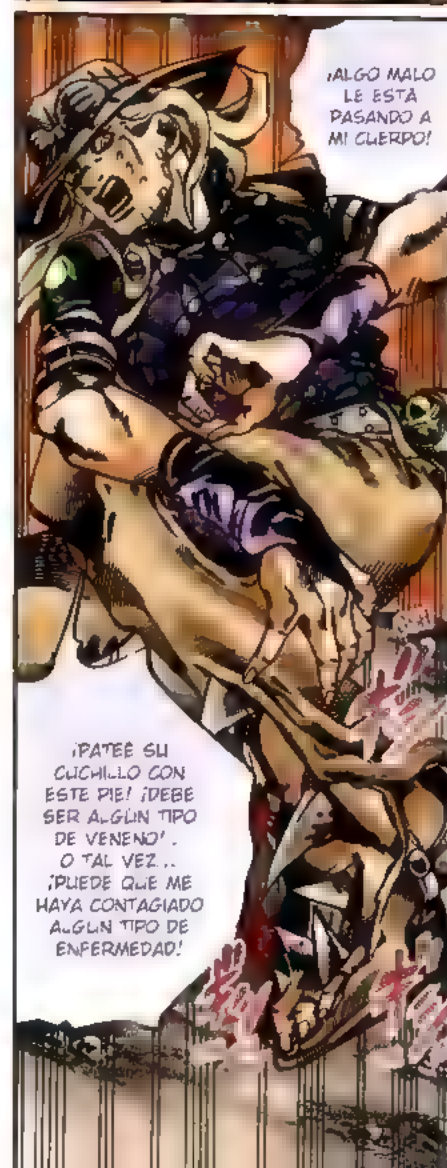
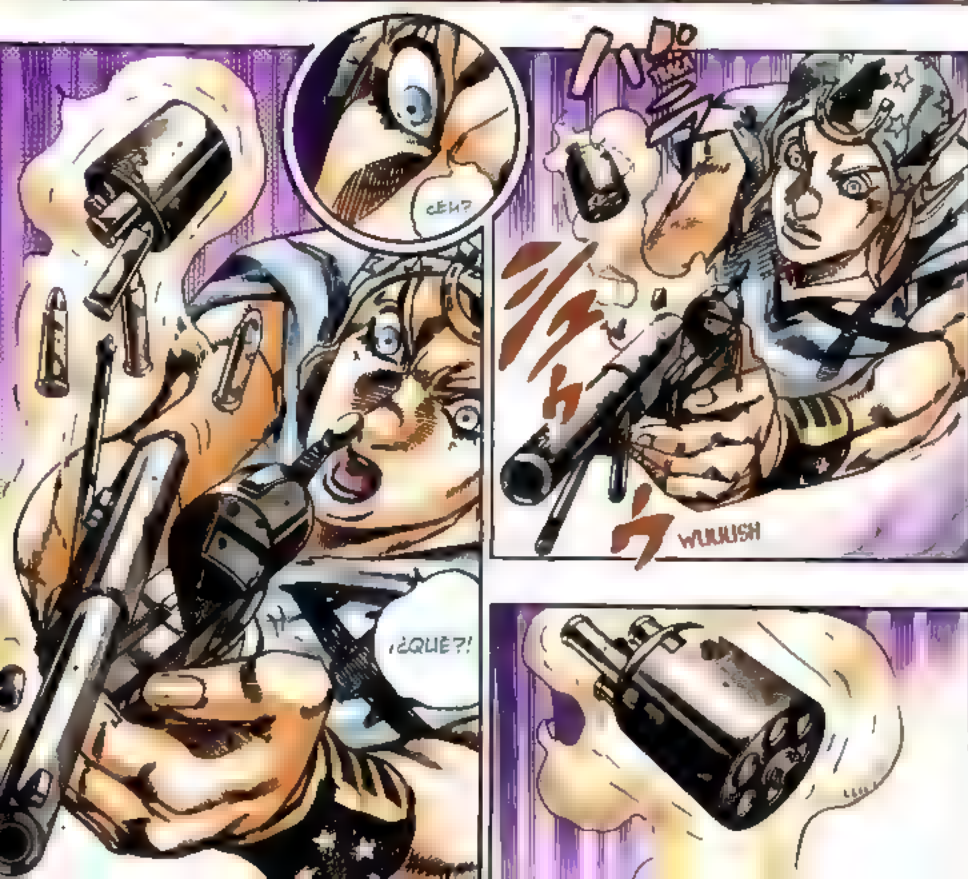
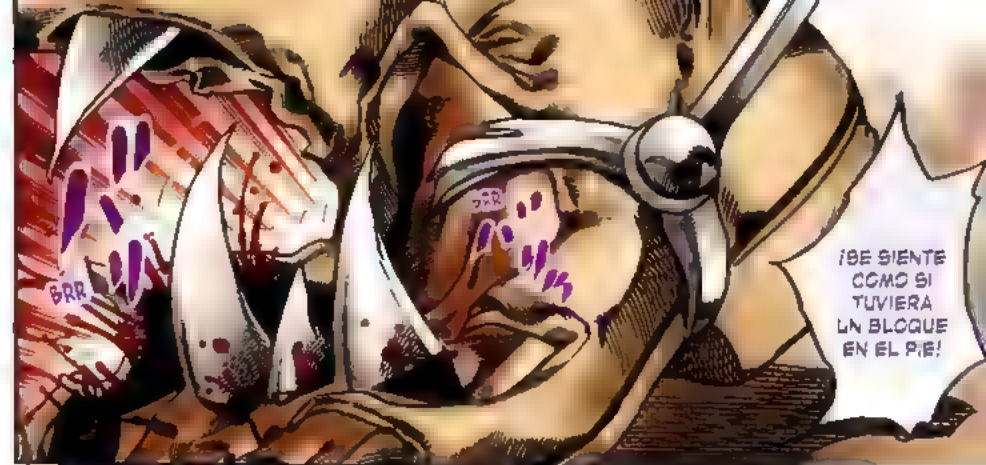
LOS FORAJIDOS NACIDOS EN EL DESIERTO PARTE 2

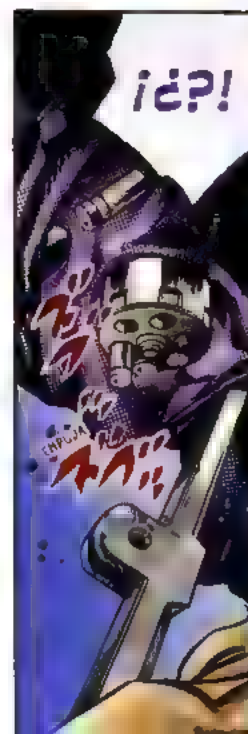
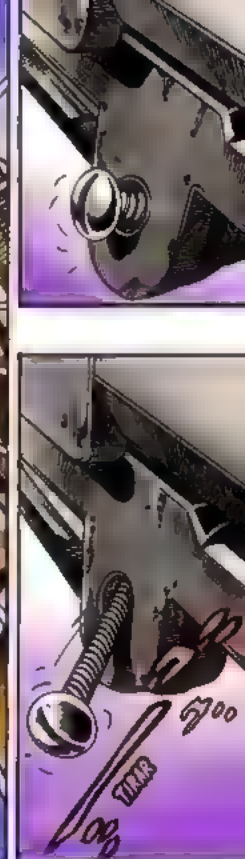
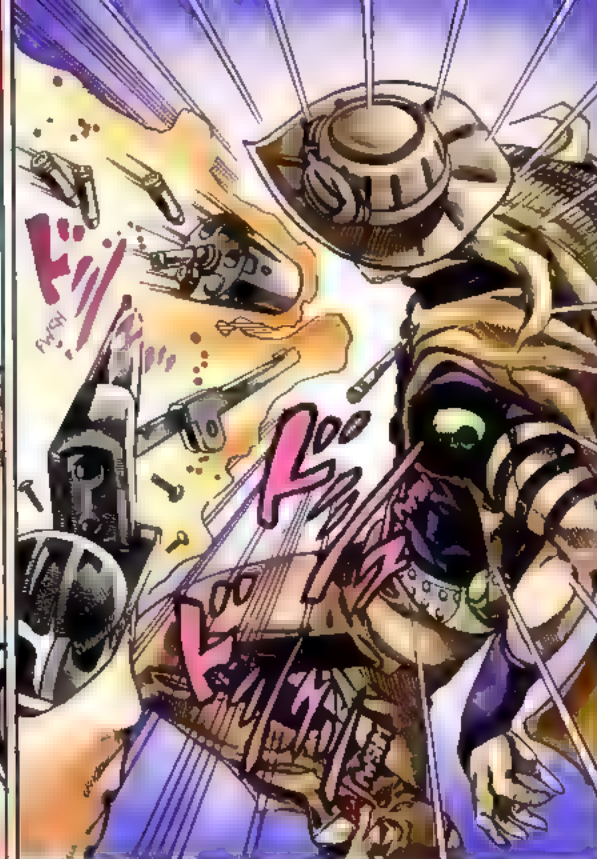
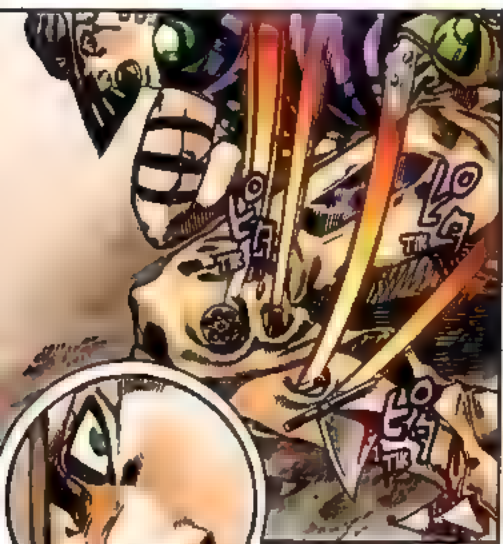
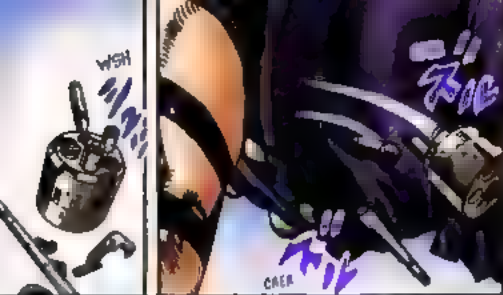


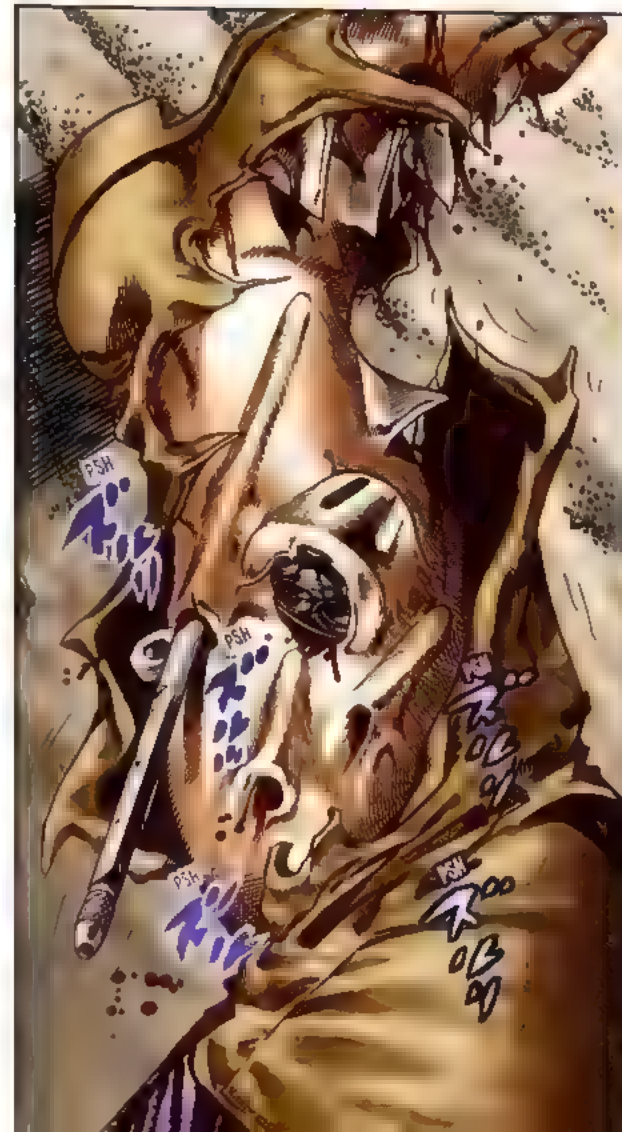
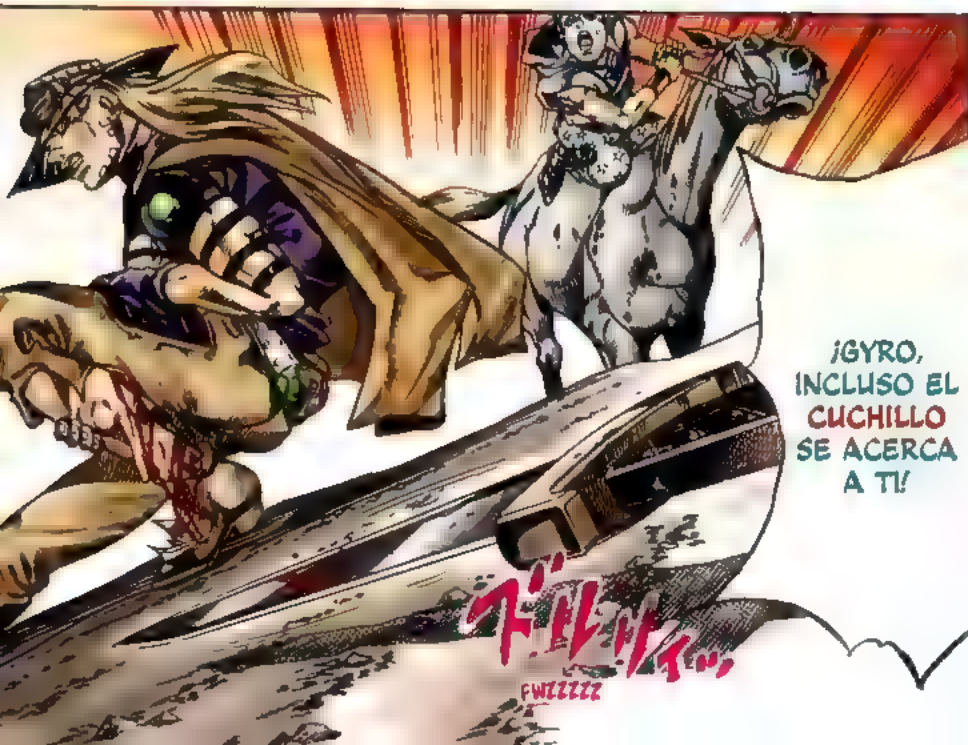
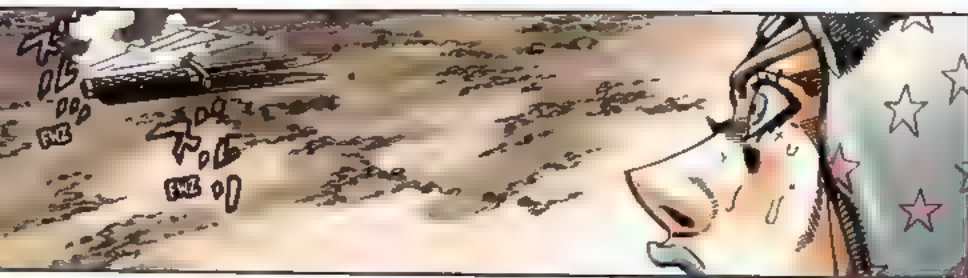
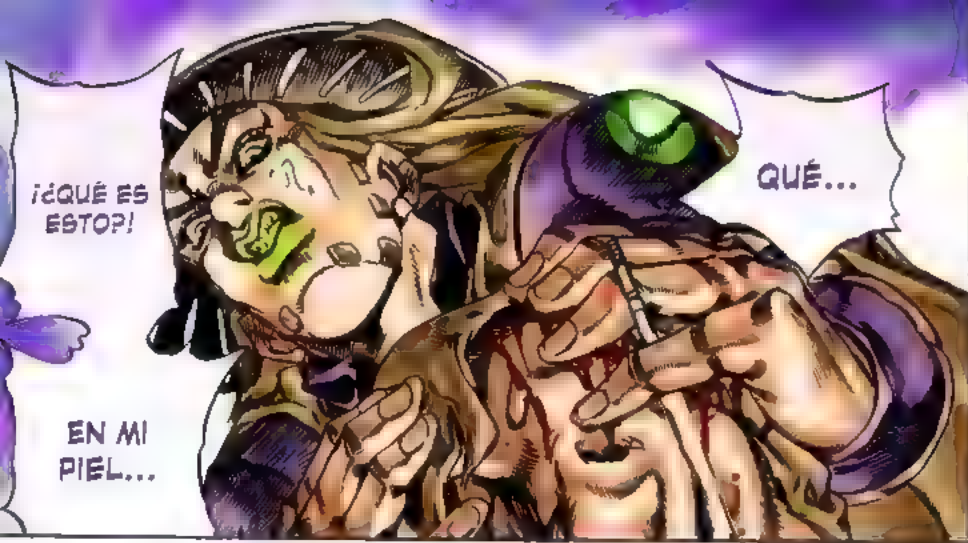
Traducción al español latino por: La Aventura Latina de JoJo.
¡Disfruten su lectura!













IDIOS,
PERO QUÉ
MOLESTO
ERES!

¿CREES QUE
HAYA EXTRAÍDO
CON CUIDADO EL
VENENO DE LA
LAGARTIJA?

MI HERMANO
ANDRÉ... NO
SE MUEVE.



LAS PARTES DE
LA PISTOLA QUE
SE ENTERRAN
EN TU PIEL
TAMBIEN SON
DE HIERRO...

ESE CUCHILLO
ESTÁ HECHO
DE HIERRO...

¿QUIZÁS EL
HIERRO ESTÁ
SEANDO ATRAÍDO
POR TI?



¡YA CÁLLATE!
¡APÚRATE Y
RODEA A ESOS
TIPOS!



M.
HERMANO
ME DIJO
ESO

NUESTRA
MAMÁ
ES UNA
CIGÜENA,
¿NO?

¡NUESTRA
MAMÁ ES
UNA CIGÜENA!
¿PAREZCO UNA
CIGÜENA?



¡JUSTO
COMO
ESA
MUJER
QUE
ABANDONÓ
SU CASA
Y SE
VOLVIÓ
UNA
PUTA!

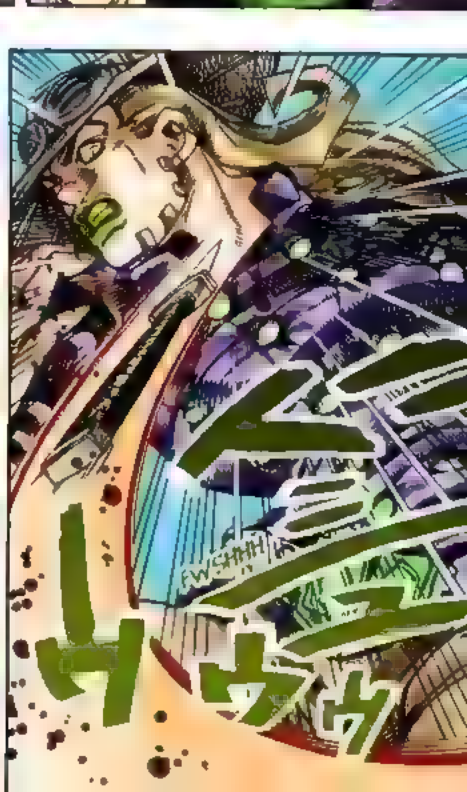
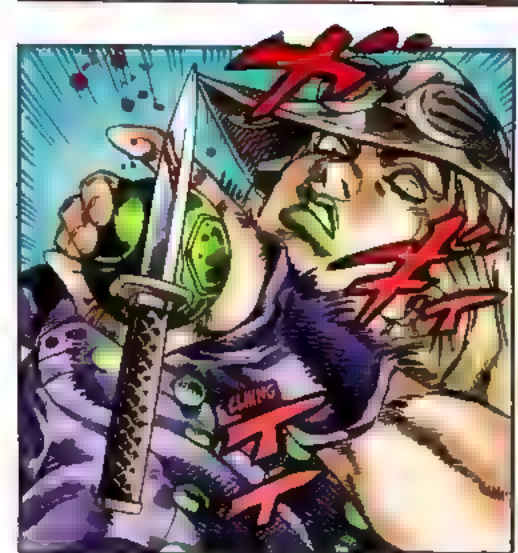
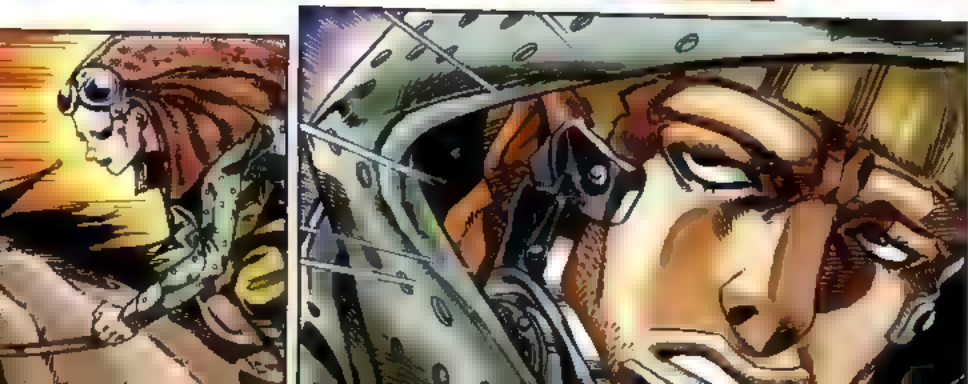
EN
SERIO,
QUÉ
LENTO
ERES,
JUSTO
COMO TU
MADRE...

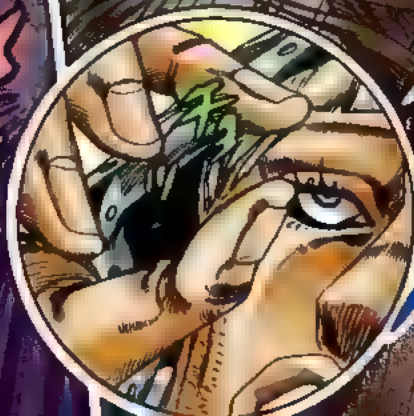
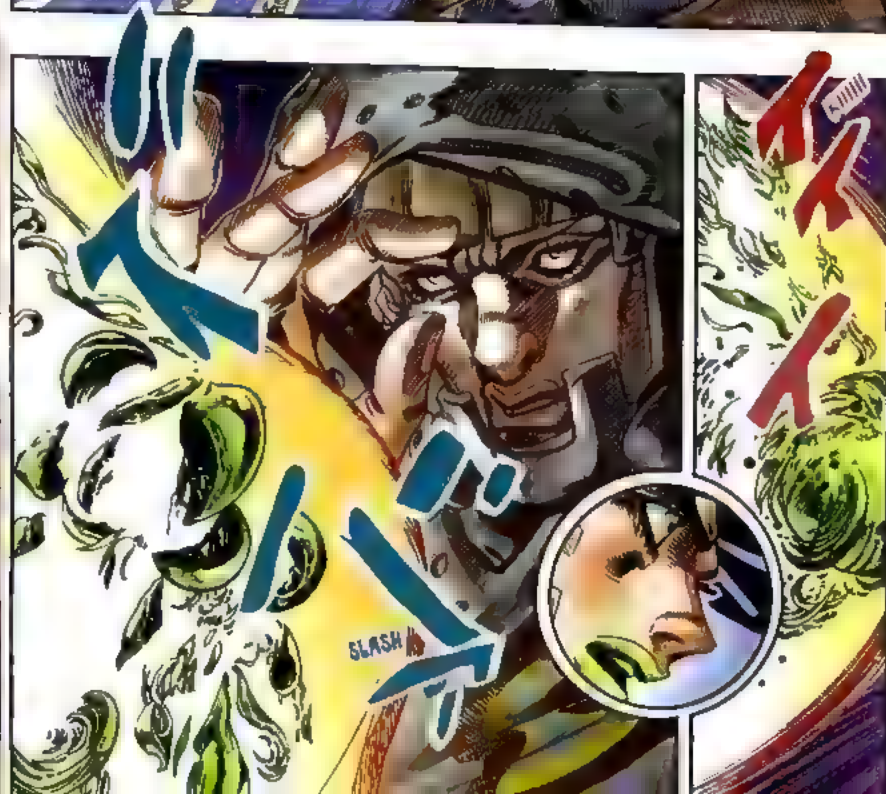


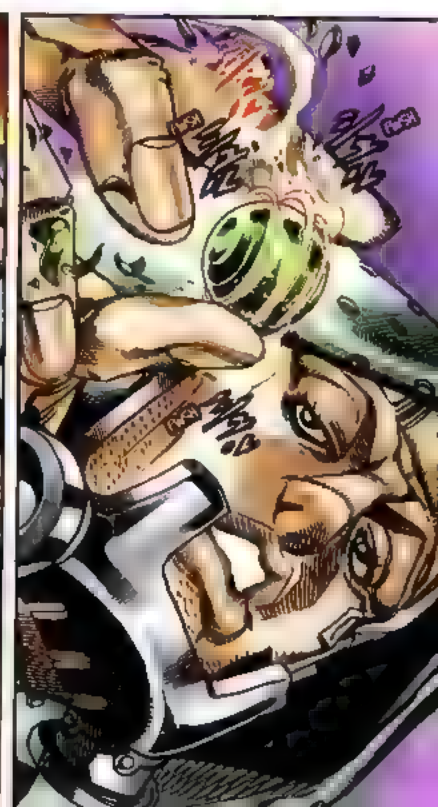
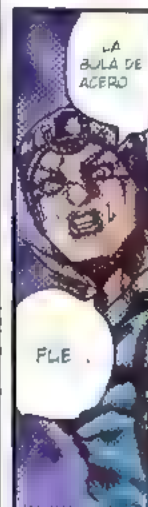
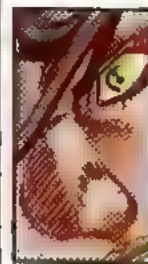
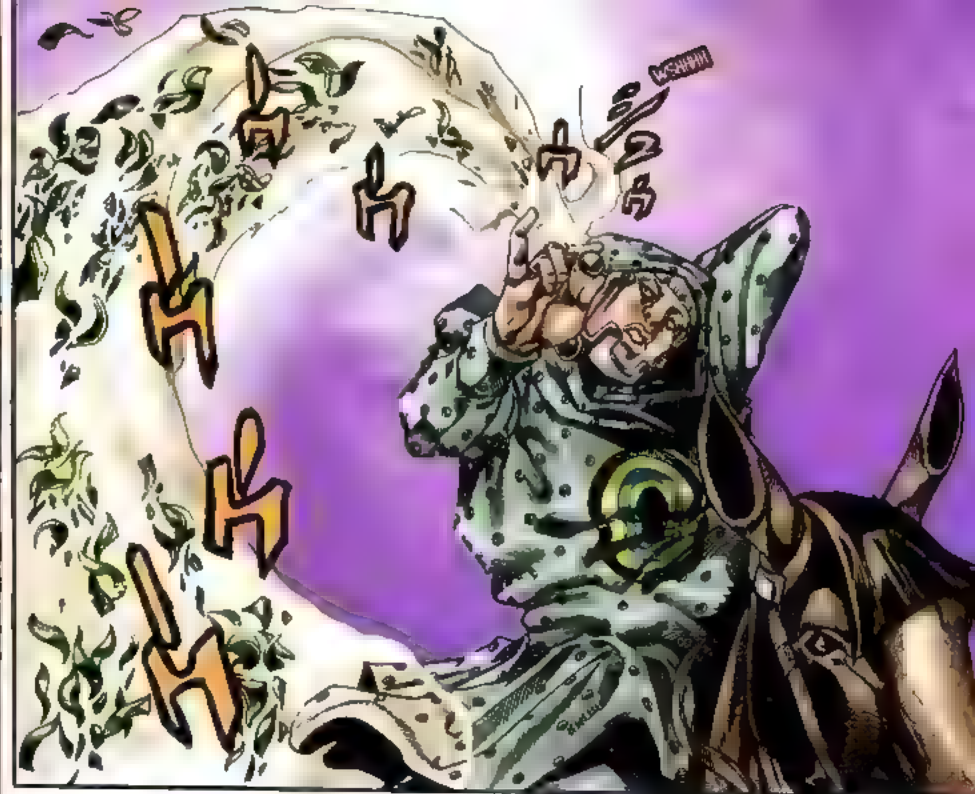
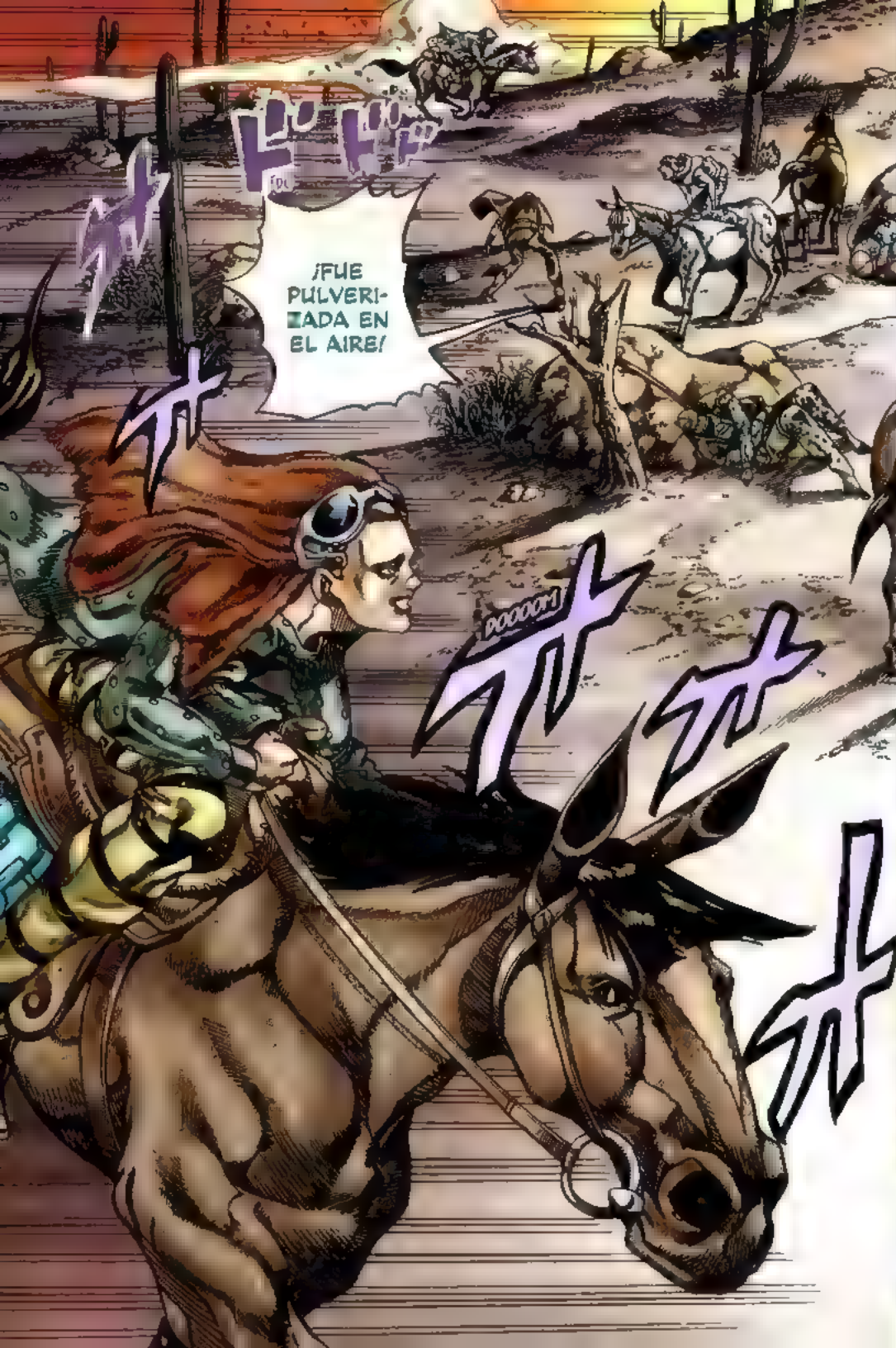
TE DIJE
QUE FUERAS
HACIA ESOS
TIPOS POR EL
OTRO LADO
ESE ERA
NUESTRO
PLAN

Y... ¡A!
¿CUÁNTO TIEMPO
TE LA VAS A
PASAR PEGADO
A MI TRASERO?

IR POR
AMBOS LADOS,
¡Y ESE ES
EL FIN DE
NUESTRO
PLAN!









NO SON
COMO ESE
MRS
ROBIN-
SON .

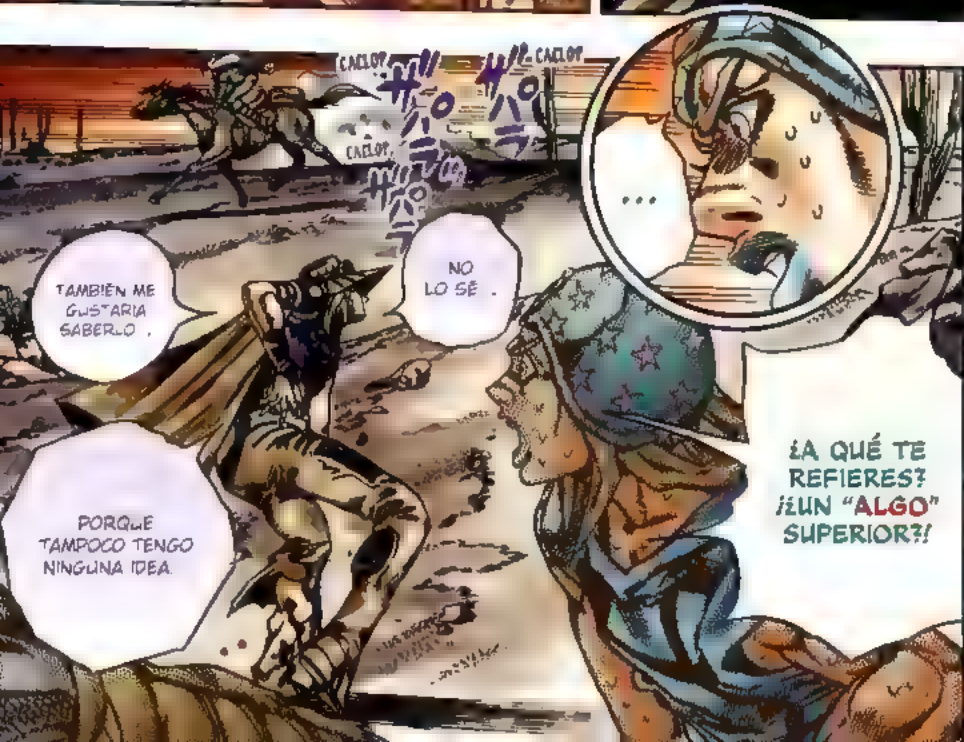
ESO ES ALGO
TOTALMENTE
DISTINTO

NO SON
COMO EL
EL
CRIABA INSECTOS
DENTRO DE SUS
OJOS Y LOS
CONTROLABA

ESTOS TIPOS
TIENEN UN "ALGO"
SUPERIOR, Y LO
MOSTRARON EN
ESTA CARRERA



ESTOS TIPOS
SON COMPLETA-
MENTE DIFE-
RENTES...



TAMBIÉN ME
GUSTARÍA
SABERLO .

NO
LO SE .

PORQUE
TAMPOCO TENGO
NINGUNA IDEA

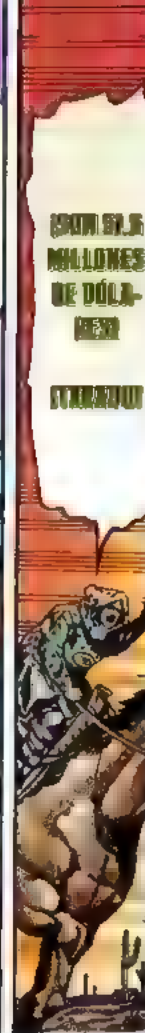
¿A QUÉ TE
REFIERES?
¿UN "ALGO"
SUPERIOR?!



¡PERO,
ÉCOMO PUDO
PULVERIZAR
HIERRO!

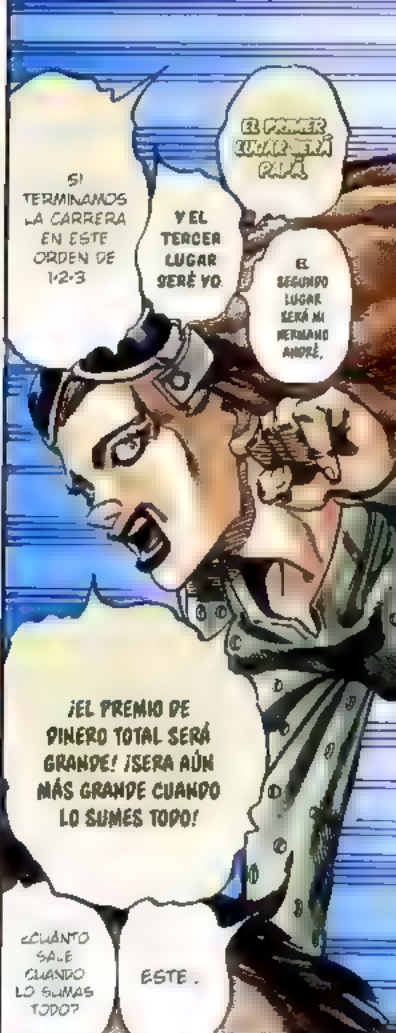
¡GYRO, LA
BOLA DE ACERO
DESAPARECÓ
EN EL AIRE!
¡LA BOLA DE
ACERO TAMBIÉN
TIENE HIERRO!...

¿QUIÉN
DIABLOS
SON ESOS
T. POS?!



¡MILLONES
DE DÓLA-
RES!

¡TERMINAMOS!



SI
TERMINAMOS
LA CARRERA
EN ESTE
ORDEN DE
1-2-3

Y EL
TERCER
LUGAR
SERÉ YO

EL
SEGUNDO
LUGAR
SERÁ MI
HERMANO
ANDRÉ,

EL PRIMER
LUGAR SERÁ
PAUL

¡EL PREMIO DE
DINERO TOTAL SERÁ
GRANDE! ¡SERÁ AÚN
MÁS GRANDE CUANDO
LO SUMES TODO!

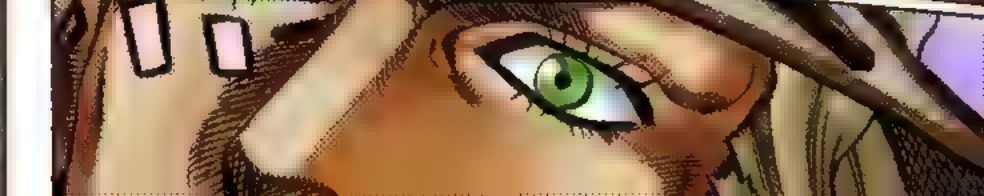
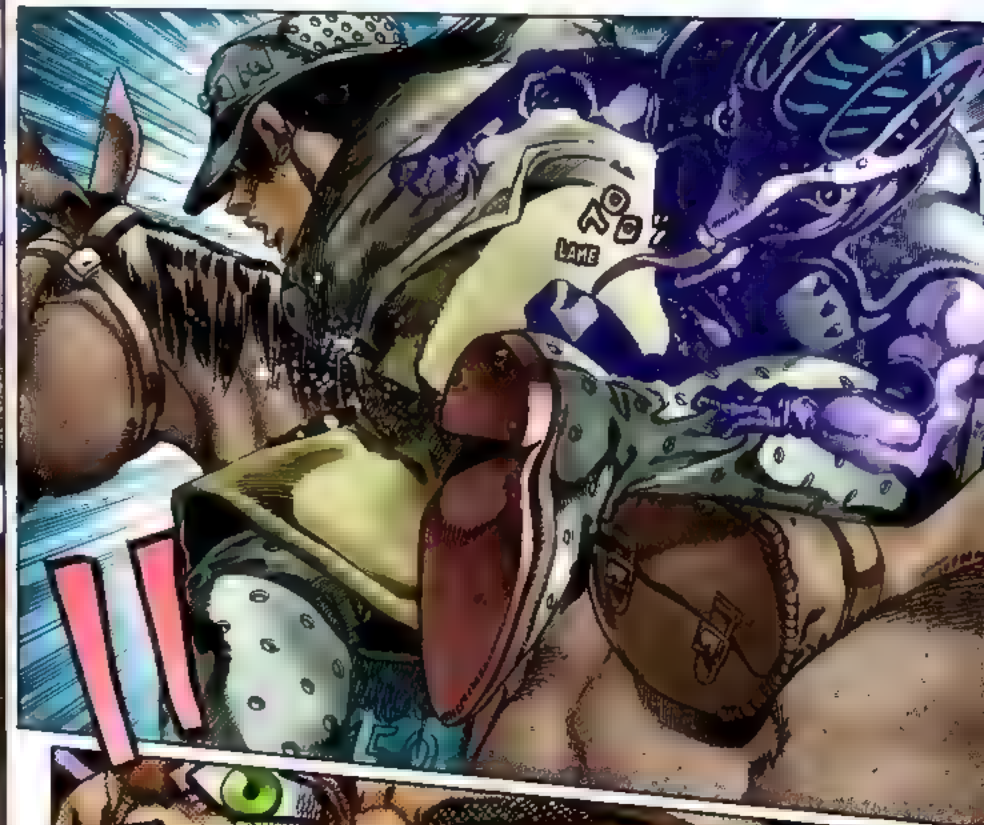
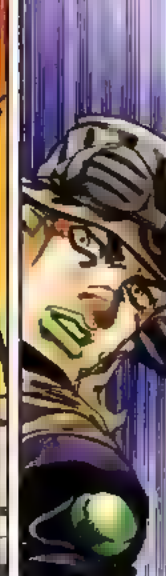
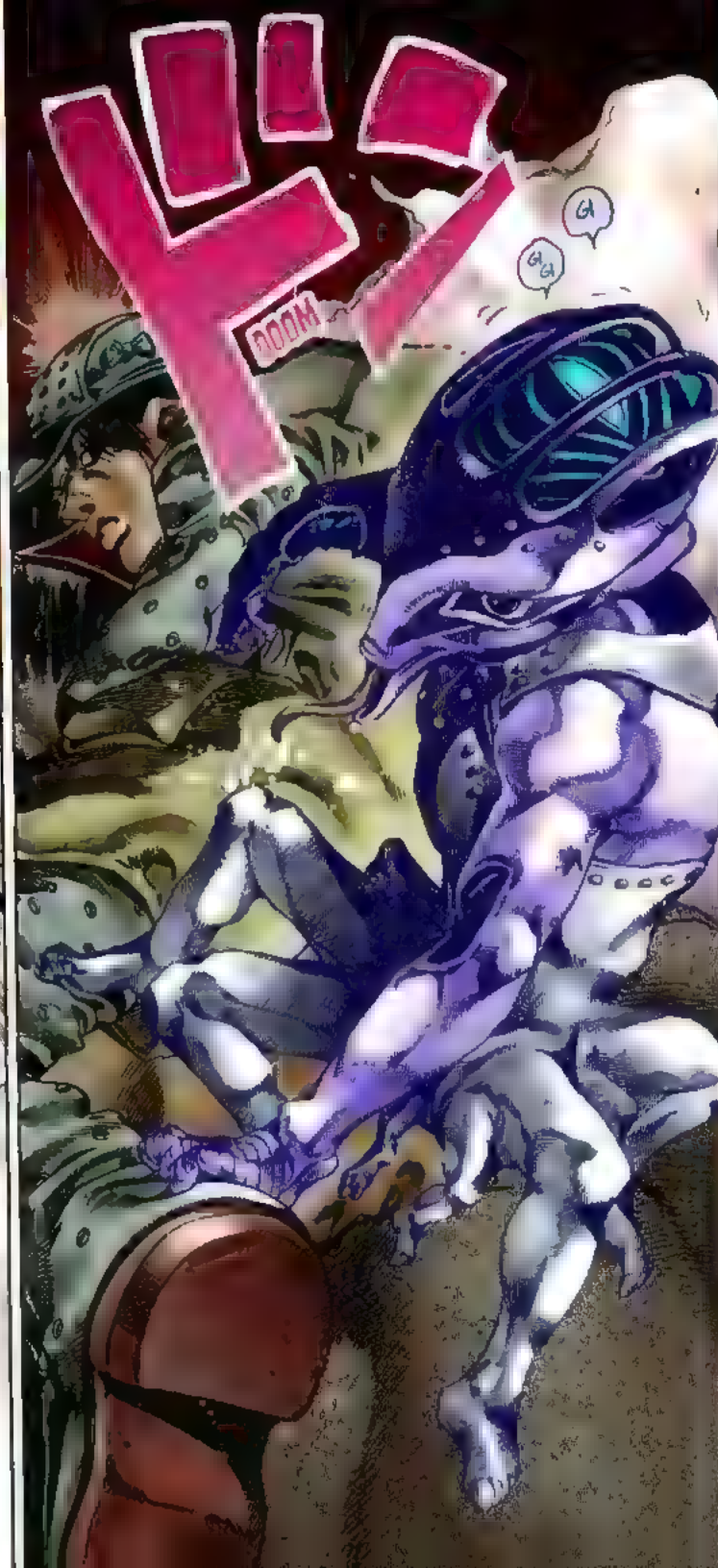
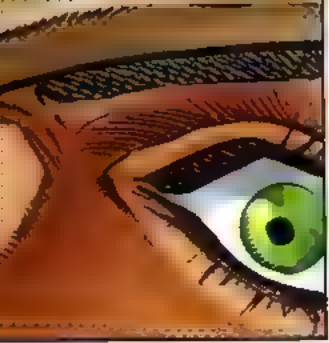
¿CUÁNTO
SALE
CUANDO
LO SUMAS
TODO?

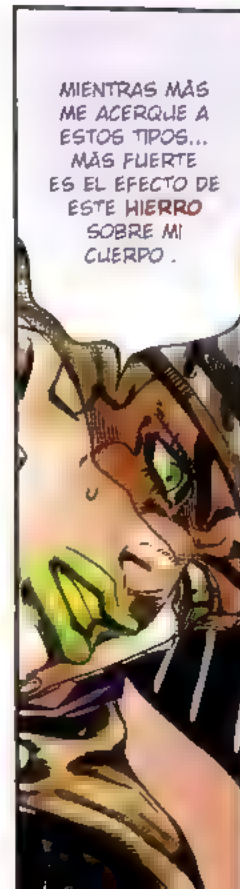
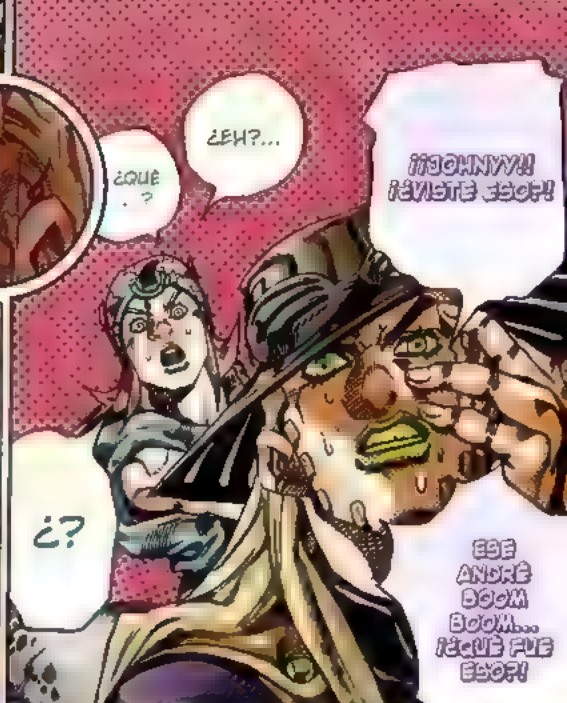
ESTE .

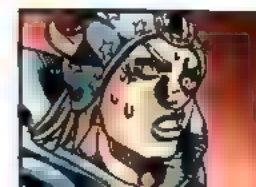
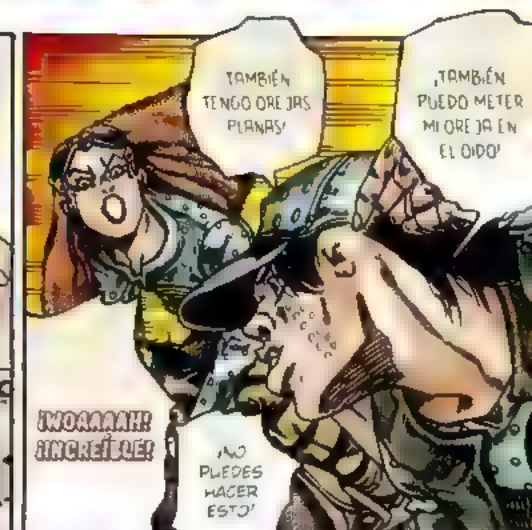
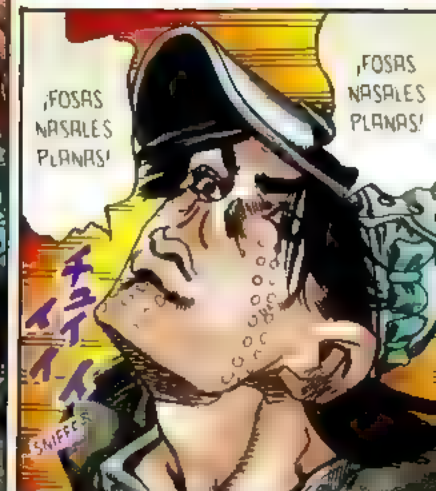
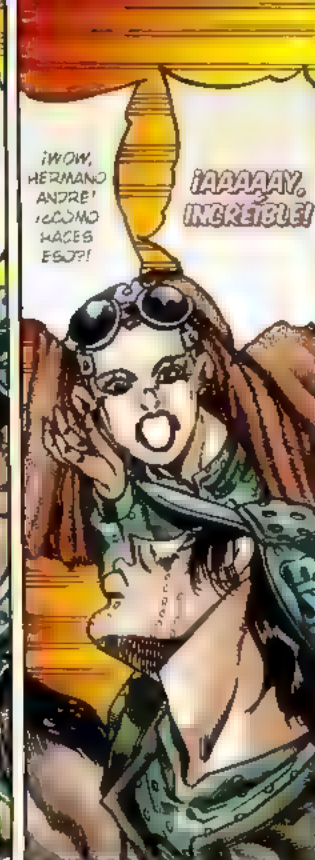
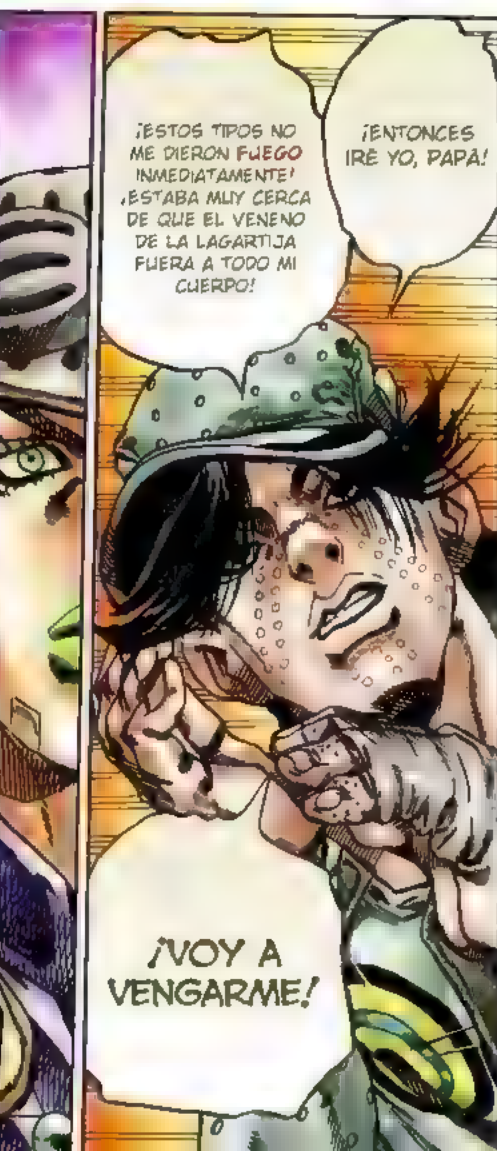
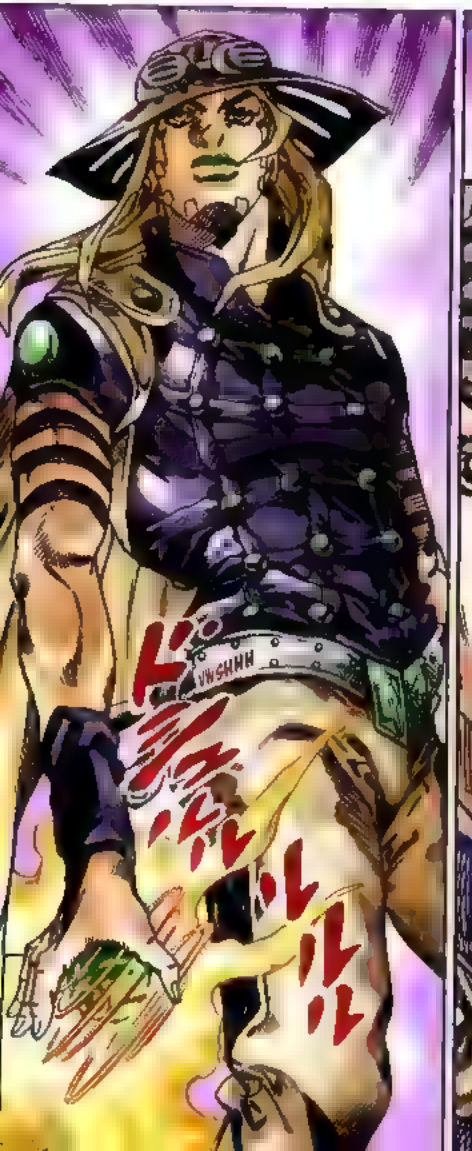
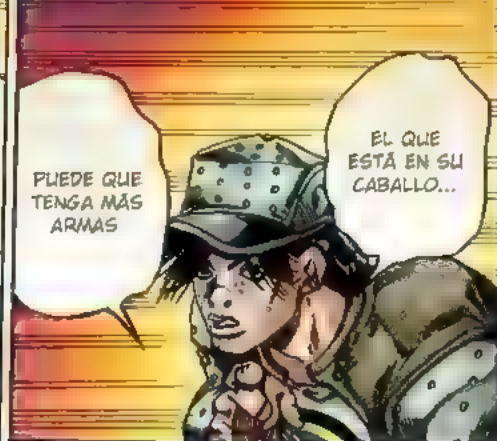


¡YA
COMENZARON
A CORRER
A NUESTRO
ALREDEDOR!

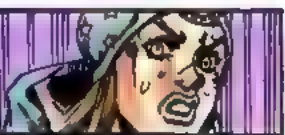
¡ESTAMOS
RODEADOS,
GYRO!











¡JA, JA!
ENTONCES
AHORA LA ESTÁS
LANZANDO
DIFERENTE?

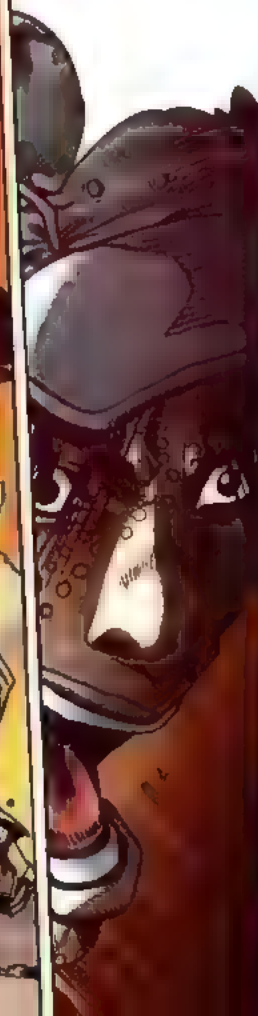
SIGUE
DANDO IGUAL
NUNCA VA A
ALCANZARME

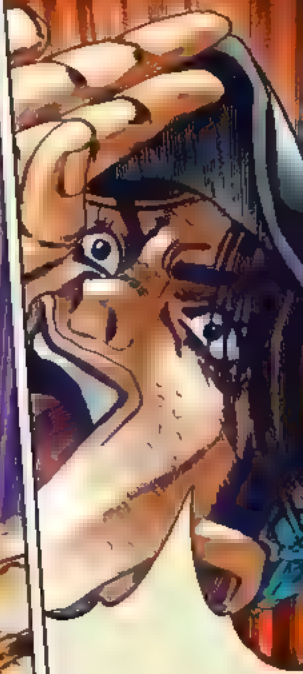
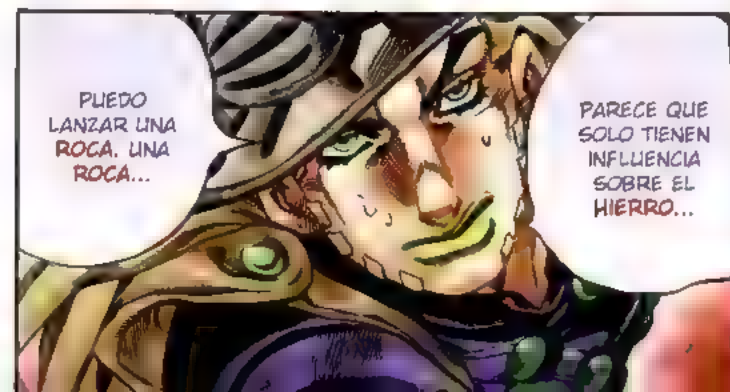
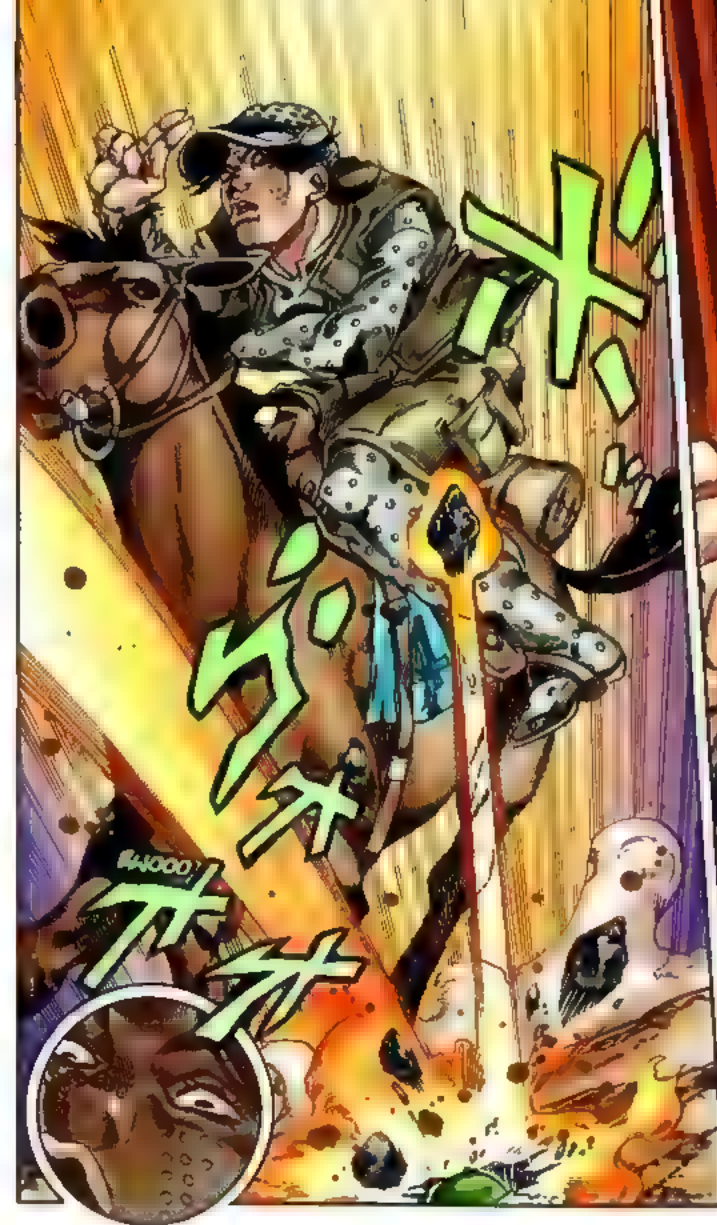


FUDÁ

フダ

¡NO VA A
LLEGAR,
IMBECI-
IIIIII!









COMO SEA,
YA ES DE
NOCHE,
TENEMOS
QUE LIDIAR
CON ESO!

EL OBJETIVO EN
ESTE DESIERTO ES
EL MANANTIAL QUE
ESTÁ A 50 KM!
¡ES EL ÚNICO EN
LA ZONA!

¡TENEMOS
QUE ADELAN-
TARNOS!



PARECE
QUE
CUANDO
ESTÁS
ENTRE
ESOS
TRES,

CREAN
UN ATAQUE
MUY FUERTE.

COMO
ACERCAR
IMANES
ENTRE SÍ...

UNA MALDI-
CIÓN QUE
ATRAE EL
HIERRO.



PRIMERO
HICIERON
CONTACTO
CONMIGO Y
LOS TRES
EMPEZARON A
RODEARNOS
ANTES DE
ACERCARSE



¿O HABRÁN
USADO ALGÚN
VENENO O
ENFERMEDAD?

¿O...
QUÉ
CLASE
DE
TRUCO
FUE
ESE?

DIRÍA QUE
MÁS QUE
UN TRUCO
ES UNA
MALDICIÓN

AL
MENOS
ESO
CREO.



¡HAY UN
AGUERO
EN EL
ESTÓMAGO
DE ANDRÉ!

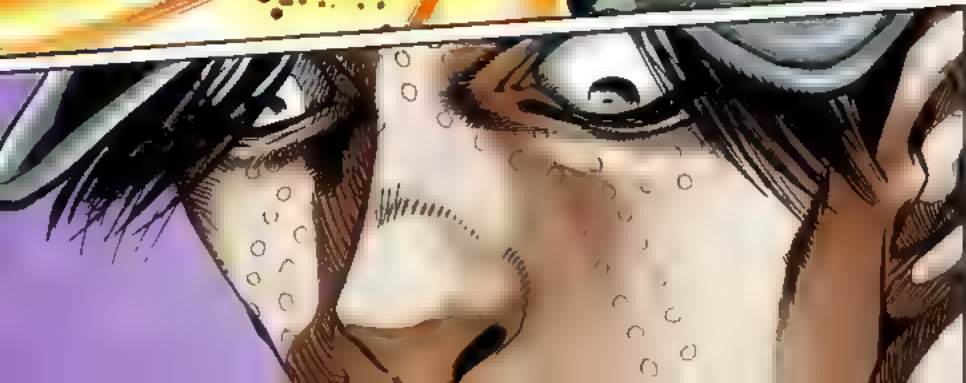
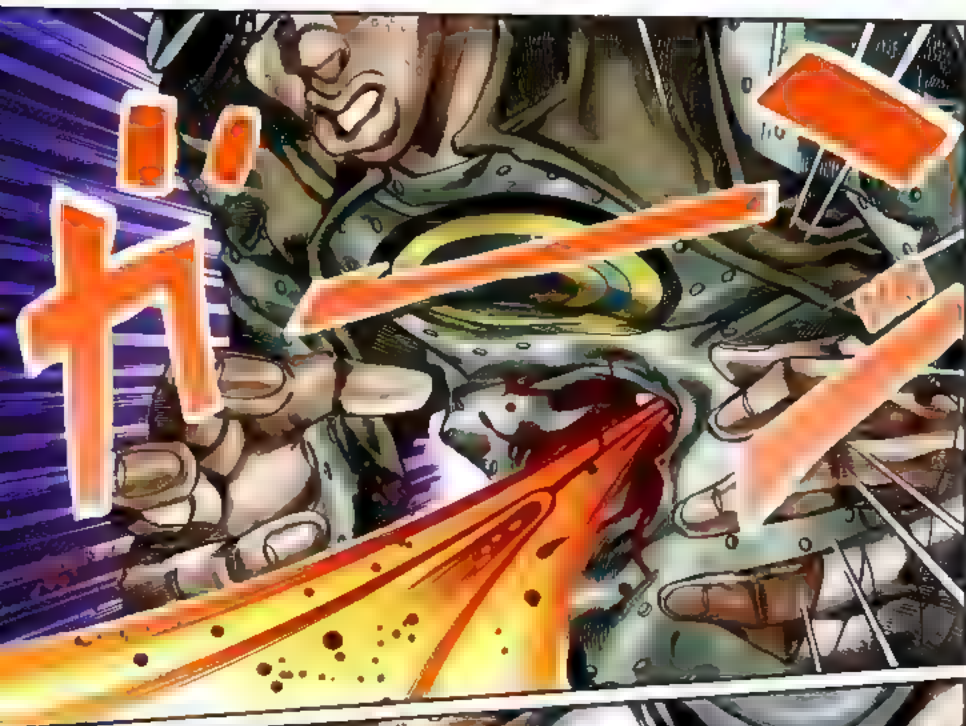
¡ERES UN
HIJO DE
PERRA,
GYRO
ZEPPELI!

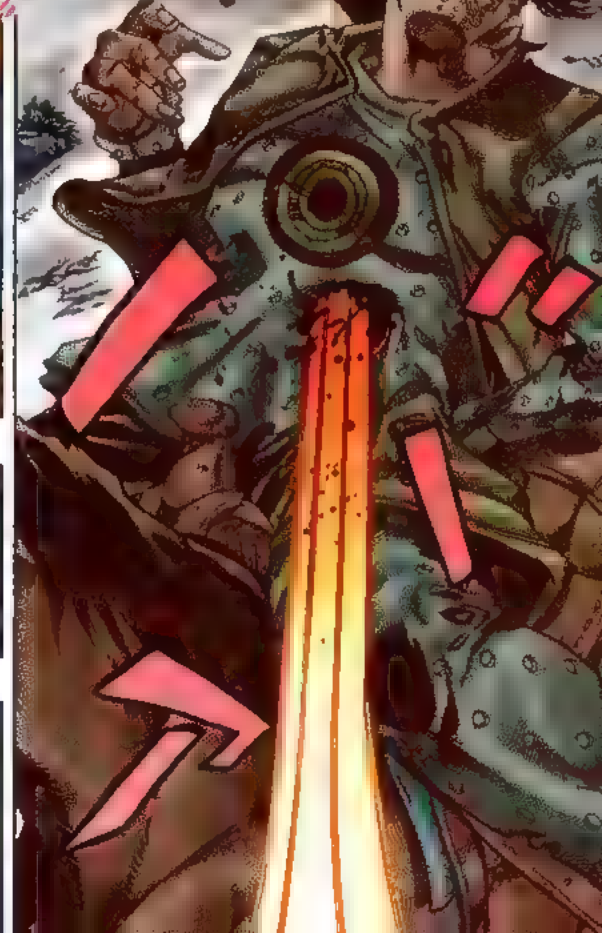
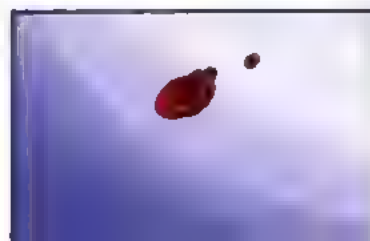
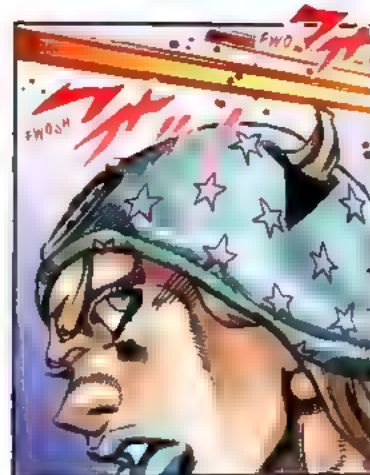
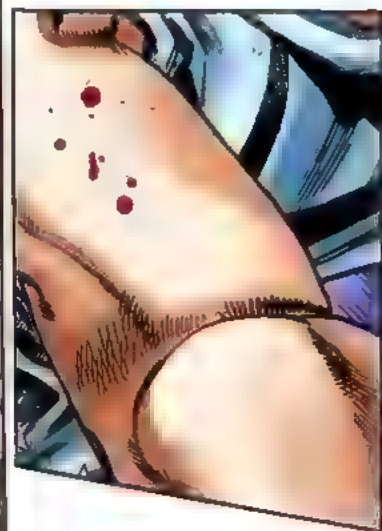
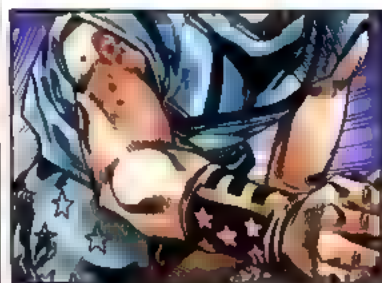
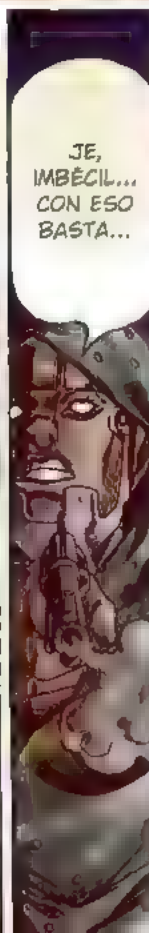
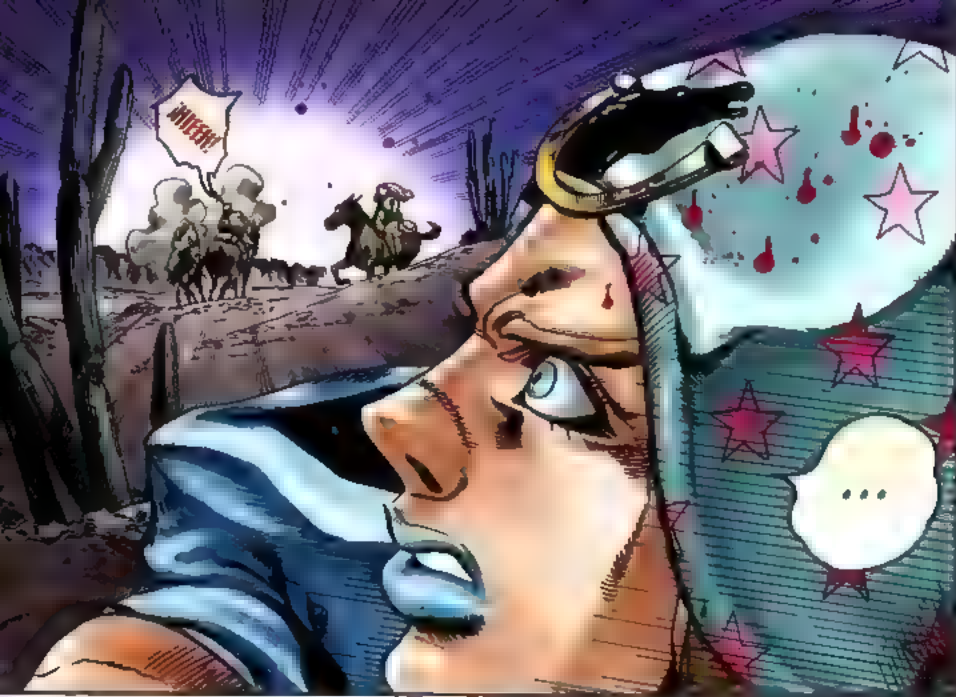
¡MIERDA-
AAAA!

¡WOOOOOH!
¡ES MÁS
GRANDE QUE
TU OMELIGO!

¡POR
DIO-
OS!

¡ME
DUELE-
EEEE!







CABEZA
DE ALFI-
LER.

Y AHÍ VA...
EL GENIO DE
LA FAMILIA
TENÍA QUE
HABLAR.



¿EH?

¿DE
TRÁS?



DEJAREMOS
QUE EL TIPO
QUE VIENE
DETRAS
PERSIGA A
GYRO ZEPPELI
Y JOHNNY
JOESTAR.
¡EL SE
ENCARGARÁ
DE ELLOS!

¿QUIÉN DIJO
QUE VAMOS A
SEGUIRLOS?



¡LO SE
TODO
DESDE EL
PRINCIPIO!

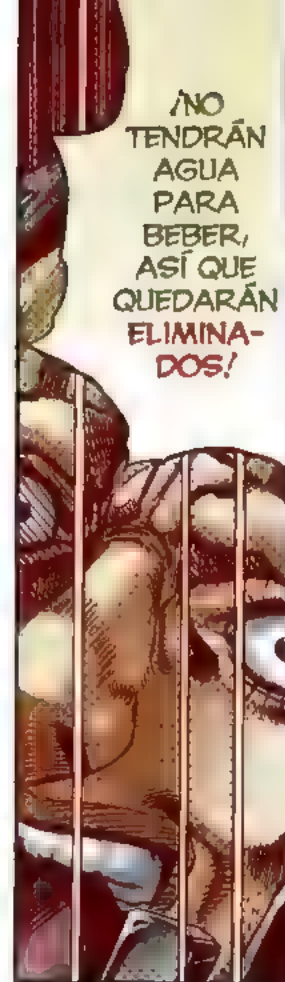
DE LOS
MÁS DE 3.000
COMPETIDORES,
HAY ALGUEN QUE
ENCONTRÓ SOLO
MIS HUELLAS Y
ME HA ESTADO
RASTREANDO
DESDE ESTA
MAÑANA...

¡EL MISMO
HOMBRE
QUE NOS
ESTÁ
BUSCANDO!

¿QUIÉN
ES?

¿QUIÉN ESTA
DETRAS DE
NOSOTROS?

¡W!



¡NO
TENDRÁN
AGUA
PARA
BEBER,
ASÍ QUE
QUEDARÁN
ELIMINA-
DOS!



Y LLEGARE-
MOS AL
MANANTIAL
A 50 KM
ANTES QUE
LOS DEMÁS.

VAMOS
A MATAR
A ESOS
DOS.

¡SI!
¡ACABARE-
MOS CON
ELLOS!

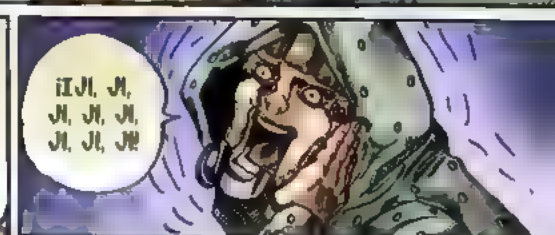
SI LLEGAMOS
ANTES, PODEMOS
DESTRUIR ESE
ÚNICO MANANTIAL...
LOS OTROS
COMPETIDORES
QUE LLEGARÁN
DESPUÉS...



AMBOS SON
CANDIDATOS
A CAMPEÓN.

¿PERO CÓMO
VAMOS A
ALCANZAR A
ESOS DOS
TIPOS?

LOS
ATACAMOS
ASÍ PORQUE
NO PODEMOS
ALCANZARLOS
FÁCILMENTE,
¿CIERTO?

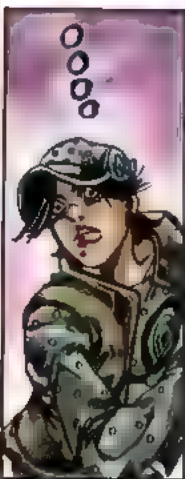
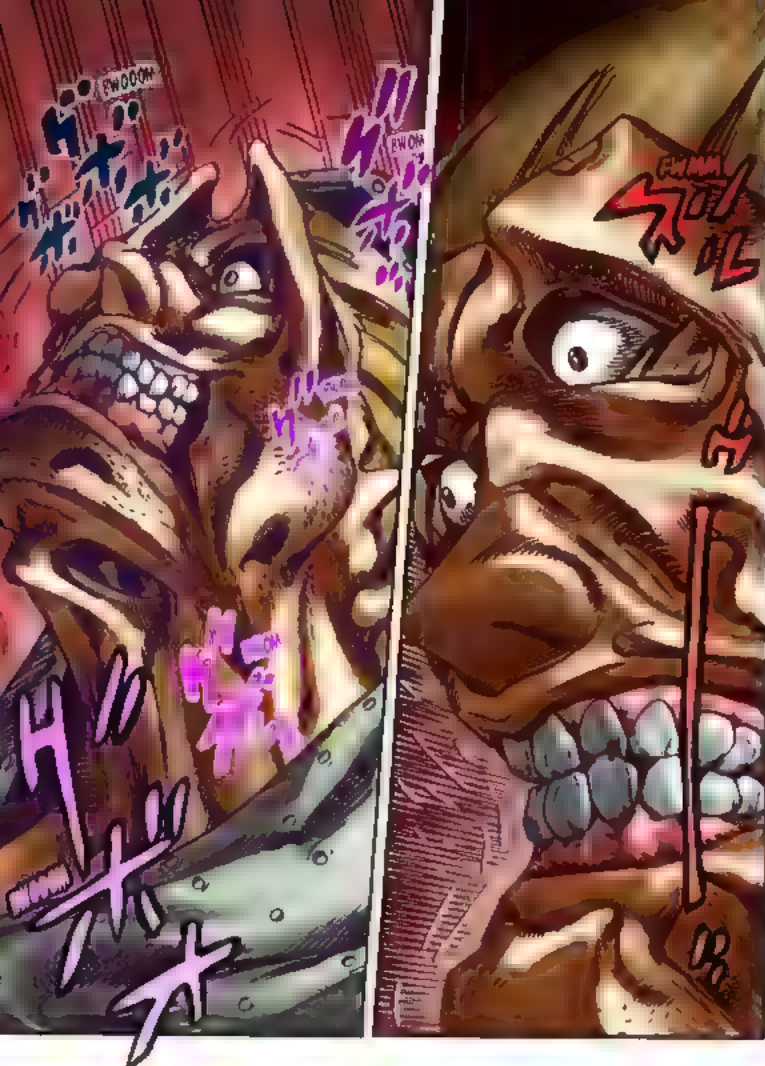


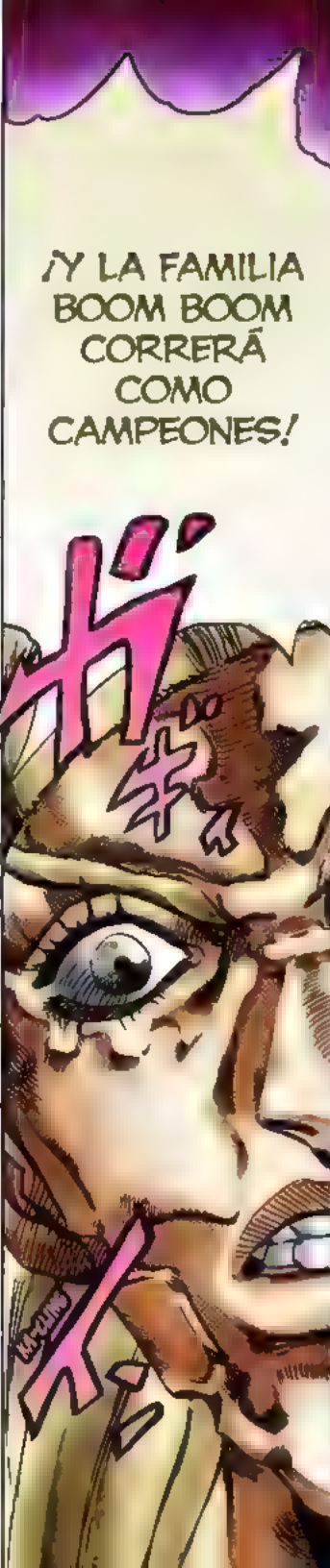
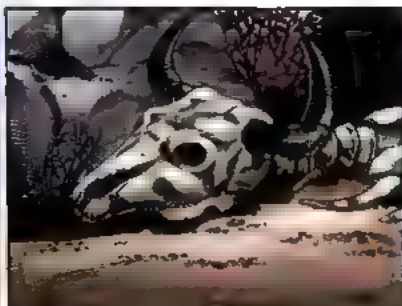
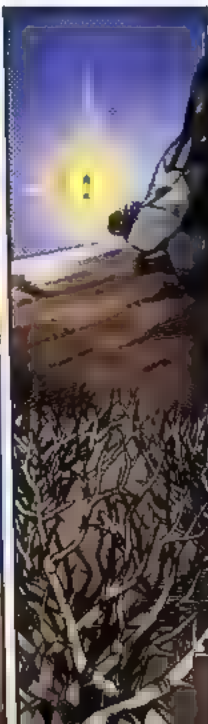
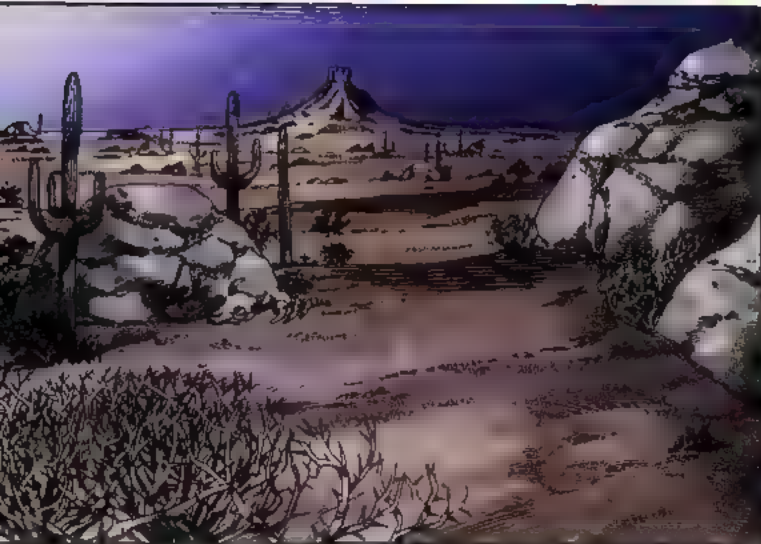
¡¡JI, JI,
JI, JI, JI,
JI, JI, JI



¡¡JE, JE,
JE, JE, JE,
JE, JE

¡JE, JE,
JE, JE





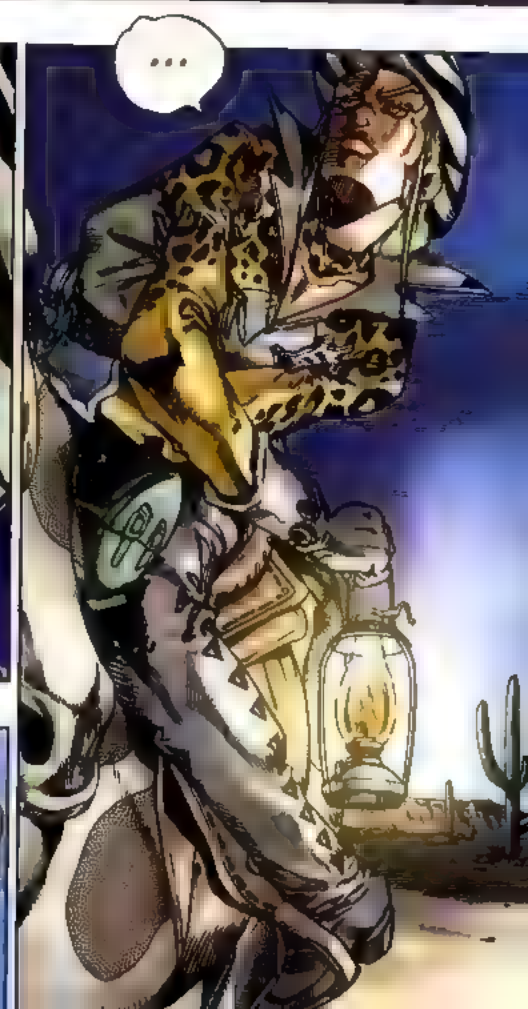
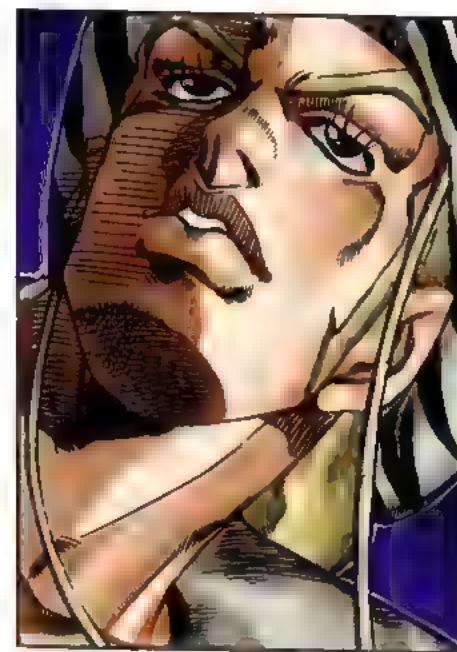
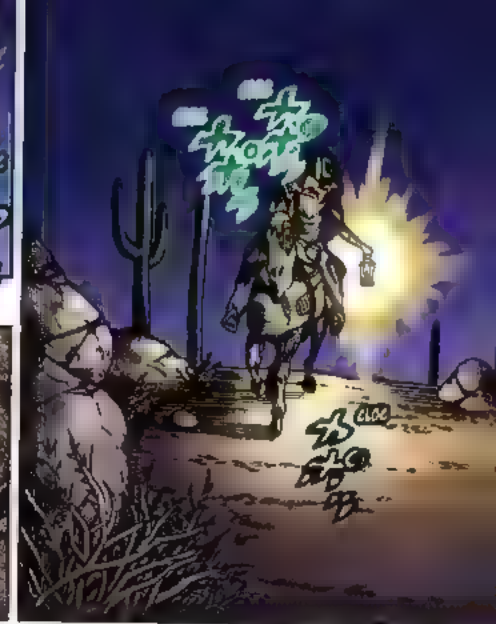
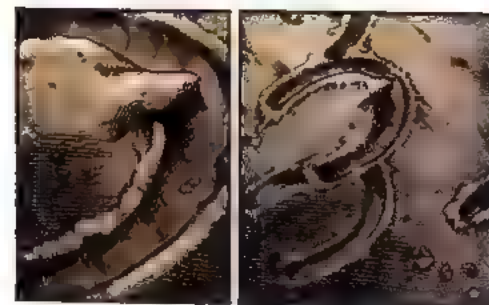
Y LA FAMILIA
BOOM BOOM
CORRERÁ
COMO
CAMPEONES!

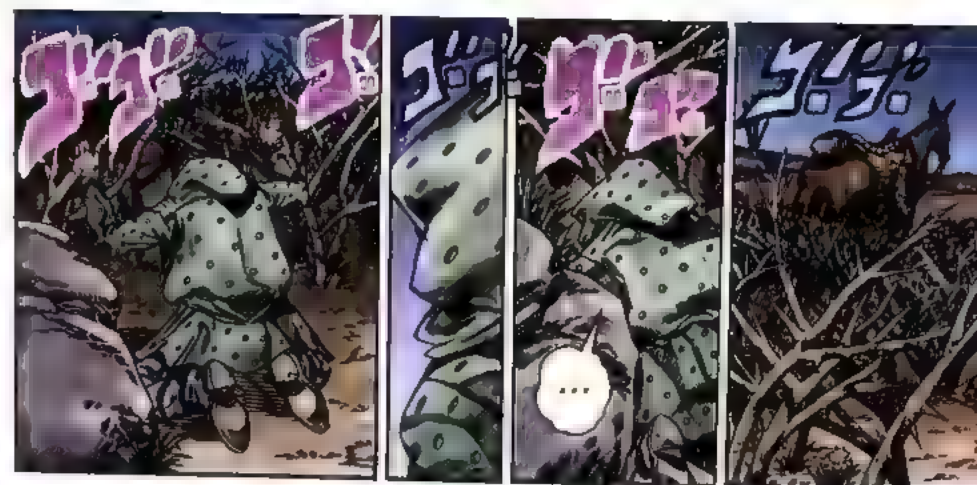
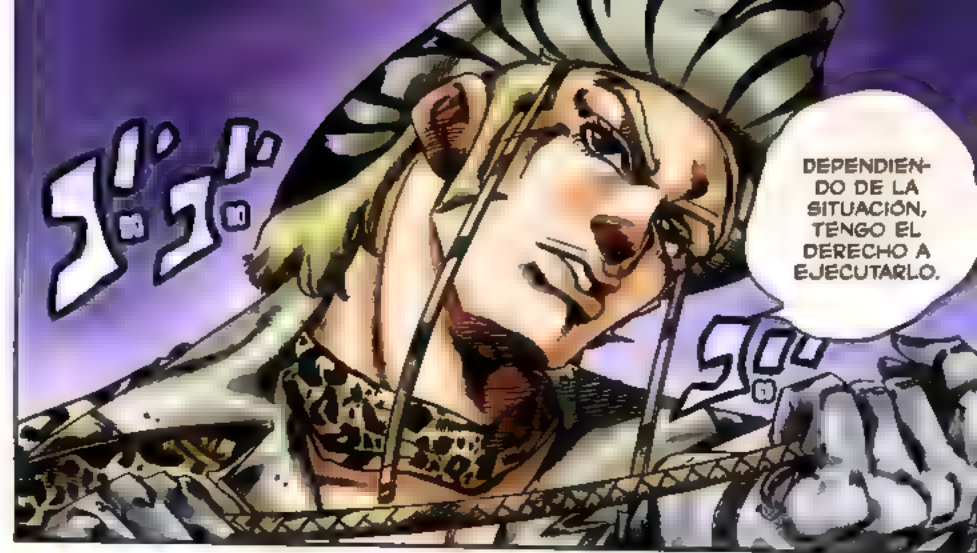
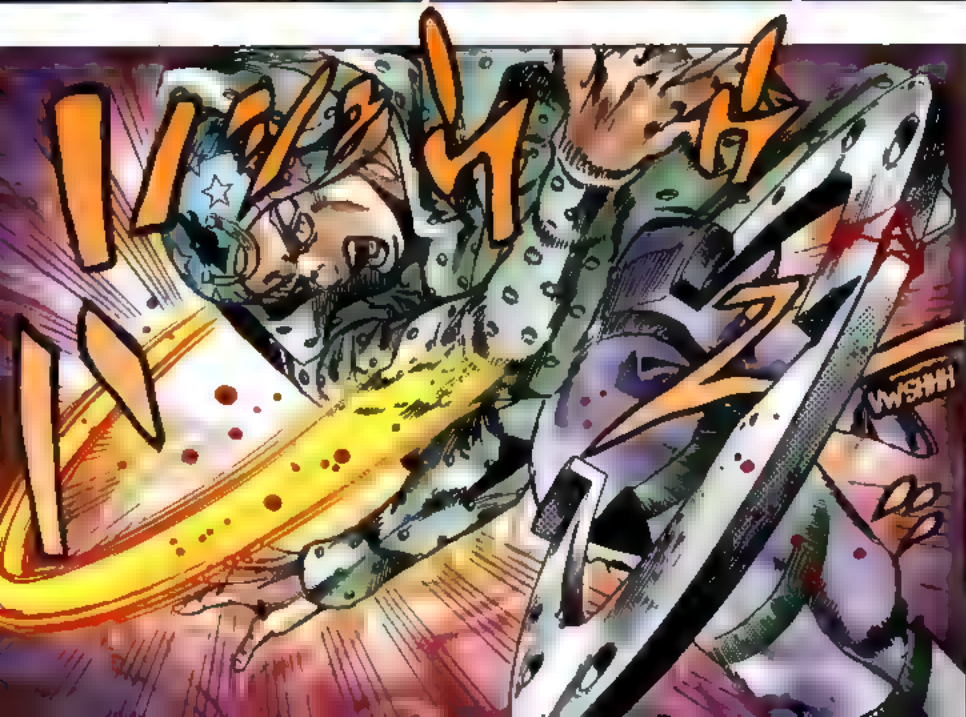
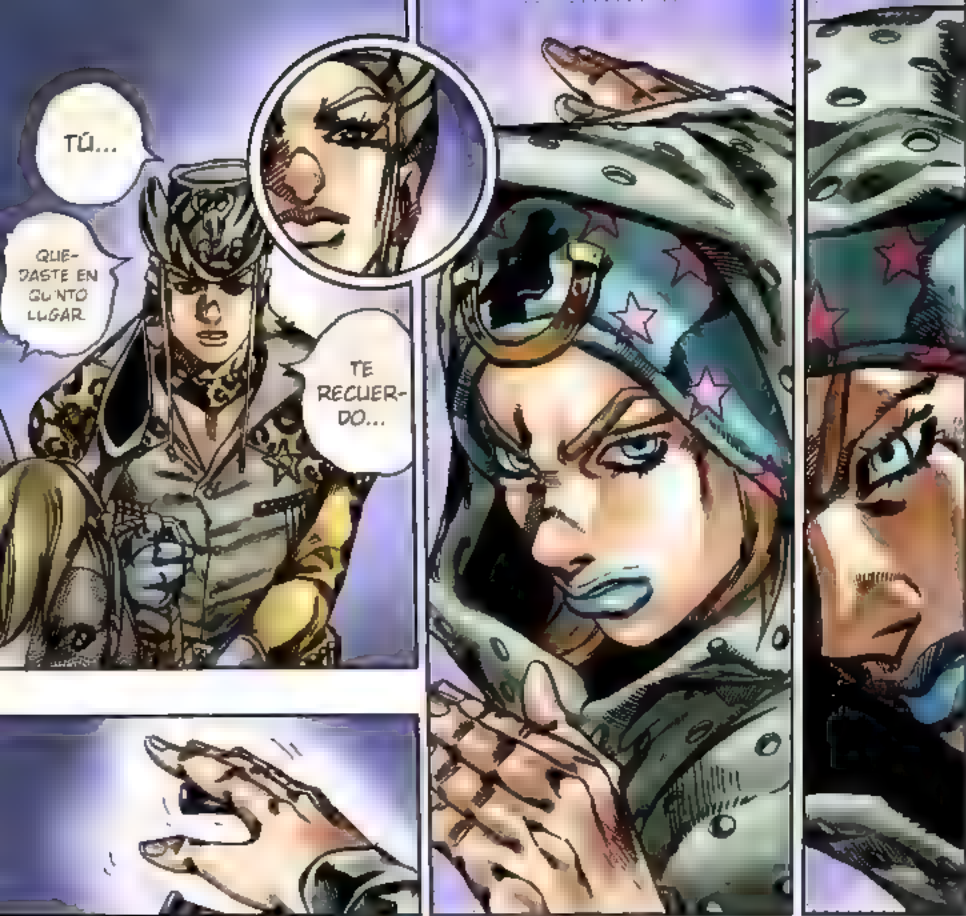


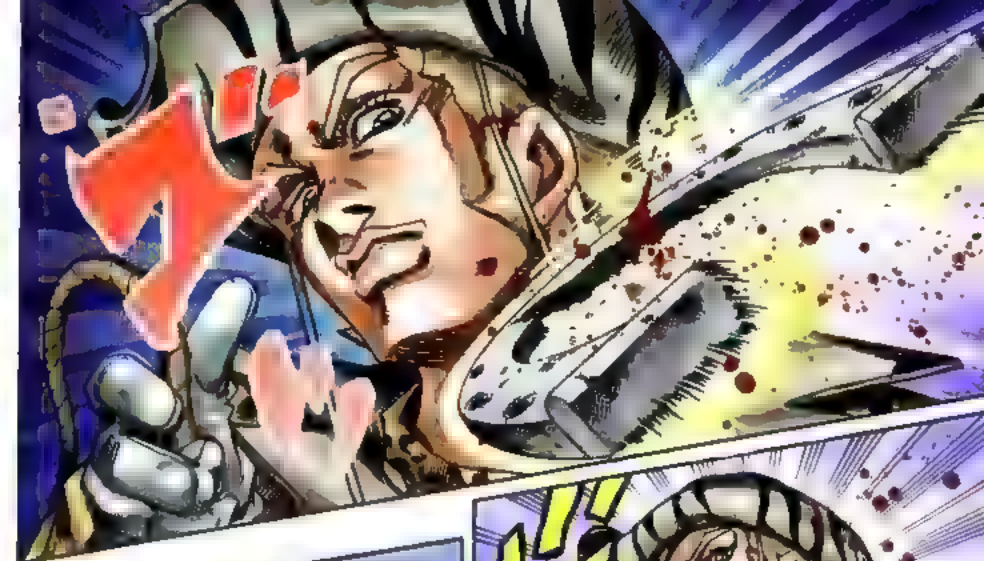
LOS INDIOS
DIJERON QUE
MALA SUERTE
CAERÍA SOBRE
NOSOTROS,
PERO SOLO
HEMOS SIDO
MÁS FELICES!

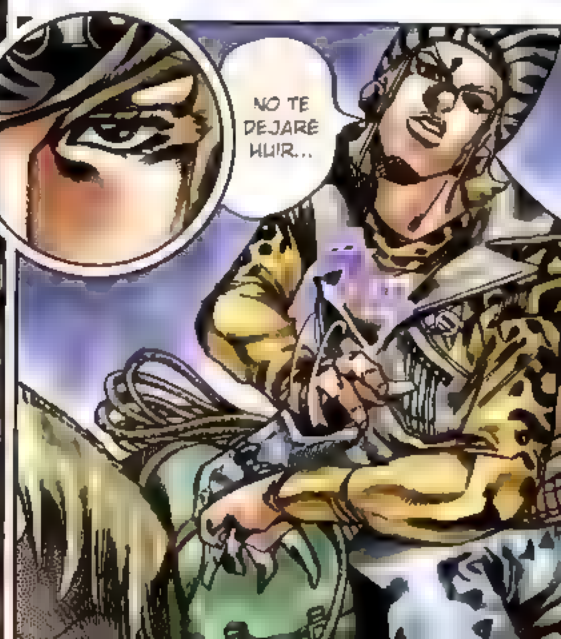
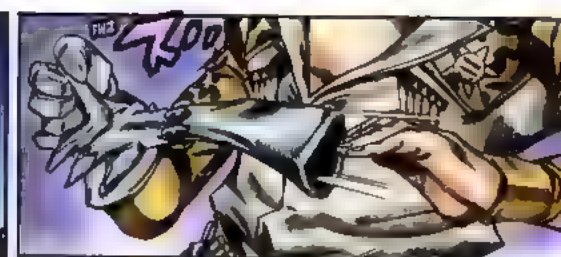
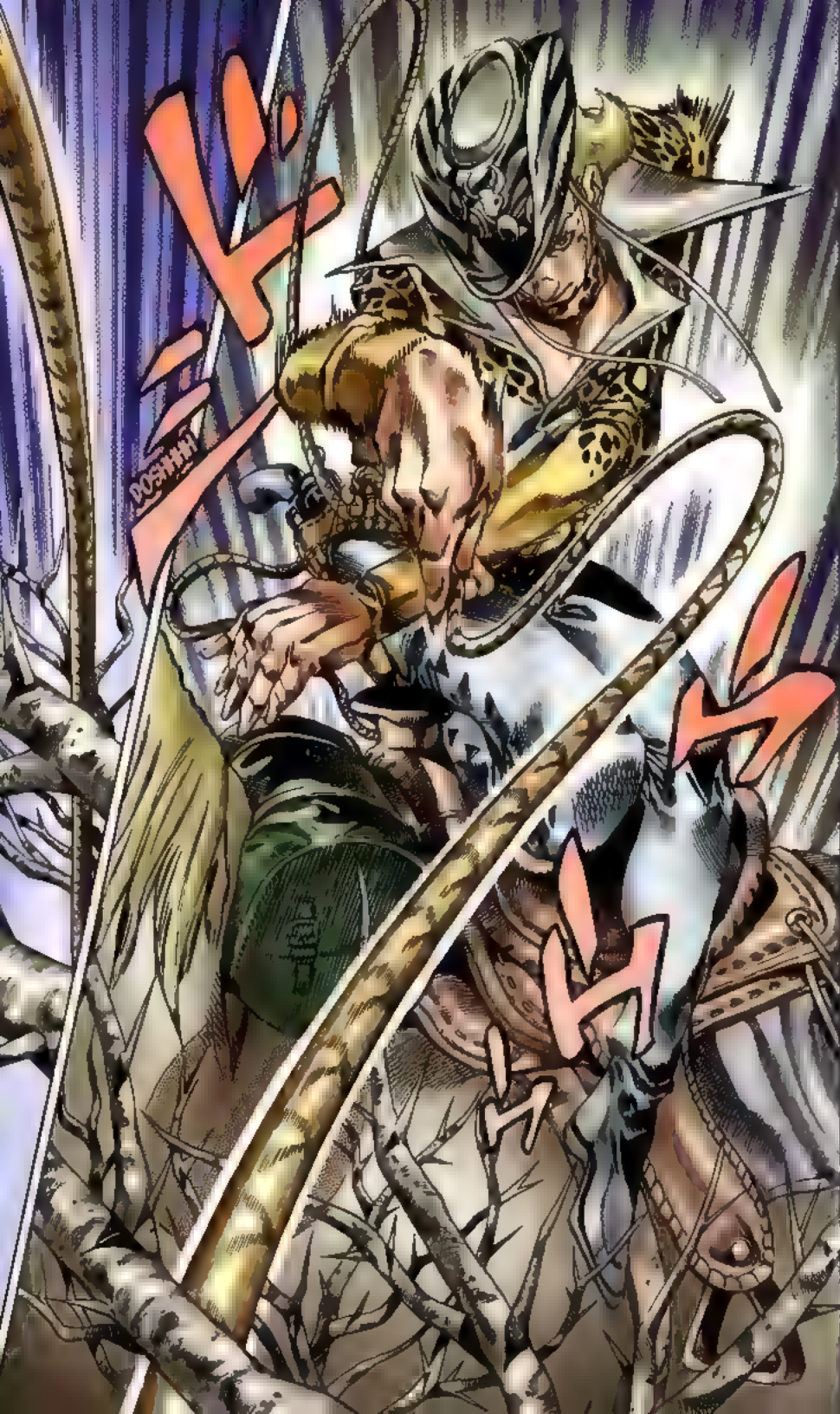
¡ESTÁBAMOS
BUSCANDO MINAS
EN LA MONTAÑA
MALDITA DEL
DESIERTO ODIADO
POR LO INDIOS, Y
AHÍ OBTUVIMOS
ESTA HABILIDAD!

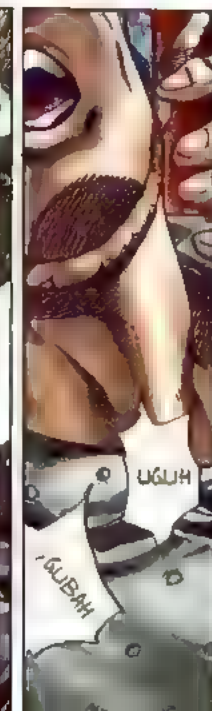
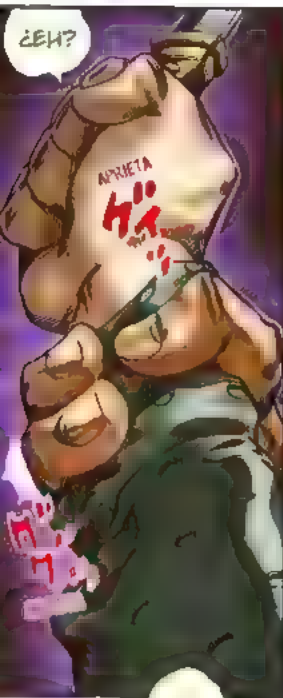
ELIMINA-
REMOS A
CUALQUIE-
RA QUE SE
META EN
NUESTRO
CAMINO!

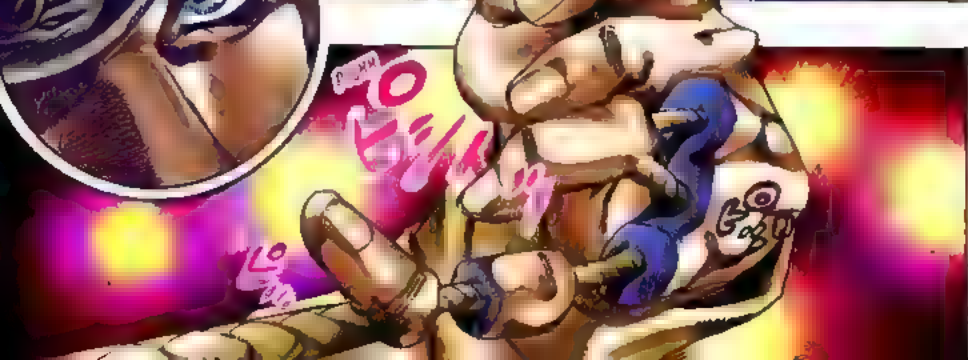
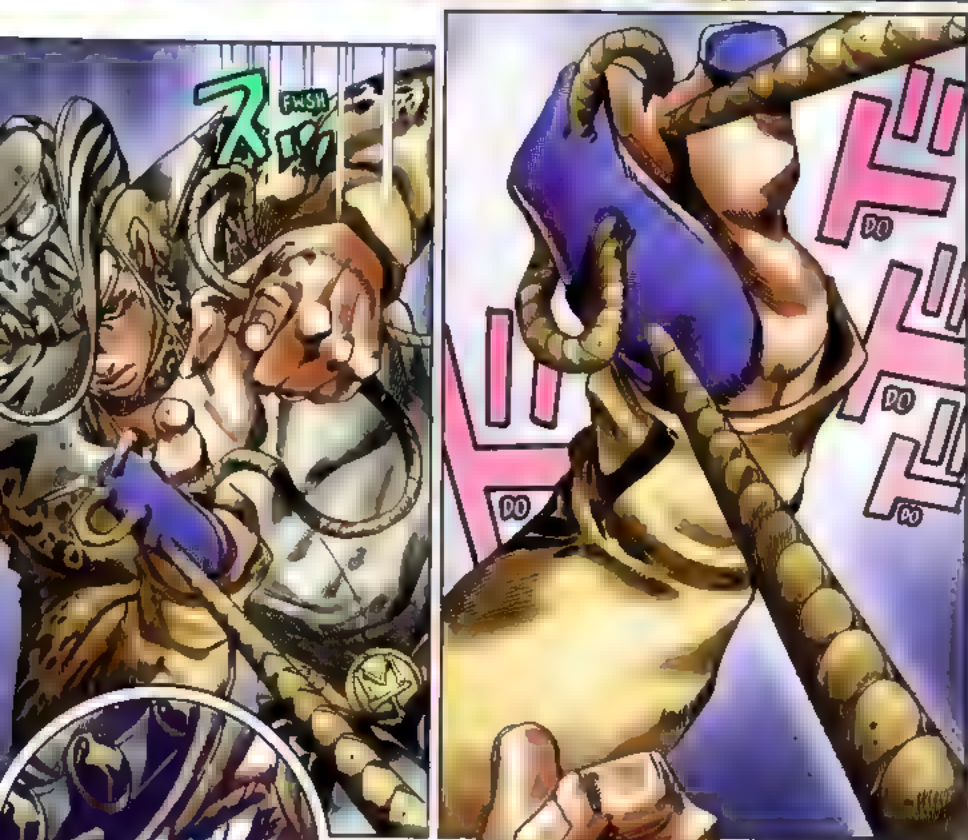
















¡MOUNTAIN
TIM TOCÓ ESA
HERRADURA, Y
AHORA ME
ESTÁ TOCANDO
DIRECTA-
MENTE!
¡TAMBIÉN ESTÁ
ACABADO!

¡¡Y PENSAR QUE
ALGUIEN COMO
EL ME DEQUÍA!!

¡¡DE CUAL-
QUIER FORMA,
NUESTRA
VICTORIA SIGUE
ESTANDO GA-
RANTIZADA!



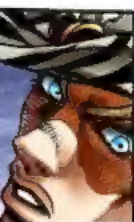
¡¡Y SE
DESLIZA-
RON POR
LA SOGA
COMO UNA
POLEA!!

¡¡HASTA PUEDE
MOVERLOS CON
FACILIDAD!

SUS... ¡SUS
DEDOS!

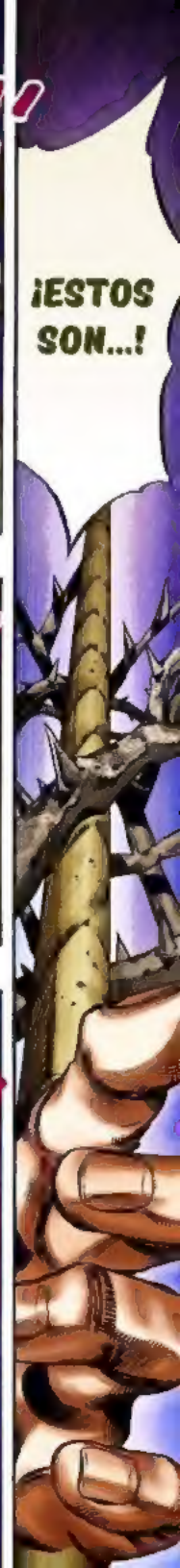
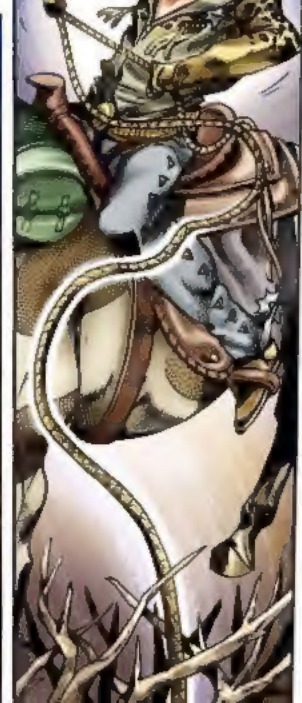
¡¡SE
SEPARA-
RON...!!

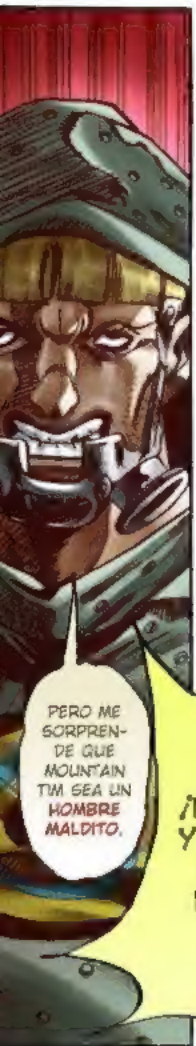
¡ESTOS
SON...!



¡ÉL
TAMBIÉN
FUE A ESA
MONTAÑA
Y SE
VOLVIÓ UN
**HOMBRE
MALDITO!**

¡ESTE TIPO!
¡MOUNTAIN
TIM!





ESE ES EL TOQUE FINAL.

¡CAMBIÉ MIS HUELLAS POR LAS DE JOHNNY!

¡EY! ¡ANDRÉ! ¡L.A.!

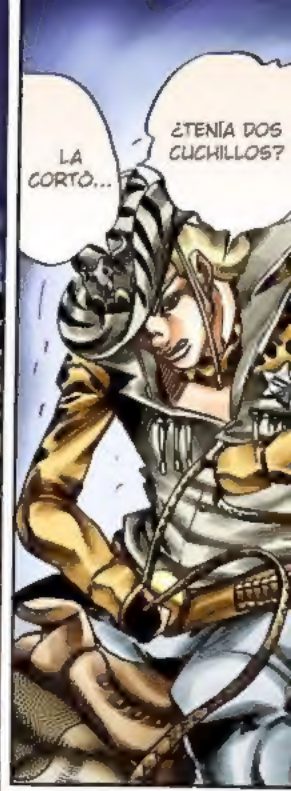
¡ESE VAQUERO SEGUIRÁ A JOHNNY Y GYRO!! Y CUANDO LOS ALCANCE...

AHORA DEJAREMOS QUE MOUNTAIN TIM AVANCE.

PERO ME SORPRENDE QUE MOUNTAIN TIM SEA UN HOMBRE MALDITO.

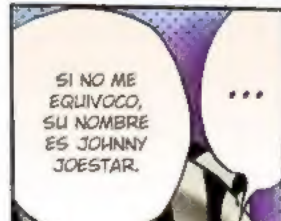
¡EXPLOTARÁN Y SUS TRIPAS QUEDARÁN POR TODAS PARTES!

LOS TRES SERÁN ATRAÍDOS EL UNO AL OTRO POR LA HABILIDAD MAGNÉTICA,



LA CORTÓ...

¿TENÍA DOS CUCHILLOS?



SI NO ME EQUIVOCO, SU NOMBRE ES JOHNNY JOESTAR.



QUE SORPRESA... ASÍ QUE ÉL ES EL ASESINO.



LA AVENTURA LATINA DE JOJO

Traducción: BrainlessTea, Viraz
Edición: BrainlessTea, Viraz
Control de Calidad: BrainlessTea, Viraz,
 AureoP, Carlontrox

Este volumen de *JoJo's Bizarre Adventure Parte 7: Steel Ball Run* fue presentado por La Aventura Latina de JoJo. Esperamos que hayan disfrutado su lectura y les recomendamos leer nuestras otras publicaciones. Recuerden apoyar la publicación oficial siempre que puedan.



Edición Digital Coloreada

JoJo's Bizarre Adventure

PARTE 7 STEEL BALL RUN

Volumen 3

Hirohiko Araki

©LUCKY LAND COMMUNICATIONS 2004, 2012

Publicado en 2004

Publicado nuevamente en 2012

発行所 集英社

<http://www.shueisha.co.jp>

この作品は、著者直筆のカラー原画に加え、著者の原画をもとに集英社でデジタル彩色を行った特別編集版です。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信(インターネット上への掲載を含む)することは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を解除して行うことはできません。